



خطی - فهرست شده

۵۱۵۹ /



لکھنؤ



ایس ایس ای

بازدید شد  
۱۳۸۲



۶۵۷۲-۳

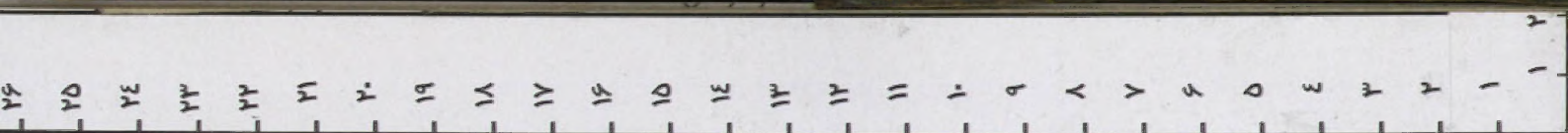
کتابخانه مجلس شورای ملی

کتاب: منتخبہ - بیان الامور بین المللیہ  
مؤلف: رفیع الرحمن خاں  
موضوع: تاریخ

۵۱۵۹

شماره ثبت کتاب: ۵۵۶۱۳

خطی - فهرست شده  
۵۱۵۹





نکاحی محمد و حسن



انیس لوا یرین

بازدید شد  
۱۳۸۲

۶۵۷۲-۳

کتابخانه مجلس شورای ملی

کتاب: مجموعه - بیان الامور بین الامریه  
مؤلف: نصر محمد المصطفی  
موضوع: تاریخ

۵۱۵۹

شماره ثبت کتاب: ۵۵۵۱۳

۲۰۱۵

کتابی - فهرست شده -  
۵۱۵۹



بيان الأمرين الأمرين على ما هو عليه في البين وبينين

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله الذي جعل في كل شيء حكما والرب العالمين  
بين الأمرين والتفويض على نور السموات والأرضين والرحمة  
للعالمين وسلام على أمير المؤمنين والتفويض بالكلية  
وسير الدائمة المعصومين أما بعد فقد روي عن الصادق عليه السلام  
لأبي جعفر والتفويض برأيه أقول لابد في بيان المراد  
بطائفة الفوائد من تحقيق معنى التفويض وبيانها وتوضيح وجهه في التفويض  
تبيينه ثم الكشف عن حقيقة ما هو بين الأمرين على ما هو عليه في  
البيان أما بيان محل التفويض فاعلم أن معنى التفويض فعل بالتفويض  
للفعال العباد إذا أجازوا التفويض صفا فعل الفاعل لا المفعول  
فإن أجاز فعل العباد لا فعل المجهول والتفويض فعل المفعول لا

المراد

المراد من التفويض ما هو عليه في البين وبينين  
فإن يكون فعل العباد أما بين أثرها وذلك وبل لا بد  
المراد من تفويضها أما بين أن مراد هذا الحديث فعل العباد  
وذلك من عدم تحقيقهم في أصل المراد والأحاديث صريحة فيما  
ما صحت على ما عينا منها ما ورد عن أبي الحسن علي بن محمد العسكري  
عليهما السلام في تفسير الجبر والتفويض قال عليه السلام أما الجبر  
فإن من خسر أن أما عز وجل جبر على العباد المعصية والمعصية  
عليها ومن قال بهذا القول فقد ظلم الله وكذب به والتفويض  
ولا يظلم ربك أحدا وأما التفويض الذي يظلم الصادق عليه السلام  
وخط من دان به فهو قول القائل إن الله تعاضد فوض إلى العباد  
أمره ونهيهم وأهلهم ومنها ما ورد في الأخبار الكثيرة أن أما  
أعز من أن يفوض الأمر إلى العباد وأعدل من أن يجبرهم  
المعصية ثم يعذبهم عليها وفي بعضها أما من أن يفوض وأعد  
من أن يجبر وفي بعضها أما من أن يفوض وأعد من أن



وفي بعضها اعزوا قهر من الان يقوض واعتدل من ان يجبر وفي  
 اجل وخطم من ان يقوض واعتدل من ان يجبر وفي بعضها كوا  
 من ان يجبر وفي بعضها وحكم من ان يجبر ومنها قول امير المؤمنين  
 عليه السلام لا تقولوا وكلام الله انفسهم فتوبه منه ولا تقولوا  
 على المعصية فظلموه ولكن قولوا الخير يوفق الله ولا يشترط لئلا  
 وكل ساقط في علم الله ومنها ما ورد في الاخبار المستفيضه عن  
 عليهم السلام ان الله لم يطع باكره ولم يعص بالغلبة ومنها ما رو  
 عن الباقر عليه السلام انه قال لا تسأل البصري اياك ان تقول  
 بالتقويض فان الله لم يقوض الامر الى خلقه وهنأ منه صنعنا  
 ولا اجبرهم على معاصيه ظمما الى غير ذلك من الاخبار المروية  
 الائمة الاطهار فالجبر والتقويض منفيان عن فعل الله سبحانه  
 هو ظاهر من الآثار وغير خفي لمن جالس خلال هذه الدار واما  
 بيان وجهه الذي فاعلم ان الله سبحانه خلق كل شيء كونه مقتضى  
 ما هو عليه في الامكان مع موافقه هذه الاقضاء الحكيمة و

المقتضى

٢  
 المقتضى المصلحة فلهذا لم يكن شيء مقسورا على خلاف مقتضى  
 والتقويض وليس شيء موكولا في مقضاءه بل الله يفعل ما يشاء  
 وحكم ما يريد بعلمه وحكمته واما الامر بين الامرين فهو اثبتية العزمية  
 اعطى الله سبحانه كل شيء ما يوافق امكانه ويطابق قبوله بموافقة  
 واقضاء المصلحة ولذلك سمي بالاثبتية العزمية واما افعال العباد  
 فهي جارية على سمة الاضطرار لا الجبر ولا التقويض اما افعال الله  
 سمة اجبر فلا تنها بقول العباد على ما يحسنهم واما افعال الله  
 التقويض فلا تنهم مضطرون على مقتضى ما هم عليه بالامكان  
 امر بين الامرين اذ الاضطرار لا ينافي الاختيار وليس مقتضى  
 بيان هذا الاجمال على نحو كشف حقيقة الاحال ان الانسان  
 اذ لم يتمكن من خلاف امر من جهة فقدان الاستعداد والقدرة  
 وانقطاع الاسباب المحيطة يسمى مضطرا وذلك لا ينافي الاختيار  
 اذ قد يتجربا فيضطر فيسبب الاحمال وذلك كمن القى نفسه  
 في البحر فيغرق فان الالقاء كان بالاختيار والعرق بالاضطرار



فلو عاتبه له سبحانه وعاقبه كان عدلا منه وحكمة وصوابا اذا انشا  
 بالاختيار لاني في الاختيار ولو لم يتمكن الانسان من خلاف امره  
 من جهة قسره فاسر منعه مانع مع وجه الاستعداد لولا ان يمنع الله  
 يستعجزوا وذلك نيا في الاختيار فلو عاتبه الله سبحانه الجبور وعاقبه  
 يكون مخالفا لعدله وحكمته اذ اعرفت به ان علم ان كل شيء هو  
 في مقتضيات ما هو عليه لقبوله وسؤاله من الله سبحانه الوجود الكو  
 بامكنه فان قيل ان الخلق والقبول متحدان انا فاما فكيف يكون  
 مضطرا وهو محتمل في كل ان قيل لو لم يقبل شي من الوجود لم يكن  
 هو اثره ولو قبل لا يصدر منه الا مقتضى ما هو عليه بامكنه فكيف  
 لا يكون مضطرا فان قيل اذ كان الامر بالاضطرار فافاد  
 ارسا التدرج وانزال الكتب بالاصل من التعديلات المستعينة  
 في العرض والغاية من هذه كلها ظهور ما هو الممكن في كل شيء  
 من مقتضيات ما هو عليه بالامكان اذ لا يخرج من مميزات  
 قابلية الظهور والافان استعدادا في بطن امه ولشقي شقي في  
 بطن

بطن امه وام الامهات الامكان ومنه ظهر كل قدر كان وانما  
 خلق لانه في نفسه وترتبته كان اقدر وقدره وختياره فلا يكون  
 الا ما شاء الله وادارته وقضا فلو شاء له بخللاف ما شاء الله لا يكون  
 الا ما شاء الله والاعلم بشيء له بشيء الله الخفيق ان الاختيار  
 هو ارادة امر طلب الخير والاضطرار ارادة امر دفع الضرر اذا المضطر  
 بشي الذي احواله اليه من او شعروا نازله فكما يشي من النفس فهو  
 جبر للكمه ودفع للضرر وصاحبه المضطر وكما يشي من الكمال فهو  
 ظهور القدرة وشان الاقدار وصاحبه هو المختار بيان ذلك  
 ان كلما يصدر من النفس بمقتضى الطبع والهوى فهو من باب اضطرار  
 وعالم الملك اذا احواله اليه الا ما في النفس والطبيعة من المرض  
 الفقر وكلما يصدر من الناطقة القدسية بمقتضى اعتدال التكليف  
 فهو من باب الاختيار وعالم الملكوت والاصل في ذلك ان  
 كلما يصدر بمقتضى الوجه فهو من باب الاقدار والاختيار وكلما  
 يصدر بمقتضى الماهية فهو من باب الاقدار والاضطرار والعقل



وزيل الوجود وجهه الباهر النفس وزيل الماهية وجهها الظاهر فكلمها  
خلق الله فيه شهوة من غير عقل فهو مضطرب كالجوان وكما خلق فيه  
من دون شهوة فهو عشار ابد كالملاك فانهم عباد مكرمون لا يسبقونه  
بالقول وهم بامره يعملون وكما ركب فيه شهوة وعقل كالانسان  
فان كان الابر عقله فهو المختار وان كان عقله كبر الخت عقله هو  
فهو المضطرب والعارف انظر الى المضطرب به الله برؤيته وسلطته  
واذا نظر الى المختار لم يأت حق صفته وقدرته ثم علم ان الحيوان اذا  
كان في مقابل الملكوت فالنبات يكون في مقابل الجبروت واجبا  
في مقابل الجبروت واللاهوت فالاضطراب صفته الحيوان والافعال صفته  
النبات والفقر صفته اجال والاختيار صفته الملكوت والقدرة  
الجبروت والقدرة صفته اللاهوت وحق التحقيق عيسى النبي ان  
كل شيء خلقه من ربه وهي الوجوه والنور وجهه من نفسه برهانية  
والظلمة كل شيء لا يخلو من صفته من ربه وهي القدرة والقدرة  
وصفته من نفسه هي العجز والاضطراب ولكن الاشياء مختلفة في ظهور

بجرب

ع  
بحسب مراتب القرب البعد فكلمها قرب من المبدء كانت جهة الرب  
ايضا وصفته اظهر وكلمها بعد من المبدء كانت جهة النفس فيه على  
اظهر والانس جمع الجبروت وشهد الصديق قال اختيار فيه علم  
الملكوت والاضطراب من شهوة الحيوان والقدرة من الجبروت والافعال  
من طبع العبي والقدرة من اللاهوت والفقر من العجز والفناء من  
قلت الاختيار من ان طقة لعمية والقدرة من العقل والقدرة  
الوجوه والاضطراب من الجبروت والافعال من النبانية والفقر من  
الاجابة لاجبر اذا اضطراب بالقبول لا تقوى اذا الاختيار صفته  
الاجابة ولذا ورد ان الخير سيديك وشهر ليس اليك في الدعاء اللهم  
كل خير وما امر كل خير فهو سبحانه فاعل الخير وقابله فان الاختيار  
من الخير كما ان الاضطراب افعال من الضر فقبول الضر من العبد  
سبحا فاعله لقبوله عطا لكل شيء حق حقه وكل سائل رزقه  
فيل هو كانت ارادة العبد تابعة لارادة الاله كانت ارادة  
تالعة لارادة العبد ام لم يكن وحد منهما تابعا للآخر فان كان



الاول بحقيقة العدل وان كان الثاني كيف تم السلطة وان كان  
 الثالث فلا يخلو من ان يكون ما يريد العبد او ما يريد الله فان كان  
 الاول فهو الثاني وان كان الثاني فهو الاول فيل ارادة الله  
 سبحانه بقوله على ارادة العبد سبق علمه فيه وليست الارادة ارادة  
 حتم بل ارادة اختيار يعني يريد الله سبحانه لعبد ما علم انه سيقدره  
 فالعلم السابق لشيء وحكم بعلم بحقيقة ما هم عليه بالامكان وان كان  
 علمه سبحانه اولي بحقيقة التصديق حكما بالاضطرار ومعنى  
 ما شئ قال تعالى قل ان يصيبنا الله لا نقدر ان نملك شيئا  
 علمه وانما علم ما كان قبل ان يكون فانه علم قبل ان يخلق عبده  
 اذا خلقه اى شئ يصدر منه وذلك بحقيقة ما هو عليه بالامكان  
 فعلم ان ارادة الله قبل ارادة العبد والله لا يكون الا ما يريد  
 فلهذا هو القوة الباقية والحاصل ان الله سبحانه انما اراد بآية  
 المهتمين بحقيقة ما هم اهل به واراود ضلاله اهل الضلال سبق  
 فيهم فمنهم اقلية القبول منه فوافقوا ما سبق لهم في علمه ولم  
 يقدروا

ان لا

ان ما تو احواله بتجربهم من عذابه لئلا يعلمه اولى بحقيقة التصديق في  
 الكفاية عن الصادق عليه السلام لما سئل عن ابن ابي شقيق <sup>العبدة</sup> <sup>العبدة</sup>  
 حتى حكم لهم في علمه بالعذاب على علمهم قال عليه السلام انما  
 حكم الله عز وجل لا يقوم له احد من خلقه بحجة فلما حكم بذلك  
 لا هم حقيقة القوة على معرفته ووضع عنهم ثقل العلم بحقيقة ما  
 هم اهل به ووهب لك المعصية القوة على معصيته سبق علمه  
 ومنهم اقلية القبول منه فوافقوا ما سبق لهم في علمه ولم يقدروا  
 ان يوافقوا بتجربهم من عذابه لئلا يعلمه اولى بحقيقة التصديق  
 وهو معنى ما شئ وهو سره <sup>سكن</sup> وعن امير المؤمنين عليه السلام  
 بعد عبد طعم الابان حتى يعلم ان ما اصابه لم يكن لخطيئه وان  
 اخطئه لم يكن لمصيبة ان الصادق دفعه هو الله عز وجل  
 فانه سبحانه هو الحكم المقدر والمالك المدبر حكيم علمه سبق  
 حكم في علمه امر كتابته واذا كتب على عبد ان يهتدى كان  
 اسرع الى الهداية من طير الى دكره قال الصادق عليه السلام



قوله لو ان اهل السموات واهل الارضين اجتمعوا على ان يمدوا  
 بريد الله ضلالتهم ما ينطاعوا على ان يهدوه ولو ان اهل السموات  
 واهل الارضين اجتمعوا على ان يضيقوا عبدا يريده الله به انه ما  
 ان يضيقوا فلا يقل احد مني واخي وابن عمي وجاري ان الله  
 اراد لعبده خيرا لكانت في قلبه نكتة من نور فتش مع قلبه وكل  
 به ملكا يسده واذا اراد لعبده سوءا لكانت في قلبه نكتة سودا  
 وسد مع قلبه وكل شيطان يضله فمن يرد الله ان يهتد  
 يشرح صدره الاسلام ومن يرد ان يضله يجعل صدره ضيقا حرا  
 كأنما يصعد في السماء وقال عليه السلام ان الله اذا اراد بعبده  
 خيرا امر ملكا فاخذ بحفقه فادخله في هذا الامر طاعا او كاهرا  
 وقال عليه السلام لو علم الناس كيف خلق الله هذا الخلق لم يلج  
 احدا قيدا صليكا له وكيف ذاك فقال ابو عبد الله جعفر الصادق  
 عليه السلام ان الله تبارك وتعالى خلق اجزا يبلغ بها التسعة والعشرين  
 جزءا ثم جعل الاجزاء اثنا عشر اجزا ثم قسمها

الخلق

الخلق فجعل في رجل عشرة أجزاء وفي آخر عشرة أجزاء حتى بلغ به جزءا  
 وفي آخر جزء وعشرة أجزاء وفي آخر جزء وعشرة أجزاء حتى بلغ به جزءا  
 جزء حتى بلغ به جزءان ما بين ثم بحساب لك حتى بلغ ما بينهم  
 واربعين جزءا فمن لم يجعل فيه الا عشرة أجزاء لم يقدر على ان يكون  
 صاحب القلادة العشرة وذلك لك من ثم له جزا لا يقدر على ان يكون  
 مثل صاحب الخمرين ولو علم ان سر الله عز وجل خلق هذا الخلق  
 بهذا لم يلج احدا صاها اقول هذه القصة على حسب ما علم فلما قبلوا  
 صار كل منهم مضطرا على مقتضى ما قبله فلا يقدر من له جزء واحد  
 ان يكون مثل صاحب الخمرين وكذلك صاحب الخمرين لا يقدر  
 يكون مثل صاحب القلادة وهذا معنى الاضطراب الذي لا يشا الاضياء  
 وعليه يحكى كثير من الاخبار منها ما روى ابن سعد عن الازدي عن  
 عبد الله عليه السلام قال ان الله تبارك وتعالى اذا اراد بعبده خيرا خذ  
 بعنقه فادخله في هذا الامر داخل ولا يظن عن نبأه ابن محمد  
 عليه السلام قال سمعته يقول ان الله تبارك وتعالى اذا اراد بعبده



وكل بهلكا فاحذره بعضه فاحذره في هذا الامر وهو ان عن ابن  
 عنه عليه السلام انه قال كونوا دعاة الناس بما لكم ولتكونوا دعاة  
 بالستكم فان الامر ليس حيث يذهب اليه الناس من خدثا  
 انه منا فليس يخرج منا ولو ضربنا خيوسه سيف من لم يكن منا  
 ثم جونا له الدنيا لم يحبنا والفضل عن ابي عبد الله عليه السلام قال  
 تدعوا الى هذا الامر فان الله اذا بعده خيرا اخذ بعقبه فاحذره في  
 الامر وروى عن الباقر عليه السلام مشد بسند آخر عن الصادق عليه  
 مشد ولبس بسند آخر عنه عليه السلام مشد وعن محمد بن مردان عن  
 قال قلت لابي عبد الله عليه السلام تدعوا الناس الى هذا الامر فقال  
 يا فضيل ان الله اذا اراد بعبد خيرا وكل بهلكا فاحذره فاحذره  
 في هذا الامر طاعا وكارها وعن معاوية بن كثر قال قلت لابي عبد  
 عليه السلام اني لا أشكك الله عما يعني ان لي اولادا قد اوتوا  
 فادعواهم الى شي من هذا الامر فقال لا ان الله ان الله خلق  
 علويا او جعفريا يا خدا الله بنا صيته حتى يدخل في هذا الامر عن

حذره

حذره ابن مضمون عن ابي عبد الله عليه السلام قال كان ابي يقول اذا  
 اراد الله بعبد خيرا اخذ بعقبه فاحذره في هذا الامر قال اوصي  
 الى ربه وعن محمد بن ابي بصير عن عبد الله عليه السلام قال ان الله اذا اراد  
 بعبد خيرا وكل بهلكا فاحذره بعضه فاحذره في هذا الامر وقال عليه  
 ان الله اذا كتب لعبد ان يدخل في هذا الامر كان اسرع اليه  
 الى ذكره وقال عليه السلام ان رسول الله صلى الله عليه وآله كان يخطب  
 اصحابه في اراد الله به خيرا سمع وعرف ما يدعو اليه من اراد  
 به شر اطيع على قلبه فلا سمع ولا يعقل وهو قوله اولئك الذين طبع  
 على قلوبهم وسمعهم واصبارهم واولئك هم الغافلون وعن ابي بصير  
 عليه السلام قال ان الله خلق قوما يحبنا وخلق قوما يبغضنا فلو ان  
 الذين خلقهم لحبنا خرجوا من هذا الامر الى غيره لا عاد هم اليه  
 رغبنا انهم خلق قوما يبغضنا فلا يحبونا ابدا بسند آخر قال  
 الله خلق خلقه خلق خلقا يحبنا لو ان احدا خرج من هذا الرأى  
 الله اليه وان رغب الله خلق قوما يبغضنا فلا يحبونا ابدا وروى



الباقية عليهم السلام انه قال بل يستطيع احد من اهل عليين ان يكون  
 من اهل سجين وبل يستطيع اهل سجين ان يكونوا من اهل عليين  
 في الاخبار عن رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم ان سما واهل  
 الجنة واهل النار هم عشب برسم في الكتاب لا ينقص منهم احد ولا  
 فيهم احد وكذا سما واهل النار رابع ادهم ونسب بهم لا يزيدهم  
 ينقص منهم احد وعن الصادق عليه السلام ان السعيد لا يغيضه الله  
 حال من امال له الشقى ولا يحبه الله على حال من امال له السعيد  
 بالحق طريق السعد حتى يقال انه منهم ثم تدرك الشقاوة وقد  
 بالسعيد طريق الشقا حتى يقال انه منهم ثم تدرك السعادة ومن  
 سعي اهتم له السعادة في ثواب الله عن الباقر عليه السلام قال  
 يحشر الملكون بعدده تمام قبورهم قد سخا قروة وخسار برزخ  
 عن الصادق عليه السلام عن ابيه عن علي عليه السلام قال يجاب  
 البع يوم القيمة فترى القدرية من بينهم كالثمة البيضاء في  
 الاسود فيقول الله عز وجل اريدتم فيقولون اردنا وجهك فيقول

قد افلتم عنكم وغفرت لكم ولا تكلم الله القدرية فانهم قد  
 في ايشرك من حيث لا يعلمون وعن رسول الله صلى الله عليه وآله  
 قد رآه المقادير قبل ان يخلق السموات والارضين بخمسين  
 سنة وقال لرضا عليه السلام لا يكون الا ما شاء الله في الذكر  
 الاول وفي توحيد الله وفي جأ رجل الى امير المؤمنين عليه السلام  
 فقال يا امير المؤمنين اخبرني عن القدر فقال كبر عتقى الله عليه  
 فقال يا امير المؤمنين اخبرني عن القدر فقال طريق مظلم فلا تتركه  
 قال يا امير المؤمنين اخبرني عن القدر قال سرار الله فلا تتخلفه  
 قال يا امير المؤمنين اخبرني عن القدر فقال امير المؤمنين عليه السلام  
 اما اذا البيت فاني سألته اخبرني كانت رحمة الله للعباد  
 قبل اعمال العباد ام كانت اعمال العباد قبل رحمة الله فقال  
 الرجل بل كانت رحمة الله للعباد قبل اعمال العباد فقال امير  
 عليه السلام قوموا فموسموا على خيكم فقد سلم وقد كان كافرا فافان  
 الرجل غير بعيد ثم انصرف اليه فقال يا امير المؤمنين يا ابا



الاول فقوم ونقصد ونقبض ونبط فقال مير المومنين عليه السلام  
 وانك لعبد المشية اما اني سألوك عن ثلث لا يحيل الله  
 في شئ منها فخرجوا خبر في خلق الله العباد كحاشا او كحاشا  
 فقال كحاشا قال فخلق الله العباد لما شأ او لما شأ  
 لما شأ قال بائنه يوم القيمة كحاشا او كحاشا قال  
 كحاشا قال قم عليك الكلب من المشية شئ وفيه عن الصادق  
 عليه السلام عن ابيه عليه السلام قال قيل لعلي عليه السلام ان  
 رجلا يتكلم في مشية فقال دعوه قال فدعي له فقال  
 عبد الله خلقت له لما شأ او لما شئت قال لما شأ قال  
 فميرتك اذ شأ او اذ شئت قال ذش قال فتيفك اذ  
 شأ او اذ شئت قال ذش قال فميرتك خلقت حين شأ  
 او حين شئت فقال حين شئ قال فقال عليه السلام لو قلت  
 هذا لضرب الذي فيه عيناك ولقد كتبنا في بيان سر خلقه  
 كفف سر خلقه فامتنع به حقيقة سر حكمه وسريرة نور المعزة

اراد ذلك فخرج اليه فانه ام اعلوم والاسرار وعين الحق  
 والافوار كقته بالنايد وانسد يد من الامنة الالهها روالية

الابرار صفة الله عليهم وشيعتهم ما واهم العلم  
 والاسرار والحكم والافوار وانما العبد

الفقيه الداعي الى رحمة الكريم

المحسن بن عبد الكريم

مختار من المحققين

م



*[Faint, illegible handwriting in a cursive script, likely a historical or religious text.]*

*[Faint, illegible handwriting in a cursive script, likely a marginal note or continuation of the text.]*













































بخت چو از غیب که ختمی خود آوردیم و درین حقیر کسی که نظر نیست به هر چه در  
 دایم گمان بود و در میان و بر است نه آنکه نیست فیض از فیض خانه  
 فیض حق عالم و آدم با فیه با شمس ای عزیز در در شمس که غیب پیغمبر است و خود  
 که غیب است نه در است نه در نور و غیب است چه در در قطره  
 یکس که در آن قطره با یکس است چه در در پیغمبر است در سبب غیب  
 آید از غیب است در هر دین غیب است غیب پیغمبر است و غیب است و غیب است  
 پیغمبر است با هر علم و در یکس است چه در در باشد و یکس است پیغمبر است  
 که از نور و غیب است در در قطره یکس است با وجود آنکه علم را در غیب است  
 بر یکس که غیب پیغمبر است در در پیغمبر است نه غیب است نه غیب  
 بود که غیب است اما غیب است و غیب است ای عزیز غیب است غیب است  
 که غیب پیغمبر است در در غیب است در پیغمبر است با هر علم  
 و بر کمال است نه که پیغمبر است و در یکس که در سبب بران از نور  
 است و غیب است غیب است در در غیب است غیب است غیب است  
 غیب است غیب است که در سبب بران غیب است غیب است غیب است  
 پیغمبر است در در پیغمبر است در در غیب است در در غیب است  
 بخت





*[Faint, illegible handwritten text in a cursive script, likely from a 17th or 18th-century manuscript. The text is arranged in approximately 15 horizontal lines across the left page.]*

*[Faint, illegible handwritten text in a cursive script, continuing from the previous page. The text is arranged in approximately 15 horizontal lines across the right page.]*





مستقیم است پس در هیچ احکام عبادت خصوصاً در مقام زیارت عباد  
 عبادات مافوقه و زیارت موقله بعد از موجب مزید قبول آن زیارت  
 در دفع درجات آن حسنات بزرگوار آن اجابت این حاجت را  
 این با صفت بر خود غنیمت شمرده با عانت حضرت به آخرت شروع  
 و این حاجت موقله این رساله را بر حدیث و حدیث از ده زیارت و خاتمه  
 ترتیب داده اند تا بهین ترتیب برین رسوم آنها و الله الموفقین و الله اعلم  
 من جمیع العباد بدان امر عزیز به تمیز که قبل از شروع در هر یک حین و اینست  
 هر کار که در راه باشد و ناچار باشد که فاعل مختار از راه دلش و استبعاد متوجه  
 آن کار کرده تا در تحصیل آن مامول طالب محمول نباشد و این باید  
 دانست که موافق معنوی با عفت منجوت لا قول ولا عمل و مقیمه الا  
 انما تبه تستقیم موقوف است ترتیب ثواب در جمیع افعال و آداب  
 به تبعیت حضرت رسالت مآب و ال انحضرت علیهم صلوات الله علیهم  
 و آداب چهارم عوام در راه زیارت لام علیهم السلام با هم سلوک بهر راه و  
 دشنام منعه اعتنا و اهتمام بجلال و عظام نمرتانی بلکه باندگار از رفعت زبان

بمقتضی

به شغف و نقصان زنده و کفر بر زبان میرانند و معلوم است که این  
 جهت از آداب زیارت معنی نصیحت بخوانند داشت و آنها همه  
 از نوعت و جهالت و عدم معرفت باحوال اجدال مال استخوان در  
 اجدال است که لال است لهذا لازم دانست که پیش از شروع در  
 آداب زیارت و قدر منزلت و فضیلت و ذکر آیات بهر آنست و  
 بجزای عاقل عبادات سبک گایات بهر آنکه افعال حمیده و افعال سبیه  
 آن ملک سیر در کتب تالیف و کتب فاسیه را که اثنی عشر و احادیث معتبره  
 اظهر و اشهر از اخبار شمس و قمر است از باب شغف و ذلت خلق سبحان و  
 و لطف و صفات و مکر و بصیرت و ذکر فضیلت و علم و معرفت و حکم و کرم  
 و عزم و تقاضای عزم و عبادات و خضوع و ذلت و خضوع و ذلت و عباد  
 و عمار و ثبات و انوار و زکاء و اعتبار و عمار و کرامت و حسن و احسان  
 و عطف و شفاعت و همچنین سایر صفات و کمالات و مجرات و جلال  
 و آیات و عمارات که در آن زنده موجودات و تحمیل مخلوقات پسند  
 رسیده و نصیحت پیوسته به در آیات محکم در روایات و تفسیر از طرف حق تعالی  
 و عاقل از باب اکثر و جنت استنها و مثل شمس غار البیته آنها را هست



و در ظرف احوال آن نجسته قال زبانها لال و حصار افعال و تنقذ و لال  
 آن خصال و حالت چنانچه مذکور است در کتاب اعلام الدوری کشف الغم  
 و سایر کتب معتبره که چون گفته است و مبتدیانند با حضرت شنید که  
 قابل سبکست که با آنکه حامله شد و میسری که سبک و دراز است این نیست  
 و علتش اینست که در وضع حمل خود را میبرد که ضایع و روشنی و چه  
 شام و برودتی و دیگر این معنوی را در جواب بید و در وقت وضع  
 حمل چنان شد و در حدیث دیگر مضمون است که در دور ولادت  
 آنحضرت مدام شنیدم مثل صورت رخدادش شد در ایوان کثیری  
 و چهار ده لک و این افتاد و گنگنه ماس غاوش شد و در ولادت آنحضرت  
 یکی از علما و فاضلان بود که پیش از آنکه بعد از نبی که ستاره حرکت  
 می کنند و در وقت تحقیق که پیغمبری متولد شد زیرا که با کرب  
 خود یافته ایم که هرگاه پیغمبر از آن زمان متولد میشد و شایعین از کسانها  
 ممنوع و سبب نمی آن ملاعین مردم میگرفت پس چون صبح شد آمد  
 به مجلس طاغیر قریش و گفت طفلی متولد شده از برادرش افتاد  
 بی از برادر علی و مطلب طفلی متولد شده است گفت آنرا عینا میاید

پس

پس در ابد خانه آمد آوردند و گفتند که پیروان آور پس خود را پس  
 پیروان آوردند آنحضرت را چون پیرف نظر کرد و چشمهای آنحضرت  
 در هر دو چشم اشک افتاد و بد که حال سیاهی در میانش نه آنحضرت  
 و بر چندی در آن است ناله غش کرد و بر زمین افتاد و طایفه قریش  
 از روی تعجب حمله کردند پس در وقت بخود آوردند گفت ایقریشین  
 میخندید و حال آنکه پیغمبر بشیر شما را را همه هلاک خواهد کرد و بر طرف اید  
 شد و نبوت از نبی اسرائیل رفت و همچنین در حدیث پیغمبری مذ  
 کور است که ابوطالب پیغمبرم تجارت اراده شام منته پس آنحضرت گفت  
 در عمر مرا بکجه میگذازی و حال آنکه مرا پدری و مادری و باوری نیست  
 پس ابوطالب رحم آمده گفت غم دار که مرا با خود بپریم و از خود جدا  
 نمیکشم پس چون عازم راه شدند بعد از مدتی در نوای شام فرود آمدند  
 در آنجا راهی بود که اهل اهل بغدادی بود و آن را بحیرا مینامیدند و میگویند  
 بود و چون که غامه دو پارس میفرمود آمدند اهل غامه متوجه کسی نمی شدند  
 در این حال راهب بید که حضرت باستان صری میفرمود و از سر غمیدی  
 در سر راهان شخص سبیه انداخته و از آن جدا نمیشود راهب کتب

خوانده بود که این صفت بجز آن زمان است پس راهب طایفه  
 مهتاب کرده داخل خانه را بضاقت طلبید و گفت همه اش باید که بر این  
 طعام حاضر شوند پس مردی گفت بر این که ما بسیار مرد کرده ایم و گویا  
 صومعه دیگر که تو با ضایف و دعایت کرده در این وقت غیبت گشت  
 این ضایف چیست راهب گفت راست گفتی چنین است لکن شمار را  
 چه کار است مرا مطلق هست در ضمن این خطابت و ضایف باید که  
 همه حاضر شوند پس همه اهل خانه طعام راهب حاضر شدند چون حضرت  
 بحسب سن کوچک تر بود و عفتا با حضرت نه نموده در آن کاروان  
 آن ندیده زمان را پس بان کردند چون مردم آمدند و راهب دید که  
 آنکس را میخواند در میان آنجا عت غیبت گفت با کسی دیگر باقی مانده از  
 شصت گفتند بی کس طایفه مانده که در آنجا خبر دار باشد راهب گفت  
 نه آن هم باید که حاضر شوند پس آنحضرت را آوردند و راهب بجا  
 متوجه شدند و نماز خوب که خوانده بود و گشت خود در اعضای مبارک  
 آنحضرت بنام چون مجلس منقرض شد راهب گفت ای پسر تو را  
 قسم میدهم ملاقات و عترتی که هر چه از تو میسرسم مرا خبر دهی و حق آنحضرت  
 اله

فرمود که سواد کلین پیش من بخند سوگند میخیزم ملاقات عترتی و شهنش  
 غیبت پس راهب گفت بخند سوگند میدهم تو را که راست گویی  
 هر چه رسم از تو آنحضرت فرمودند که ای حال هر چه دلت خواهد بر پس  
 راهب چیزی پرسید که هیچ کس بر آنها مطلع نشد آنحضرت هم معلوم  
 موافق جواب داد پس راهب روی بر ابوطالب کرد و گفت این  
 پسر در غیبت گفت از من راهب گفت نه از تو غیبت و پدرش در حال  
 حیات غیبت ابوطالب گفت پسر مرا در غیبت روزی که مادرش باین  
 طفل حاضر شد پدرش از دنیا رحلت نمود و گفت راست گفتی بر کرد  
 و برادر زاده خود را می گفت کن از طایفه یهودی که اگر آنها اینرا  
 بشناسند هلاک میکنند و همچنین آیات و علامات و عجایب و معجزات  
 که در ایام حیات و بعد از آنحضرت سید کانیات علم و شفا نقل  
 نموده اند بسیار است و با وجه اقتضای و انکار و انکار از برای  
 آنجا که صانع و مدبر که یکی از آن جلوه قرآنست که جمیع قصائد و نظمها  
 بیافاده اند از آن عجزند و از این نیک است از آن آیه و لو کان بعضها  
 بعض ظهیر پس این کتاب از جرات آن سرور به چهار ده مجلد گردید



**سوره اول** پیرون آمدن است از زبان انشتن آنحضرت و این  
 مقال بحسب حال است که آنحضرت در فرمودند مردم از شنیدن آنکه  
 در بعضی نطق افتاده بخدمت آنحضرت آمدند از شدت تشنگی شکایت  
 نموده گفتند یا حضرت زبده یک شیشه که همه از شدت عطش ملاک شدیم  
 فرمودند که عشا خداوند منم کریم و رحیم است پس ظرفی طلبیدند و  
 نداری قبل از آنکه یک شخصی صغیری از آن تواند خورد بر آن ظرف  
 ریخته دوست مبارک بر آن گذاشتند و فرمان خداوند علیمان از  
 میان انگشتان آنسرور علیمان آب جاری و روان شد پس در میان  
 آن مردمان صدای بلند کردند که هر کس آب خواهد پیاید بخورد و آن  
 لشکر چندین هزار نفر بودند همه سیراب شدند و آنحضرت میفرمودند  
 که شما دست سید منم رسول خدا **سوره دوم** آمدن و دست است نزد  
 آنحضرت و آن چنان بود که جاعه قریش نزد آنحضرت آمده و گفتند  
 یا محمد ما تحقیق که دعوی عظیم نموده که چنین ادعای نموده است  
 کسی از آبا و اجداد ما روز از تو یک سوال میکنم اگر اجابت کردی  
 و ابله نمودی ما میدانیم که تو پیغمبری و ما همه بتو ایمان می آوریم و الا

که حاضر نشدی یقین خواهیم کرد که تو سرور و لدائی آنحضرت فرمودند  
 هر چه بر تو خواهد بود بگوئید پس آنحضرت فغان در مقام تجربه و آفاقان بآن  
 محبوب طوبیایان عهد و پیمان نمودند که اگر چنین کنی که همین خیزش  
 از جای خود بر کنده شود از اینجا در شش پاید و بزود تو بایستد ایمان تو  
 می آید پس آنحضرت فرمودند که آن الله علی شیئی تدبیر پس فرمودند  
 بآن جهت که اگر چنین کنم ایمان نخواهید آورد و دشمنان دست نخواهید  
 داد و گفتند بلی پس فرمودند که بنمایم شما هر چه خواسته اید ما میدانیم  
 که ایمان نخواهید آورد پس آنسرور نظر بقریش و شرابان شجر نموده فرمودند که ای  
 دختر اگر ایمان بخدا در روز قیامت آورده و میدانی که من رسول خدا  
 پس باید که از پنج در شش گفته شوی و بای در نزد من باستی باذن خداوند  
 علیمان پس امیر المؤمنین علوات الله علیه و الله فرمودند که بختی آنکس که  
 او را از ستاده است بر سالت که دیدیم آن دختر از پنج در شش بر  
 گزیده شد و حرکت بکردش مرغی که پروبال میزد و بشد و خواهد که بگویی  
 بنشیند تا آنکه نزد حضرت و شش نمای خود را بر سر آنسرور انداخته و من  
 بر جایت راست آنسرور ایستاده بودم و بعضی از ششهای خود را بر دوش

من انداخت پس انقوم چون نظر کردند دیدند که هر چه خواسته بودند  
چنان شده اند و این هنگامی است که بآن سید اسرار حضرت پروردگار گفتند  
یا محمد توانی که این نوبت ۱۴۰ مرتبای که گفت آن بیاید نزد تو بعضی  
دیگر در همان جای خود بماند پس آنحضرت فرمود و بگو امر نمودن بآن حضرت  
در جای خود باقی مانده و گفت دیگر نزد آنحضرت آمدن منعی که نزد دیگر بود  
که برگرد آن کرد پس آنحضرت گفت که بگو بگو برگردد و بهمان گفت  
خود متصل کرد و باز آنحضرت امر کردند و چنان شد پس حضرت امیر مومنان  
آله علیه السلام فرمودند که شما دست مبدع بآنکه این درخت مرجع گردان  
نهاد کرده بود و در راه صدیق نبوت و به تحقیق رسالت تو اینها را  
پس آورده انقوم گفتند که بگو آن سرور کاتب است و عجب سحر منوره  
**چهارم** ناله کردن خرج ساق است چنانچه در کتب معتبره مذکور است  
که در مسجد رسول خدا صلی الله علیه و آله و سلم در وقت خطبه کوفت  
ملکه بر آن میگردند و خطبه بر آن میخوانند و چون مردم بسیار جمع شدند  
در وقت خواندن حضرت را میزدند و از برای آنحضرت منبری میفتند  
پس چون از برای خطبه آنحضرت به بالای منبر برآمدند آن ستون

بر همان حضرت چون ناله و غوغا بصورت خرمین گردید در آمدن منبر  
شتری که یک خود را لم لعه بماند پس آنحضرت از منبر فرود آمدند و آنرا  
در بر کردند و همان خداوند علین که به این سخن شد بعضی طفلی  
که از گردن کردن باز بایستد **چهارم** حدیث شام امم مبدع است و آن  
چنان بود که آن حضرت از کعبه مطهره بدر میفرستادند و در آن راه  
مردم نموده و نین رسیدند که آنرا امم مبدعی نامیدند و آن زن بعد از نیمه  
خود نشسته بود و آنحضرت که بآن حضرت بودند بسیار ترشتمه و کرسنه بودند  
و از آن آید را طعم خواستند که بخوند بدست ایشان نیاید آن زن  
گفت که اگر نزد من چیزی بود حق تعالی بصیبت نم بود پس نظر کرد آن  
حضرت به سطر آن خیمه که سفیدی نظارش در آمد فرمودند که  
یا امم مبدعیت بگو گفت که سفیدیست که از لاغر مرد و زنی  
بعمر انبیه و فرمودند که شیر دارد گفت نه توانی شیر دادن نیست فرمودند  
که ادنی سیدی که بدوش من دارد گفت بلای خدا می تو توهم یا سوال آله  
الک شیر سیدانه بدوش من آنحضرت طلبیدند آن کو سفید را و دستش



برسیدن آن عالمند و با خدا گردند فرمودند که خداوند ابرکت بدو این  
 کو سفند را پس بفرمان خداوند عالمان شیراز پس آن آن مثل باران  
 خندد و آن شد پس آنحضرت ظریفی طلبیدند و از آن کو سفند آنقدر کشیدند  
 که صاحب بیجا از آن بشیر خوردند که همه سر شدند باز مرتبه دیگر حضرت  
 از کو سفند شیر کشید و آن زن دادند و از آنجا روانه شدند پس چون  
 اندک راه را گذشت شهر آن زن درآمد و چون بشیر را دید از روی  
 قیاس گفت از کجاست این بشیر پس آمد بعد حکایت آنحضرت را بیان نمود  
**مجموعه پنجم** حدیث شرافه است و آن چنان بود که در مقام مهابرت  
 آنحضرت از کلمه مسقط کبریا بقرینه شرافه نام شخصی که بسیار قوی و پهلوان  
 بود بقتل آن حضرت تعاقب نمود که آنحضرت را بقتل رساند و  
 این بسبب نزد قریش تقرب بهم رساند چنانکه نزد یک رسید و حضرت نسبت  
 که آن باین مطلب میاید بر آن نفرین کرد و در همان زمان بفرمان  
 خداوند عالمان دست بای حیران آن در زمین پنهان شدند پس  
 شرافه پنهان شده و بهشت قرب منزلت آنحضرت را در از روی عجز و

و ایتی بخت آن بهترین انبیا استند عالمند که بر آن نرم نموده  
 که از آن در طهر مهمله در آنجا است بند و گفت که شرط کردم بخدا که  
 تو را کبکی بشنم پس آن حدیث هم مروت بر آن پیر خیاست بی  
 مروت شغقت و مروت نموده دعا کردند بفرمان حضرت و دعا الجبال  
 و سب او با حق و در همان جا از زمین در آمده جمعی که گویا آنرا در چند  
 باز کردند **مجموعه ششم** حدیث شرافه است و آن چنان بود که حضرت  
 فی را از شتر اشرار فرار بفرمودند و به بنابر بودند قریش هر چه با آنها  
 و شمشیر را برداشند و چاه بی زن که افتاد تمام داشتند و در پی سپردن  
 کردند با خود برداشند و با تحقیق تمام در عقب آنحضرت را شنیدند و بیان  
 ایشان نمودند بود که در پی زن از زمین ایشان کا میسر بود و در آشنای ملک  
 جای قدم کسور در آشنای ایشان گفت بچاق که بعد از قسم نیست  
 قدم میزد و شقی هم بخود داشت با قافه بود با پسرش پس بر او بودند که  
 بدو غار رسیدند آنکس گفت از آنجا تا دزد کرده است اگر در این غار  
 نباشد پس هر باید که با آنها رفته باشد پس امر نمود خداوند عالمان که تا  
 عکسوت آمد و در غار را تمیید و هر کس بر آمدند دهنم کردند پس بی از جوانان

اهل قریش پیش ددید که داخل غار شود و دید که عیسی که در غار نشسته و گوشت  
 نم کرده بر کرده و سبزه قوم خود آمد بآن گفتند که چرا داخل غار نشی  
 و تقصیر کردی گفت دیدم که عیسی بر در غار نشسته و گوشت نم کرده  
 بود و دانستم که اینه کسی در اینجا نیست و این کلام را حضرت می شنیدند  
**پاره هشتم** کلام دین است و آن بیان بود که مردی که سفندان خود را  
 بچراغید که گاه کرکی آمد و گوشت بر او بود و گوشت و چون آن مرد خبر داشت  
 از عقب آن کرک و دید که بآن رسید پس کرک آن گوشت را انداخت  
 و بزبان فصیح گفت مرا این بلکی از روزی که خداوند عالم بآن برای من بر عینه  
 بود آن مرد سخن گفتن کرک شنید از روی غیب گفت چه بسیار عیب است  
 که کرک حرف میزند گفت کرک سال شایع است بر آن نیست زیرا که هیچکس  
 در میان کلمه معجزه ندارد حق بخواند و شایع قبول بقیدین آن حضرت نمی نمایند  
 و بر وایت یک آن گوشت که مرا کسی نیست که می گفت که سفندان من کند  
 تا من بروم و حقیقت حال را معلوم کنم کرک گفت من می گفت میگویم که خداوند  
 ترا بخدا قسم که حیانت نخواهم کرد تا تو بر گردی باید که خاطرت صبح باشد  
 آن مرد با خود گفت که این حکایت بسیار غایب از اصل باشد ولی اصل

و گوشت را

که گوشتدان را با کرک سپرد و روانه کلمه معجزه شد و چون داخل مسجد  
 شد دید که آن حضرت در مقام سوره فلقه و بخت آن جاست نقل و حکایت میکند  
 پس آن مرد داخل شد و سر گذشت خود را نقل نمود و مردمان در اینجا سخن  
 کرک که سفندان نتوانستند و حیران شدند و منافقان به هم می گفتند که هرگز  
 شده است که کرک حرف زده باشد پس در مقام طعن گفتند که این مرد  
 و عیال به رسانیده که حضور مردم چنین بگوید و چون حضرت این سخن را  
 شنید فرمودند که منادی ندا کند که مردم همه بیرون روند بشنود که سفندان  
 آن مرد را بخلافین صدق کذب و تحریف ظاهر شود پس مخالف و مخالف هم  
 بیرون رفتند و چون نه سر گذشت که سفندان رسانیدند و نه بفرمان خداوند  
 عالمیان کرک برگرد که سفندان میگرد و صبح و در نهان را در آن  
 که سفندان میگویند پس از آن بده حال کرک که سفندان بفرمان میگویند  
 و منافقان بد حال و حیران شدند تا آنکه کرک شهادت بر سر است  
 آن حضرت و او و جمعی منافقان باین سبب بیان شدند **پاره نهم** کلام نزاع  
 و آن بیان بود که زن یهودیه از شدت عداوت که با حضرت داشت  
 که سفندی بر بیان کرد و آن حضرت اطعید و چون حضرت داخل خانه آن زن



شدند بر سید زن عاقله آنحضرت که چه جای که سفند را هر است مبداءه  
 گفتند دست که سفند را هر است مبداءه پس دست که سفند را هر است  
 آوده میزد آنحضرت آورد سید گایات دست مبارک خود را دراز  
 نموده از آن گوشت قدری که میزد پس بفرمان خداوند علیمان آنوقت  
 بریان بخاتم پیغمبران بریان در آمده گفت یا رسول الله این خورد که مرا  
 بزرگ کرده اند خلاصه از آن زهر بدل آنحضرت بر سال سراسر است بگوید  
 آنرا لا اله الا الله زهر شریف شد **چون** **نهم** طعام کثیر از طعام قبل است  
 و آن چنان بود که در بوم و خواب زاده و نشسته در میان و خواب و لا اله الا الله  
 حضرت بر سال تاب بخورد و نایاب گردیده از غایت جمع عذاب  
 و کار ایشان به خطر است بجا میزد از شدت ضعف و سرست آنکه آنوقت  
 در معرض جلاک افتاد پس مردی آنحضرت را بقیافت عیب و همه عذاب  
 آنحضرت داخل خانه آنحضرت شدند و طعام آنمرد آنقدر بود که یکبار با آنحضرت  
 سیر میزدند و آن شکر نیک آنحضرت چنان هزار نفر بودند پس چون طعام  
 را حاضر کردند حضرت از موه که سر آنحضرت را پیچیده و دست خود را بر آن  
 گذاشتند و گفت خداوند بزرگتر بدو باین طعام و مرد هم شروع نمودند

و...

بچند خوردن تا آنکه همه سیر شدند و در آنوقت آنحضرت را برداشتند بفرمان  
 خداوند علیمان آنطعام بحال او بود که گویا دست باین رسیده بود  
**چون** **نهم** طعام آهسته باین حضرت او چنان بود که یکبار آنحضرت دیدند  
 میآید ایوهی را گرفته و در میزد کشته چون بنزد یک آهسته رسیده  
 آن حیوان بفرمان خداوند علیمان بریان در آمده گفت یا رسول الله  
 چند طفل شمر خواره دارم و میخایند بنیر من و این میآید مرا گرفته است  
 مرا سرخوار از طعام کن تا بروم و اطفال خود را شیر دهم فرمودند  
 که میآید را می نمیت آه گفت که من بزمیام چون حضرت او را باز  
 کرد رفت و باز آمد و بر او ایوهی دیگر آنحضرت میگذشت دید که میآید  
 یک آه گرفته و با طاب برد و نیم خود بسته است چون حضرت آنجا  
 رسید و گذشت شنید که شخصی آنحضرت را آنحضرت سلام کرد و شروع  
 به ستایش نمود چون نظر کرد آنحضرت دید که یک کس نسبت سواي آن  
 آه و چون که متوجه شدند سلام شد که مان او بریان در آمده و گویند  
 را می میکند که با حضرت این میآید مرا گرفته و چند روز شد که طفلان  
 من شیر نخورده اند و شرف بر ملا گذاشتی از برای خدا نظر در راه من بکن

از قضا آن عیال و کافری بود و عداوت بر آنحضرت داشت هر چند آنس  
 نمودند آن عیال را رضی نشد که آمو را آزاد کند، لکن آنحضرت خاص شد  
 که آمو نباید باین هر چه خواهی کنی پس عیال و باین شرط رها داد  
 و چون آمو را آزاد کرد آنحضرت را محبوس نمود تا آنکه آمو رفت بکلیان  
 خود و آمو را بره بیشتر خواهد داشت خواست که آمو بره را بیشتر بکشد  
 تا بیشتر بخوریم و بزرگم رسول خدا من فرستاده است پس برخواستند و  
 بخدمت آنحضرت آمدند و آمو بره را روی خود را در پشت بای  
 آنحضرت مالیدند و برداشت دیگر آنها را نیز برداد و چون قدری  
 مانده شد عیال شروع در شهادت نموده گفت هرگز ندیده که آمو برده  
 و با خود بیاید و نزد یک آن رسید که حضرت مجالت کشید که دین  
 آنها با تقی عداوت دارد که آمو فراغت نشسته بر خیزد بطفان خود  
 را ببرد رسول خدا هم پرسید که سبزه فرزانان مجالت میکند پس آمو  
 سرکشی برخواست و طفلان خود را بر پیش انداخته متوجه آن  
 آنحضرت شد عیال از روی استغفار متوجه آن بیابان شدند و  
 که آمو از دور نمود در شد چون رسیدند دید عیال و که در آنهم

بانی

و پیش خود انداخته و سرعت تمام بخدمت آنحضرت آمد از روی قوت  
 و اکرام و خجسته و سلام نسبت بآنحضرت میی آورد پس آنحضرت از نشاندن این  
 حال متعجب و متعجب بنظر افتاد آن مردن ارشاد کرد و بدو از روی اخلاص  
 و اذعان بدست آنقدره زمان مسلمان شد و آمو را با آمو بره را آزاد  
 کرد و بآنرا در تمام شقاق فرستاد و بچنان بود که در مکه بموضع در دست  
 آنحضرت چهارده نفر از منافقان که در عقب میخواستند که آنحضرت را  
 بکشتن بکشند و در چهاردهم ماه و یکم سنبره آنحضرت آمدند و گفتند هر چه را  
 سبزه نایابی بوده پس کتب از تو بخره خواهیم اگر نمودی با خوبت اگر  
 نه خواهیم داشت که کذاب و ساهی آنحضرت فرمودند که خوب است  
 بگوید پس آنملا عین از راه آنحضرت و گشتند و گفتند که اگر ماه را نصف  
 کرد می میدادیم که در این دعوی خود صادق و اگر نکردی کذاب می  
 پس از عداوت و بدگمانی و دشمنی با شما نزد خاتم انبیاء جمع شدند  
 و چون رسول خدا دست بدعا برداشتند بفرمان خداوند که ای آناه  
 بدو نیم کرد پس گفتار که گفتند که عجب سحری کرد شما را و اگر نخواهد  
 که بداند که این سحر است از سحرین و نزدین سوال ناید با عموم





رسول در مدینه اسلام را اظهار کرد بعد بر عبدالله این ایامند شدت  
و نهایت عداوت بآن حضرت بهم رسانید و در فکر این بود که آنحضرت را  
هلاک کند پس چندی در کین بود تا آنکه رفود جا حقیق کنند و در وقت آنجا  
نیزه با و خنجر باز آورد نصف کردند سر آنجا با ارض و در وقت عاشق  
پوشیدند و بروی آن ریش انداختند و تهدید کردند که آنحضرت را ببر  
آنجا بکشند تا در آن جا به حقیقت هلاک شود و این گفت که در میان  
طعام زهر بسیار داخل کردند و نیزه آنحضرت و همراهش بکشد از خاک که  
در جا هلاک شود باز طعام هلاک شود چون رسول خدام را بهمان کردند  
حضرت برخواست و به صاحب داخل خانه عبدالله شدند عبدالله آنحضرت را  
تخلیف کرد که در میان موضع که سر جای پوشیدند پس چون تمام آنحضرت  
بر سر آنجا رسید بفرمان حضرت الله رب العالمین آنجا سر بر آورد  
پس چون حضرت و همراه ترا کردند بعد از آن سوز گشتند و طعامهای  
زهر آلود را در آنست و نیمه و در پیش آنحضرت و همراه بکشیدند و طعامهای  
بی زهر را در پیش خود چندند پس چون نام خدا بردند و همراه شرع  
در طعام خوردن کردند چون منافقان دیدند که آسمانی بآن حضرت

الهم

نرسید بسیار و لیکر شدند پس بعد از آنکه حضرت و همراهش زهر خورند  
عبدالله از روی شدت غضب خطاب نمود که چرا در طعام زهر داخل  
نموده بودید گفتند ما را بهما را بر زهر کرده بودیم و بسم تعبیری بود که زهر  
کار از شدت پس چون دیدند که از آن طعام حضرت با حضرت و همراه بکشید  
در پیش خود گذاشته شرع کردند طعام خوردن هنوز مانع نشده  
بودند که شکیبایان در دید و هر کس که از آن طعام خورده بود  
بجسم و اصل شد و چون این خبر را حضرت عبدالله کرده بود و غضب شد  
و گفت زمین چاه را چنانکه چنان سخت شد تا خود اندکی آنحضرت  
بنشیند و به حقیقت حال را تا ندش بر سر آنجا رسید بفرمان خداوند  
عالمیان و به قضای حدیث من حضرت بنی الاصره و قریه آن چاه  
بحال اول بر گردید و گفت با حق چاه بجا بود و به اصل شد بدان  
ای عزیز که زبان فصاحت بیان بلایا از قداقت و قدر استقامت و فضل رسول  
خداوند علیه آتیه و التماس رسول و ابا دارد و اگر از هزار یکی و بسیار اندکی  
از فضل و مغفبت آن اعلی حضرت مذکور کردی که بهایر شود و لهذا  
از احوال آن غمزه ناک بکفایت عزت آن مقدس مظهر درین رساله



محقق بهین مذکر گفته اند چنانچه غایت مدینه طهره و الحقیقت در فلان  
 ارض محرم مدینه امارت ماوراء و عبادات متفرقه در سال حجیه عبادت  
 مرسوم بهین است لیکن مذکور شده بود و ذکر اینها درین ابواب است  
 طالع کاتب موجب الطاب بود لهذا موقوف نمودیم **فصل اول** در فضل  
 لام اول در حق افضل و بعضی از بزرگواران و حالات غالب کل غالب  
 در مولا می نماید بر ترقی اسد الله الغالب علی این ابواب است  
 و در آن در فضل مذکور شد و **فصل اول** در بیان فضیلت و تقویت آن حضرت  
 نفوس از رسول خدام که چون مرا جمع راجع بودند و خداوند عالمان  
 با من نظم نمود دیدم که بعد از حجر علی با من سخن گوید گفت پروردگار  
 من آبا و با من می طلبد معنای با علی این ابواب خداوند عالم از نور  
 با محمد ترا از نور خود خلق کرده ام و علی ترا از نور تو لا طلع مندم بکسر که  
 دل تو دنیا فتم بر دل تو محبت کسی را که بیشتر باشد از علی می انداخته  
 رو با سخن گویم دل تو خوشحال شود و قرار گیرد و این جابر از آن حضرت  
 نقل میکند که فرمود جبرئیل از جانب رب جلیل از برای من برل مودی  
 سبز صبر آورد که در آن برل سبز خط سفیدی مکتوب بود که دوستی علی

با محمد

ابی طالب فرض کرده بر خلائق پس برسان این خبر را ازین بخلوت  
 و ایضا فرمود که اگر چه شوند مردم و دشمنان کنند اسمی بر محبت علی این  
 ابی طالب خداوند عالم چه تمام خلق نیکو و در حدیث دیگر فرموده اند  
 که با علی اگر منزه عمر کند مثل عمر نوح و بر او کرده احد از ملا و کشته باشد در راه  
 خدا صحر کرده باشد و هزار حج بجا داده باشد با حق در میان صفای مرده  
 و با علی ترا در دست گرفته باشد بوی بهشت را که از بهشتید و داخل بهشت  
 نخواهید شد و در حدیث دیگر فرمودند که خداوند عالمان خلق کرده از نور  
 روی علی این ابی طالب صفای هزار ملک که منقل استغفار میکنند در برای  
 آن دار برای ایشان آن حضرت تا روز قیامت و چون قیامت قائم  
 میشود آنحضرت می نشیند در فردوس و او که بهشت در اعلا بهشت در زیر  
 عرش رب العالمین دارد و اسانکه در آن می نهد نهار و متفرق می شود بهشت  
 و آن حضرت می نشیند بر کرسی از نور و جاری می شود تسنیم از بهشت آنحضرت  
 و آن تسنیم در بهشت که در بالای غفره بای و قصر بای بهشت جاری  
 میباشد و در حدیث دیگر فرمودند رسول خدام که اگر در میان تم نم شود  
 و در با با خدا کرد و در حق حاضر باشد شود و اس کاتب باشند متواتر

و در عهد صاحب شهادت فضل حیدر که در آنجا میبود فرمود که خداوند عالمان  
 قرار داده از برای برادر من علی ابن ابی طالب فضیلت چند که در شهادت  
 کثرت بجای می آید پس هر که ذکر کند بیک فضیلت از فضایل او را در  
 حالتی که از برای آن داشته باشد می آید خداوند عالمان هیچ کس آن گرفته  
 و آنچه او را هر که بگوید بیک فضیلت از فضایل او را متصل ملائکه می  
 آسمان استغفار کند با شش یکصد مرتبه فی القرآن فخره باقی باشد هر که  
 گوش کند فضیلت از فضایل ابراهیم امیر خداوند عالمان از برای آن  
 چنانکه که اگر گوش آن صادر شده باشد و هر که نظر کند بر صورت  
 از فضایل آن حضرت می آید خداوند عالمان از برای آن هر که بگوید  
 که از چشم آن صادر شده باشد و نظر کردن بروی آنحضرت عبادت و ذکر او  
 عبادت و قبول نیکنند خداوند عالمان ابان مبنی را که بدستی آنحضرت  
 و برایت از دشمنان آنحضرت و در حدیث دیگر از امام حسین عوالت الله علیه  
 نقلست که رسول خدا فرمود که اگر حدیث کنم آنچه که نازل شده در حق  
 علی ابن ابی طالب قدم نیکنند از روی زمین مگر آنکه خالی آنخلان را در آن  
 برسد از انداز برای برکت میمنت تا تاب برسد و در حدیث دیگر نقلست

در این باب

از بابی آنحضرتی که بگوید و دیدم حضرت ابراهیم را که در مسجد کوفه بالای  
 بر شمشیر میخورد و در آنکه رسول خدا چه پوشیده و شمشیر آنحضرت را جای کرده  
 و جای آنحضرت را بر سر گذاشته بودند و آنحضرت در دست داشتند  
 پس شک خود را بر سر کردند و فرمودند که ای مردان بر سر بپوشید این را که مرا  
 نه میباید گذاشتم که اگر مرا بگذارند که در جای خود بنشینم بر آئینه منوی و هم بر یک  
 اهل توره تورات ایشان و برای اهل انجیل انجیل ایشان تا اینکه خداوند  
 عالمان زبان در آورد و توره و انجیل را که از برای شما بگویند که تحقیق  
 منوی مبداء شما را آنچه در باب بود از احکام خدا علی ابن ابی طالب بود و در حدیث  
 دیگر مذکور است که رسول خدا بگوید در میان اصحاب شسته بود فرمودند که  
 میخواهید بشناسیم آدم را با علم آن دفع را با فهم آن در ابراهیم را با حکمت  
 آن در انشای این کلام حضرت علی ابن ابی طالب اعلی شد پس ابوبکر  
 گفت یا رسول الله قیاس کردی مردی بر اسمی نفر از دنیا خوش حال انجین  
 شخصی که ما او را شناسیم رسول خدا فرمودند که نمی شناسی او را یا ابوبکر و من  
 نمود که خدا و رسول خدا و انانرا ندانم پس فرمودند که علی ابن ابی طالب است  
 ابوبکر گفت یا ابوالحسن و این مثل منی چه به خوش حال تو با علی



که مثل زهر میرسد و در حدیث دیگر مذکور است از حضرت رسول خدا که در روز  
 یوم الدین دیدم که علی بر کرسی از نور نشسته و ملائکه در بر او ایستاده و توحید کلام  
 کلام او بنده پس گفتم چه چیز است که ای ایست این ملک چه چیز است عرض کرد و  
 چنین او سلام کن بر آن تا بدانی که کیست چون نزد من رفتم دیدم که دردم  
 و این عمر علی این ابا طالب است گفتم با چه چیز است که مرده است علی این  
 و در کسمان چه رم و پیش از آمدن من با این ملک چه چیز است گفت با خودم  
 این علی است و لیکن ملائکه شکوه کردند از استیفاء علی این ابا طالب  
 و گفتند چنانکه نسبت با حضرت بسیار است پس خداوند عالم این  
 ملک را از نور خلق کرد و بهر علی این ابا طالب در هر ملائکه گواهد آورد  
 و باریت میکند و در هر شب معشای از نور است تسبیح و تقدیس خداوند عالیا  
 میکند و ذاب آنرا بر دوستان علی این ابا طالب هدیه میکند و در حدیث  
 دیگر مذکور است از حضرت امام محمد شاکر علیه السلام که هرگاه در  
 قیامت بشود و نادیده میگرداند از جانب عرض که کجاست خلیفه الله پس  
 برنجیر و حضرت داد و دهی می باشد از جانب خداوند عالیا نذر میرسد  
 که ما ترا اراده کردیم ازین خدا و اگر چه تو هم خلیفه علی پس باز نذر میرسد  
 از آن

از جانب عرض که کجاست خلیفه خدا پس برنجیر و امیر المؤمنین پس از جانب  
 خداوند عالیا نذر میرسد که ای اراده خلق نیست علی این ابا طالب که  
 در زمین خلیفه من و حجت من بر بنده گمان آن آگاه باشید که هر که در دنیا  
 با کجیل او چنانکه بنده پس بیاید امر و در چنانکه کجیل او و نقد و طبیب  
 و روشنی از نور او کند و از عقب سرش می رود تا بدرجات عالیه برسد  
 و در حدیث مذکور است از آن حضرت که هرگاه در قیامت شود  
 پس میکند خداوند عالیا نذر میرسد از روی زمین و از حد عربیان و با برینه  
 بر راه حشر پس عرف میکند نفس برایش نیک میشود و از جانب خداوند  
 عالیا نذر میرسد که ای بنی الاثم پس پیش می رود رسول خدا و پیش  
 مردم تا بگویند که کفر پس منادی ندا میکند علی این ابا طالب را و آنحضرت  
 پیش می رود تا به نزد آن حضرت رسول می آیند پس امر خداوند که از  
 ملائکه از نور و نور و نور حضرت امام محمد باقر صوات الله و سلامه علیه که معنی از  
 مردم دارد و حق که نور میزند بخدمت آنحضرت و معنی را بر می گرداند  
 پس چون می بیند رسول خدا که کجاست از دوستان و شیعیان علی این ابا  
 را بر گردانید و حشر و بر گردانید و یکدیگر ای پروردگار من آنها شیعیان

علی ابن ابی طالب پس میفرستد خداوند علایان علی را پیش آنحضرت  
 و با وی میگوید که هر چه چیزی را بیاورد نزد رسول الله پس بگوید آنحضرت که چه  
 گوید تا من دعا کنم می بینم که حاجه از شیعیان برآورم علی ابن ابی طالب  
 برگردد و این دعا را عرض کند و به چشم می بیند پس آن ملک میگوید که خداوند  
 علایان می فرماید که من خود را درم دارم و تقصیر پیشانی در گذارم از برای خواهر  
 و این را با تو میگویم که او اندام و آن حاجه که دست میدهد از زبانه تو  
 گردانیدم این را در زبانه تو قرار دادم و اگر داندیم این را بر عرض نویسی  
 حضرت تا من قدرم فرمودند که چه بسیار باشد از مردان و زنان که در آن  
 روز گردان و بر آن باشند و فریاد زنند که یا محمد پس بیا تا من را بگریزانی  
 و گمان ما که آنکه حق شود با ما بگوئی که خود در حدیث دیگر از امام بن  
 ابی حمزه میگوید که حضرت رسول خدا فرمودند که حضرت امیر المومنین  
 که با علی با خبر باشند عرض کنند که ما تو را نظر خواهد نمود پس در میان جمعی که  
 آنحضرت فرمودند به جز رشید که استقامت علیک ایها العبد الطبیع الله پس  
 فرمودند گفت و علیک السلام یا امیر المومنین و امام العقیقین و ما انوار المجتبین  
 یا علی است و میگوید که آنکه علی را کسی که زمین نشین شود و از اول برآید

بیاورد هم خواهد بود و بعد از آن کسی که روز قیامت بر آن  
 قدم ای بخت به پوشند آنحضرت خواهد بود و بعد از آن نویسنده آنحضرت  
 امیر المومنین مولود الله علیه این کتابت را کشید سجده افتاد و گریه بسیار  
 کرده و آنکه آنکس از چشم آن حضرت روان شد پس حضرت رسول خدا  
 خود را بر روی آنحضرت انداخت و فرمود که ای برادر من داری دست  
 من سر بردار که خداوند علایان بایات من و بسبب تو با من آسمان باین  
 کمال و فضیلت این حصال و نعت و آن عبادت و طاعت و آن امت  
 و مروت و انشای عت و محبت و آن خنوع و ذلت و آن خضوع و ذلت  
 و آن دنیا و زهد آنحضرت بمرتبه بود که بشیر را مقدر و مستر نه بود و چنانچه  
 میگوید بن عقیقه نقل میکند که یکروز داخل شدم آنحضرت امیر المومنین  
 پس دیدم که نشسته و پیش آنحضرت کاسه است که تدری می شیر ترش دارد  
 و بوی آن شیر ترش از او که پیش من میخورد و در دست آنحضرت کاسه  
 نان است از جو که پوست جو در روی آن ظاهر است و از لبه قنداق  
 گاهی بدست میگیرد و گاهی بر سر زانو میخورد که گفته زور میکند آن ناز را  
 بشکند پس فرمود من که بیا من زدن و چون من زدن آنحضرت را نمی فرمود



که بخوار این مقام مانع گفتیم بجهت روزه دارم فرمود که من میخیزم از  
 رسول خدا که بر او کسب می شود و طعمی که خوش داشته باشد بدید بخوروش  
 درین صورت بخداوند عالیان لازم است که او را از طعمهای بهشت  
 بخوراند و لذت شرابهایی بهشت بچشند پس در همان وقت که گفتیم  
 آنجا میباید بود با نعمت وای بر تو ای نفع از خدا نمیترسی در بار این  
 طبع جراتی چیزی این آرزوی که آن حضرت را میبینم که بوقت جو در آن  
 غایت گفت حضرت خودش میگوید از چمن آرد و در حدیث  
 دیگر وارد است که روزی آنحضرت داخل بازار شدند که عیرانی بگریه  
 چون بدکان شخصی آمد که سوداگر آمد و شناخت حضرت را و دانی  
 مهربانی کرد چون دید آنحضرت که معیت کان او را شناخت حضرت را  
 سوداگر آمد و بدکان دیگری شریف بردند از خانه آمدند او را هم شناخت  
 و آنرا آن حضرت را خواست که رعایت احوال حضرت کند حضرت اینها  
 بدکان و کسی رفتند که پسری شسته بود و آنحضرت بهر این را از او خریدند  
 بهر درم و پوشیدند پس بد پسر آمد و نهشت که حضرت بدکان او داده است  
 و بهر این خنده بهر درم گفت بد پسر خود که چرا یک درهم زبانه گرفته باشد که

و درم از آن حضرت بگیری پس یک درهم را برداشت و بخت آنحضرت  
 شناخت پس طاعت کرد آن حضرت را در حالی که صبی در میان آن بود  
 آنحضرت بودند عرض کرد که به حضرت من صاحب پیراهنم دیت آن پیراهن  
 هر درم است و بهرم بگوید هم در شام با گرفته اینک بگوید هر آرد درم  
 آنحضرت نایب فرمودند که مانعی فریدیم در ای شدم دیگر چیزی پس بیکم  
 و متوجه است که بیرون رفت آنحضرت بکودزی از خانه در ازادی پندارها  
 پس آنحضرت عرض کردند که به حضرت این را در شام بپار که کند و منس شده  
 و بخورند لبها بهر آن خورده است فرمودند که این چند نفی دارد یکی اینکه خشم  
 بگوید و نوبان که صحنی بینند که من چنین کردم ایشان اقتدار من میکنند  
 پس بیرون رفتند به بازار که شمشیر خود را بفروشد و ازادی بخزند چون به  
 بازار داخل شدند فرمودند که گیسو بخرد این شمشیر را که بگوید این شمشیر  
 دفع غم عالم و کرب رحمت از حضرت است که داده ام بکذا قسم که اگر از دنیا  
 میمانم این شمشیر را نمی فروشم و ایضا بدو است که آنحضرت ه جا که داشت  
 خریدند و آوردند بخانه فرمودند بفرید که هر کدام بهتر است تو بردار و هر کدام  
 که بزبون تر است پس بده بدو که تو جوان و جوان را بگویش جا که خوب

میانه غنبر گفت خدای تو کردم یا امیرالمومنین اولی و انبیا است که  
جامه نفیس را تو به پوشی که در بالای سر نهفته در مردم سخطه بخوانی پس  
حضرت فرمودند که مرا از خدا شرم میاید که خود را از تو ترجیح دهم  
پس امانی شد آنحضرت تا آنکه غنبر خوشتر را اختیار کرد پس جامه که غنبر  
رو کرده بود پیششیدند و دیدند که استینا آنجا نه قدری در آن است  
از ما بریدند و فرمودند که از برای فقری یک کلاه میزنو غنبت است  
و بگو راست که آنحضرت علیه السلام عین خود را آنقدر برهنه و صله کرده  
بودند که میفرمودند که اگر شرم میآید از افراع که دیگر نفوس هم که بدوند  
و جنبه کند عین را در خانه آنحضرت پوست را بخندنی بود که در شش  
و جامه حسین بود و چادری داشت حضرت ناظم را زهر اعواء اتمه  
علیهما که به چایش نموده بود و دیگر آنکه غنبر بر آن روزه بودند و چون سه  
روز گذشته بود و از ناظم چیزی نخورده بودند حسین بسیار مضطرابی  
هم رسانیده بودند از آنجی پس آن چادر را بردند و رد شمعون ایود که  
در آنجا یکی آنحضرت بود و گفتند ای شمعون مادر ابوتوحسب کی است  
این چادر را بکنزد تو هر شب باشد قدری جوده تا از برای تو زاری

لکم پس بنویس از آنجا در ابدست بگردانید و بکفایت امنیت آن  
نهد پس ای سران ما را خبر داده و بدو است دیگر وارد شده که یهودی  
میخواند داشت و آن چادر را چشم بود پس آنجا در ارفت و قدری  
جور داد و آن چادر را در خانه خود گذاشت و خود یهودی در خانه دیگر  
فرمانده بفرمان خداوند عالمان از بزرگت چادر آنحضرت سیده زنان  
نور از آن خانه باستان بیرون شده بود پس زن آن یهودی مشرب چون  
آمد و بد که در بعضی از خانه های ایشان روشنی بسیار میزد و دیده از روی  
عجب گفت من درین خانه آنش روشن کرده ام ای این روشنی را با هم  
رسیده باشد زشت و خوش ترش را بیدار گرد پس چون یهودی بیرون آمد  
دید از آن خانه نور میزد دیده باستان رسیده و دهنش که از بزرگت آن چادر  
پس یهودی با تو با بچه خود از بزرگت آن چادر میان شدند و در جیش  
دیگر میگردست از آن سید حذری که بسیار از گفته بودند ای ابو منین  
بکفایت غایب و گفتد غایب که باز تو جزئی هستی که چاشت کنیم آنحضرت  
غایب عرض نمود با کسی که پدرم را بنوت منظم و ترا بو عایت کلام ساخته که  
بچه جز نزد من نمیبرد و در روز است که بچه جز نخورده ام حسینم را زنده

شوخان و ارباب کینه  
مغیر بادشہ پرید  
عین حبیب  
نظم امین سید علی  
قصہ دواغہ بابک کون کردار  
روح دار علی مدد تھان  
دلا لاکر کبر و کون





خداوند خدا را پیش از که بود پس چون حضرت امیرالمومنین علیه السلام را دیدند در وقت  
 غروب که در خدمت حضرت بنیامین علیه السلام بودند که با علی  
 بر یک است مانند یکدیگر تا بر گردیم یا کوی بی تا جایییم پس باز از راه میاد  
 و غیرت گفت حضرت امیر که بفرمایند پس حضرت رسول هم دست حضرت را  
 گرفته و او را خانه شدند تا رسیدند داخل خانه شدند و نزد ناظم را فرمودند  
 سلام علیها و آنحضرت در جای نماز خود نشسته بودند که ناگاه با یقه پیدا  
 شد که نماز را در آن درخت تصاحب نمود در این اثنا کلام حضرت رسول  
 رسول خدا را شنیده برخاست و با استقبال پدرش که از خود بیرون آمد سلام  
 بر آنحضرت کرد پس حضرت رسول جواب سلام حضرت ناظم را دادند و او  
 در دست مبارک را بر سر حضرت ناظم نهادند و فرمودند که ای  
 ناظم چگونه شام گزیدی و چه حال داری خدا بر تو رحم کند گفت الحمد لله  
 رب العالمین پس آنحضرت فرمودند که ناظم بیا از برای ما پاشی که  
 عن نزد تو بکنیم پس حضرت ناظم برخاستند و آن حضرت بهشت را حاضر  
 کردند و بر زمین گذاشتند چون نظر حضرت امیر بر آن طعام افتاد و از روی  
 خوش آن طعام لبس میفرموده است نظر آنحضرت ناظم را کرد از روی

فرستاد

تجرب گفت ناظم من هرگز این کار نمی‌نمودم و با وجود این هر روز است  
 که طعام بخورم این روزها را از ناظم چندی بهم فرستاده است پس این طعام  
 از کجاست که با من رنگ و بامی بوی طعام عذبه ام پس حضرت رسول  
 دست مبارک بر شانه حضرت امیر زد و گفت یا علی این طعام خوش  
 آن است یعنی است که در راه خدا بگذارد دادی این غذا و مزد تو است  
 که خداوند عالیاں از بهشت برای تو فرستاده است پس رسول خدا  
 شروع در کوبه کردند و فرمودند که خدا و پسر خدا و ندید که شمار از  
 دنیا نزد ناظم جاری و کوی دیگر یا دریم که در این دنیا و کوی دیگر ناظم را  
 بر که بوم چنانچه هرگاه در کوی تو فریم برفت روزی میبافت و بر و است  
 دیگر که در است از حضرت امام محمد باقر صلوات الله علیه که تا یکماه از آن  
 کاهه چیزی میخوردند طعام کم نشد و حال این نزد است حضرت صاحب الامر  
 از آن کاهه طعام خواهند خورد و در حدیث معتبره یک مذکور است که در دنیا  
 رسول خدا در مسجد مکه میفرمودند که در آن اثنا مردی عربی  
 مستحق آنحضرت شد و عرض کرد گفت چه حضرت من عیب در پیش تو  
 گزیده و عیبم از برای خدا نگر و در باره من بکن که در کشتی دریایی



خلاص بنوم و بطن خود برسم و تحفرت سر مبارک در زیر انداخته بعد از  
 سعی فرمودند که باینج خدا بیداند که نزد چه چیزی از مال دنیا نیست که کار نیکی  
 فرمود ای مسلمان باین شیخ برو نزد ما طهر بشوید که آن تواند مدفون  
 آنچه او کند پس مسلمان بر داشت آن مرد را و نزد ما طهر را آورد و عرضی  
 کرد خطابت سؤال آن مرد را و نشان حضرت رسول خدام آن مرد را بنزد ما  
 پس حضرت ما تمیز نمود و هر چند که بد در خانه حضرت ابراهیم صلوات الله  
 علیه چیزی از دنیا نیستی نیافت که بد بد آن سبیل را حاجت بد را بگوید  
 بکند لا بدست که بخدی که صیقل شرف در روی آنیست بخواهند  
 پس آنیست که سفید را برداشت مسلمان داد و گفت که این را بده  
 پس آنی که بفرز این چیزی نیافتم که بد هم پس چون بوست را بدست  
 مسلمان داد و این شیخ گفت ای دختر خدایم من از کز نسلی در پهنه کی نزد شما  
 شکره کردم و شما این بوست را بمن میدید چه سازم با کز نسلی و این بوست  
 بچه کار من میباشد پس دل ما طهر را در صلوات الله علیها بدو افکند و دست  
 کرده و کلید میدی که شرف سید با تحفرت داده بود بیرون آورد و پس آن را داد  
 خدا پس مسلمان کلید را با آن حسرت مرد بخیرت حضرت رسول خدا صلوات الله علیه

آورد آنحضرت آنی که کشیدند و فرمودند که کرد آنچه کرد بدو ما درم ندای قباد  
 ای ما طهر بیا نزد تو آنقدر ندار و پس حضرت رسول هم فرمودند که گشت  
 از شما که هر تیرای ما پیدایی کلید حضرت ما طهر را که از برای نجات دنیا  
 و آخرت آن بین پس گشت پس عاریا سیر و ربوت از قضا برگزید  
 و غنیتم بدست آوردند بود عرضی کرد که یا حضرت اگر حضرت سیدی من  
 این کلید را می فرم آن حضرت فرمودند که بسیار خوب است یا عاریا  
 باین کلید را که اگر شریف شود حق الشی با تو در فریدن کلید  
 صندوق عالمیان گشتن را از نزدیک باشی نیکو اند پس عاریا آن کلید  
 را فرید و بجا نه آورد و از آنجا بازگشت و در مقام خود داد و گفت سیر  
 بخدایت حضرت بهمدید و تو را بقایان حضرت بخشیدم پس چون غلام  
 بخدایت آنحضرت آمد و آنچه عاریا گفته بود عرض نمود آنحضرت فرمودند  
 که برو نزد ما طهر کلید را بیا بده و درام باو بخشیدم چون غلام بخدایت  
 آمد پیغام حضرت را رسانید آنحضرت کلید را گرفت و غلام را آزاد  
 کرد پس غلام خدیجه ما طهر صلوات الله علیها بخشید گفت چرا می خدی گفت  
 از تحب این کلید در کت آن که به سبب آن از من سیر شد و برهنه

پوشیده شد و قهر غمی شد و منتهی از آمد شد و باز به پیش کشید و در تفسیر  
و کوفت و طبل یک قهر غمی حدیثی نقل شده و از جابر که رسول خدا ص  
بر نزد ناظم نهاد و اعلی شد و بد که آنحضرت دست استس میگذراند  
از روی شست و در در و پس قتی که نظر آنحضرت بر ناظم افتاد و از او آرا  
حال دید شروع و در کریم کرد و اعلی آنحضرت بر ناظم برفت و فرمود که ای ناظم  
تجمل کن از امر اوست و غمی دنیا جمع آنوقت پس ناظر شد بر آن حضرت که  
و لا افره جز لکس الامالی و کوفت و طبل یک قهر غمی و در حدیثی نقل  
مذکور است که روزی داخل شد سلمان بر حضرت ناظم صلوات الله علیه  
علیها و دید که جوزم میگذرد و از لخت شفت دست آنحضرت غمی شده و چون  
به ترم و تاسی و آن شده پس دل سلمان بر آنحضرت برفت و عرض کرد  
که یا ناظم چرا این خدمت را بفرموده ای که دست مبارک با منوع بود  
و دیده و چون روان شده فرمودند که که که در خدمت فانیان هست یکروز  
از آنکه پس امروز نوبت من است سلمان نظر کرد که بشو و چو دید که صلیبی  
که به میگذر برسد که چرا که به میگذر فرمود که جز روز نیست چربی بخورند  
و ضعف برایش غلب شده از غایت کسلی که به میگذر پس عرض کرد

بناظر

یا ناظر بوی که من جوزم کم حسین را خواش کیم زیرا که منتهی از آمد کرده  
شما هم حضرت ناظر فرمودند که من احوال حسین را بهتر میدانم و ادلی منم  
بخاوش کردن حسین اگر تو خواهی جوزم کم سلمان جوزم کرد و قدسی  
ناگاه صدای نودن را شنید که برای خانه اوان میگوید پس سلمان دست  
بر داشته و توبه میبشد برای غایب چون خارج شد از آن زمان جزویش افتاد  
را بخدمت حضرت پیغمبر عرض کرد پس آنحضرت بسیار فرمودن که دیدند حضرت  
ایمراهمین چاقاب کرده و توبه کرده ناظم را و بعد از آن چون داخل  
شدند دیدند که حضرت ناظم را از غایت کسلی دامنه کی و برای دست  
است خوابیده و صلیبی در روی سینه آنحضرت بخواب رفته اند و بد آنکه دست  
نمایان باشد و تاسی خود بخور و بگوید پس از روی استیجاب روی مسجد نهاد  
و آن خطابت را بخدمت حضرت رسالت عرض نمود و حضرت رسول خدا ص  
فرمودند که یا علی میدان که آنکه و تاسی می کردانید که بود گفت مفاد  
رسول خدا و آنرا فرمودند که یا علی آن چهره کسلی است که  
بدو کاری جانب ناله آمده است و چون این جانب را بر این با هم تامل کنی  
و کسالت درایتی و عزت آن است و عظمت وجود و سخاوت از عرق





چنین و گه سینه خود را در خنده غریب و در راه خدا اراد کرد و با غنای  
 قریب بادت مبارک خود را بینه بود و در تئیب در پای هر دو تختی که گشت  
 ناز میگردید و در شب از کس خدا در وقت حاجات غرض میگردید و در نزد  
 آنحضرت بر تئیب بود که از برای آن فرستادم وقت برگردید چنانکه از خانه  
 ایا محمد عزیزی و هی از خانه برگردید که رسول خدا در منزل خود بودند  
 حضرت امیرالمومنین در حدیث آنحضرت بودند که نازل شد جبرئیل و  
 آنحضرت را بسبب حق الهی حالتی دست داد که یکبار برای حضرت امیر  
 نمود و بر سر بند خشت تا آنکه آفتاب غروب نمود پس حضرت امیرالمومنین  
 حدیث آنکه علیه ناز عصر را بچنان بایاد و خوشتر بجای آورد و ند پس بعد  
 از آنکه حضرت پیغمبر خود آمدند فرمودند که یا علی دعا کن که خداوند عالین  
 آفتاب را از برای تو برگرداند و دعا می تو نزد حق سبحانه و تعالی  
 سبحانه است پس حضرت امیرالمومنین صوات الله علیه دعا کردند بفرمان  
 خداوند عالین آفتاب برگردید تا در مکان خود بجای می عصر رسید و  
 حضرت امیر صوات الله علیه ناز عصر را در وقت ادا نمودند باز آفتاب  
 برگردید و غروب کرد و اسما و بنت عباس میگردید قسم بخدا که در وقت غروب

کردن بشنیدم که صدای از آن خانه بشنیدم صدای آنکه بر چوب میزد و در  
 دیگر در صغری بودند و می بآن حضرت ناز عصر را کردند و می دیگر در حضرت  
 شعی ناز کردند تا آنکه آفتاب غروب کرد پس آمدند نزد آنحضرت و اینک  
 نمودند که عاکنه از برای اینک پس آنحضرت دعا کردند آفتاب برگردید بجای  
 عصر رسید و چنانکه ناز کردند باز میل وقت غروب کرد و بنحوی که در وقت  
 ظهر امیرالمومنین فرمودند که سلیمان قبل آن اتفاق می بخیزد که هر چه بگوید  
 از کشته و آئینه و هر چه باشد و بشود و خواهد شد تا روز قیامت من شمار را  
 از آن جناب خبری دهم پس روی برخواست و گفت یا علی مرا خبر ده که بوی سر  
 من شماره او چند است پس فرمودند که رسول خدا مرا خبر ده که تو انبیا را  
 ازین سوال بخواهی کرد و در هر سر بوی تو ملکیت که ترا ملت میکند و در  
 هر سر بوی برین نوشته است که تو که راه میگردی و در شهادت حسین  
 مدد خواهد کرد و آفر چنان شد که حضرت فرموده بودند و دیگر حدیث آن  
 دعاست چنانکه در کتب معتبره مذکور است که آنحضرت در مسجد کوفه در بالای کما  
 میفرمودند و میفرمودند که آنحضرت میفرمودند که کلاه او دعا می کرد و در مسجد  
 در آنکه در توجیه بنفشه از ملک رسید که بالای بنفشه و پس مردم هجوم کردند



که از او دفع کنند آنحضرت را و اگر در کفر باقی بماند بر بالای سر زلفت  
 و سر خود را از فک کفرش آنحضرت برد و غسل کسی که سر کوفتی کند با کسی  
 مدتها به حضرت حرف زد و مردم خواستش و حیران ماندند پس حضرت متوجه  
 ارشد و بهیای مبارک خود را حرکت میدادند و از او مانند کسی که کوفتی  
 بعد از کسی انداخته باشد متوجه آنحضرت شده بود پس از سر زد و آمد  
 و نایب که با زمین ادرا زد و حضرت خود بخاطر نمیدادند و بعد از فراق  
 مردم از آن ارقیب و استغلا نمودند آنحضرت فرمودند که این علی بود  
 از خطایم حق و در چند سکه در مانده بود آنکس نزد من از آن سالی خود ببرد  
 دین با تقسیم نمودم مرا دعا کرد و بر کردید و بگو تلکم هست آنحضرت  
 چنانکه مدتهاست که میزب آن خرافات طغیان نمود یعنی که مردمان از  
 عوق ارتدین پس حضرت ابراهیمس نمودند که دعا کنند و چون حضرت طلق  
 شد بر خطراب مردم سوار شدند بر استر کول صدام و مردم با آن حضرت  
 بیرون آمدند تا بکنار ذات آمدند پس آنحضرت فرمود آمد چند گفتن  
 بجای آوردند و دست به عابر داشتند و دعا کردند بعد پیش رفتند و از ذات  
 و چوب در دست داشتند و آن چوب را بر روی آب و فرمودند که آنحضرت

آنکه

و آن آنکه پس یقینان خدا آب بر منی خود ریخت که ماهیهای خود را  
 نمودار شدند پس از آن ماهیها سلام بر آن حضرت کردند و تنها در دست  
 آنحضرت دادند و منی از آن ماهی با سلام کردند پس مردمان از روی  
 حجب از آن حضرت پرسیدند که چرا منی از آنها بر شما سلام کردند فرمودند  
 آنها جوی را ما رسانید و مرا نمود و خداوند عالیاں از برای ما هر چه پاک و  
 طاهر از منطقی و ری آورد و بعد آنکه موافق منجون حالت منجون حدیث  
 شریف باقی از چهار و ششبار مداد و تم کرد و چون منس صاحب شدند  
 عشق را در گشتار طبع حیدر که از یکجایی از هزار حبس و شمار منی تو افتاد  
 آورد و چه توان گفت در باب شخصی که درستان از خوف دشمنان از  
 بیان مدح آن عاجز و ناتوان و محالان از غنا و طینان فضايل او را  
 محقق و پنهان نمودند و همه هزار طریق عامه و عامه کتب و دانات از نو  
 و مفاخر آن منجون و آثار و اخبار و در اطراف حمیده که دار پسندیده اش از حد  
 پیروست و چنین نیست که همین درستان در ذکر خیر آن مطلب اقلان  
 باشند بلکه حمدان و ثنائان نفعاً و نفعاً در اخبار علم و تعلیم و علم و معرفت  
 آن تمدن جو دکن سالها دگانه بافته اند از فضل با شدت به الا عدا



صبیحی که درین وقت خبی نفس بکشد از این عباس و نقد اهل علی ابن  
 ابی طالب سینه اش را بر او ایستاده اند و گفتند که ای امیر المومنین  
 که عطا کرده شده است علی ابن ابی طالب نه جزو از علم از جمله ده مرتبی  
 که حق تبارک و تعالی فرستاده و رسیده و بخدا قسم که آن کجتر باقی از این است  
 و همچنین در کتب خود نقل کرده اند که در زمان خلافت خلفا و خاندان مسلم  
 منقطع نمودند از ایشان پس رسیدند در جواب عاقر میانه اند رجوع بقوت امیر  
 المؤمنین میکردند و اجله ابی بکر و لا علی لعلک امیر مشهور است و علام  
 اهل سنت و جماعت هر موضع نوشته اند که عمر بن الخطاب گفت لا علی بعد علی  
 و یکی از علما رساله نوشته در مقام مرضی را شمرده و دست و مقام مرضی را  
 بیان نموده و چون کلام باقی تمام انجا می رسد و بدیه که از آن قضا و دعا  
 چند قضیه بر سر کمر برده این رساله تقریر کرده و آن قضا و دعا که در زمان  
 خلافت ابی بکر و امی نموده و خاص عام نقل کرده اند است **مجلد اول** که در  
 آورده اند از ابی بکر که شهادت فرموده بود ابی بکر از آن حضرت است که گفت من  
 جماعه بودم که شراب را حلال میدانستیم و مرا علم بر روی آن نه بود ابی بکر فرمود  
 مانده کسی از اصحاب گفتند چرا از علی نمی پرسید که در نصرت خلاص شود پس

کسی نزد آنحضرت نشست و سوال نمودند آنحضرت در جواب فرمودند که ابی بکر  
 شخصی را امر داده اند که بخندد که از او در مجلس با خبر و امضا بگردانند و به پرسند که  
 آیا کسی هست که این خبر را به این و خود خوانده باشد یا نه اگر کسی شهادت  
 دهند آنرا حجت بفرمایند و الا او را ناکند چون چنین کردند آنخبر در عوالم  
 خود صادق بود و از خدا ابی بکر نجاست یافت **مجلد دوم** که در مقام مرضی فرمود  
 ابی بکر آمده سوال نمودند که محمد بن حسن و عثمان و با و داشت و از اموی و  
 خود با است و در دفع و انقادت از کجاست و فرق کدام است ابی بکر از  
 جواب عاجز شده و بر سر مسلم شد و او هم در جواب عاجز گشت تا آنکه آنحضرت  
 امیر المؤمنین علیه السلام رسید از آنحضرت الناس علی التمثیل نمودند آنحضرت  
 در جواب فرمودند که حق تبارک و تعالی امر را پیش از این بیان بدو رساله آنخبر  
 و در آن آیات معنی را در امر ابی بکر گفت و این معنی را در بعضی از آنحضرت  
 نفرت و جدایی بزرده پس هر دو در آن وقت با هم گفت  
 و محبت داشتند و در این اثنا هم گفت میفرمودند و دوست باشند و  
 هر که را با هم نفرت بود همان نفرت رفع آید و شش و شش می کنند و در آن  
 و شش و سعادت بیان این بهم میرسد و چون آدم را آفرید و او را

خلق که در برده بر آن قرار کرده در هر چه بر آن وارد شود اگر در حالتی است  
 که برده در روی آن نیست آن چیز در آن جا سکنه و در دل میماند و اگر  
 در غایت که در آنجا برده روی و را گرفته است در آن جا میماند که در غایت  
 فراموشی میبرد و در آنجا که در روی نیست در وقت خواب تعلق از بدن  
 برداشته گاهی با ملائکه هم صحبت میشود و گاهی با جن همراه میشود و آنچه  
 از ملائکه می شنود میگوید چون تعلق به بدن گرفت آنجا را بیا و آید و در  
 صورت پذیرش شود و روی بای حاکم است و آنرا که در جنیان دیده  
 و شنیده باشد محض خیال و توهم و روی بای کاظم است پس آن دو  
 شخص بدست آنحضرت مسلمان شدند و در خدمت آنحضرت بودند  
 تا در جنگ صفین بدرجه شهادت نایل شدند **و بعد از آن** سیم دیگر آنکه در  
 ایام خلافت ابابکر شخصی که او را راسل الجاوس میگویند مدینه آمده  
 از ابابکر پرسید که کیست جانشین رسولم ابابکر گفت من گفت بگو که  
 چیست اصل کنیا و آن زننده که با هم میباشند و هرگز با هم سخن نمیگویند  
 که است و آن آیه که نه از زمین بودند نه از آسمان کدام است و آن  
 چیزی که نفس میزند با روح چه چیز است و آن قبری که با ما همش در

دنیا میسر نمید که ام قبر بود ابوبکر و جواب فرمود ما عمر را طلبید و آن بعد از  
 فلان گفت اینها منقطع است و ما بل جواب غیبت راسل الجاوس  
 بر لبان مندیده اصحاب رسول مشرمنه شدند و امیر المؤمنین علیه السلام  
 علیه بزیارت قبر رسول خدام آمده بودند و اجرای را شنیده فرمود که بدارش  
 الجاوس بداند که اصل چیزی تا چه چیز است که با هم انداخته بگویند حرف نمیزنند  
 شب در است و آن آیه که نه از آسمان و نه از خاک زمین است عرف  
 ایسان بود که در زمان حضرت سلمان در روز جنگ آنحضرت فرموده بود  
 که آن عوق یا را گرفته بودند و در شیشه کرده بودند و از برای آسمان چینه  
 بعضی فرستاد و آن چیزی که پیروی نفس میزند و چه است و آن قبر که  
 با ما همش میسر میگردد مای بود که قبر پس علیه السلام که سه مرتبه در روز بیشتر  
 از او در برابر او اندیش راسل الجاوس که این علوم را از آن حضرت  
 دید و شنید مسلمان شد اگر چه اینطور رضاء در ایام خلافت ابابکر است  
 تا با همین گفتند **و بعد از آن** چهارم واقعه در ایام حکومت عمر است یکی آنکه  
 در نزد ابوبکر پسری و دختری نازیده بود و هر یک یک گفتند که پسران من است  
 و دختر از آن تو چون دیوانه از نزد عمر آوردند بعد از آن تا مثل سبزه گفتند با



مضی الکوب ابو الحسن کجاست پس نان را بر فرمود تا حضرت امیر  
علیه السلام بزیارت قبر حضرت رسول الله آمده قفیه را بر آن عرض نمودند  
پس حضرت امیر فرمودند که موافق کنند هر چه بشیر را بشیری که سبک  
تر است دختر آن زن است خود آن بشیری که نکلیس تر است آن  
پسر آن زن است پس مردم از آن علت پرسیدند حضرت فرمود  
که حق نشاء میابد که اندک از حق حظه لاشعین نصیب ببرد و بر نفیض  
کوه بلند واقف از آنجا که اندک لال که اندک بشیر دختر سبک تر است  
**عجوه پنجم** دیگر آنکه در عهد حکومت عمر شخصی بغیر شخصی اندام  
نموده بود عمر تا فل را بدست پدر مقتول داد و در آن بشیر بسیار زده  
بماند بلکه مملکت شد که نشند اتفاق افتاد و عمر در آن می ماند بود و نمی توانست  
برود و بر جنتهاش را هر چه که نشند با جان شد بعد از چند روز بیرون  
آمد چون مقبایان خون دیدند که آن مرد سلامت بود و آنرا گفته که فلانی  
کشتن تو را فرمود و تو زنده غلیقه باز حکم اقصا کرده بودی و صاحب خون آنرا  
بردی و کوی قصص کند آن شخص خود را پناه بگرفت حضرت امیر فرموده عرض  
کرد که ما بر ما را با برقی کرده اند و بر دیگر جوانان بکشند بکلی غلیقه پس حضرت

مانع شده پس شریف آوردند و از بر رسیدند که این چه حکم است عمر در جواب  
گفت ایضا: آن شخص حضرت فرمودند که با شما یکی را کشتند گفتند  
چون کشتیم دلیل نداده اند پس فرمودند که هر چه خواهد گشت عمر در جواب  
عجز و بیعت و گفت با علی پس تو حکم کن حضرت فرمودند حکم کن  
که بگذارد و او را نارد و پدر مقتول پس چون پسر از میان بره و فرمودند که  
اگر ترا بر آن حق خون پسر است آنرا هم بر حق آن زن ختم است که بر آن  
زده شد و اگر خبری که در عرض آن زنم و خبر بهایر تو فرموده خون  
تو زنها را بیک کنی و نداده باشی آنرا بمواری بخشی پس چنانچه ترا حق است آنرا  
هم بر تو حق است گفت بن آن شخص خون خود که ختم داد و عمر کرد حضرت  
فرمودند که هم ترا عفو کرد پس بر این صلح کردند پس عمر دست بر پا داشتند  
گفت حد هر حد را که شما داهل بیت را بجهت هدایت خلق راسته بگذرانید  
گفت و لا علی بسک **عجوه ششم** دیگر آنکه زنی را از بر آوردند که عالمه  
و حش از زنا بهم رسیده بود فی العز حکم کرد که او را بکشد حضرت امیر فرموده  
نطق شدند فرمودند که بجز نشیئه الکهنه حق نشاء نموده و لا نور و لا زوره و زور  
افزای مبنی کسی را این کسی دیگر نمیتوان گرفت اگر مادر گناه کار است این





خلق را زنده کرده است سالان بکسر گفتند و عمر گفت لولا علی  
 لعلک عمر **عمر** و **نعم** دیگر آنکه در زمان خلافت عمر بر زنی متنی میشد  
 و آنرا نسبت زنا دادند پس عمر چند نفر دست و پا در حاضر گذاشتند  
 آن زن از خوف آنجا که فرزندش سقط شد پس عمر اصحاب را طلبید  
 از حکم آن مسلم پرسید و اصحاب از برای خویش آمدند گفتند برو خبری  
 نیست در برای تنگدست و نیست خبر آن زن را طلب نمودند  
 خلاصه بهر که آن امیرالمومنین حاضر شد چون از آن صورت پرسیدند  
 اصحاب در آن روز در آنی که در قتل این طفل داخل قتل خطاست و  
 دیت آن بر عاتق است پس عمر گفت نباشد و شکی که او را شکی باشد  
 نباشد و قتل کند و بقیام عمر گفت لولا علی لعلک عمر **عمر** و **نعم** دیگر آنکه در زمان  
 خلافت عمر مردی در قریه بنیه را بقصد صواب تر نسبت میکرد پس آن مرد را  
 سهرزی پیش آمدند در آن آن مرد دید که آن دختر را حسن و جمال بهم رسیده  
 ترسید که با دختر خویش بیاید و دختر را عقد کند روزی او را با دختر  
 و زنان هم در طلب نمود به آنوقت از آنکه تجارت و سفر نمود و چون  
 شوهرش آمد آن تنیه را بر زنا نسبت داد پس آنکه را نزد عمر بردند

و نماند

و زنا نه فلان بزرگ و عرشادت دادند و عمر و دختر اقصای فرمود یکی از آنها  
 خبر کوچک است امیر آوردند آنوقت داخل مسجد شدند و زنان را آنطرف کردند  
 زنان مختلف مشغول دادند و دیگر آن زنان بر مردم حاضر شد حضرت آن  
 زنان را افرام کردند فرمودند و حکم کردند که هر انش از آنکه تجارت را از  
 مالی آن بگیرند و نسیم آن تنیه تا بیکند و آن تنیه را بجای آن زن نشاندند  
 بقدر آن مرد و در آن روز و در هر شهر از مال خود کردند پس عمر گفت لولا  
 علی لعلک عمر **عمر** و **نعم** دیگر آنکه در آن وقت که در زمان خلافت  
 عمر در آنی که در آن سال که داشت و آن زن حامله بود و چون وضع حملش  
 نزدیک شد بنوهرش گفت که دل من اندک گرفت میخواهد که گوشت  
 آید پس دهم تا بدید که قوی کند که بجایت با قوت آنکه در آنک شد آبی از  
 دل پرورد بر آورده گفت ای زن میدانی که من بر چیزی تا در نسیم  
 دوام بر یافتم و دیده ام که نیست از برای تو آنچه کنم که چاره توام کرد  
 در این سخن پرورد که ناگاه کاوی بماند در آمد و در پیش آنکه بیستاد  
 و سحر و را بر زمین نهاد زن بنوهرش گفت که این کاو در اینک  
 که خداوند عالمان برای ما عظیم فرستاده است هیچ اندیشه من آنکه

گفت که مال من باشد چگونه کنم بلکه جایش پیدا شود و ازین  
 قیمت کار و طلبه و در دست من چیزی نیست حاصل آنم و کار از خانه  
 خود بیرون کرد و حاضرش نمود و بود برای زینت و یکباره کار باز آمد  
 و بطریق اول کردن را می کرد و است و در آن بزرگداشت که پیش استیلا  
 که خداوند عالم همه مایه نساوه که بسیار به تاب داشت و بلباب دارم  
 گفت ای زن اگر چنین کنم روزی عمر بخت و عاری من برسد  
 و طاقت عفت و عذر دارم و یکباره کار را بیرون کرد و در آنجا نه را  
 یکم است و مرد و زن خانه نشسته بود و در اندیشه بود که اگر زن این  
 زن ازین قنای نکرده بود مال من به بزرگ کوشی باشد و من  
 از دست فتنی نتوانم که علیکم کنم و او مشرف بر هلاک باشد و با خداوند  
 عالمان در مقام مناجات بود که نگاه کار و در خانه را شکست و با خداوند  
 آمد و در میان خانه خوابید و خود را کشید و تسبیح شد زن گفت ای مرد که  
 حرف بیا نه برضی و این کار را بکش و عطا می خدای را در ملک و بیعتی  
 که بچه فرج تسبیح شده آنم و اینده فرزند نموده کار را می نمود و یکبار  
 از آن برکش نهاد و زن از آن تامل کرد و احوال آنرا در نظر داشت

(الی)

و پسری بگوید منو بگذارد زن بسیار فرح شد و گوشت آنکارا  
 ضبط میکرد و در قضا آن مرد صالح را هم به بود و شمن چون بوی آب  
 نشسته اند نام خانه متوجه شد و گشتن آنکارا و اطلاع می رسید نگاه  
 محبت کار و در طلب بود تا به راه خانه آنم و صالح آورد و هم به رفتن  
 محبت کار و گفت کار ترا در این خانه گشته اند و حال محبت و نزدیکی  
 رفت احوال را گفت و غرضش را آنم و در آنجا رفت و پس از گفت کار  
 آنم و راه برده گشته و چون احوال امر و صالح بقیل نقل کرد و عمر گفت  
 ای طار عیار کار را برده و در دیده اکنون سالوس را بسته کرده و  
 در این یکس بخوابی که از پیش بروی ای ای طاع این راه باز را میر  
 و شمن از قطع کرد و آنم و من را پیش انداخته و بطریق و در آن  
 راه باز را میر و در مردمان حرم کرده و دنبال وی افتاد و در هر کس و بهاره  
 او سخن میگفت یکی میگفت آنم و صالح بود و چنانچه کرد یکی میگفت آن  
 گناه ندارد و کار را بر خود نماندش رفته تا آنکه کار را گشته است و دیگری  
 میگفت بعد از زردی سالوسی در احوال و در کوشی میزدند و او را  
 آوردند و با زردی این غوغا بگوشش حضرت امیر مولات الله علیه رسید



فرمود که او را بسجده حاضر گردانند تا من بیایم و حکم خدا را جاری گردانم و آن  
 مرد را باز کرد و ایند بسجده آوردند بعد از آن حضرت تشریف بردند  
 و فرمودند که خشم را حاضر گردانند و آن دعوی که کرده که ایند کشته است  
 و بشود اما منم شهادت نمودند که کلامی این را در بود و از او در دیده گرفته  
 پس آنحضرت که این چنین نیست که منم بگوید از خدا در سوال من  
 رسیده که آن من کشته است کلام را در ایستاده قاضی کلام میکند و گفت  
 فرموده با بر داشت او را کردن زدند پس بر همان صفای بر آوردند  
 که این چه نوع میشود که در زدند که در ده صبح کلام را بکشند و  
 با اضطراب آمده مشرع بر شهادت کرد و در شهادتی که پس آنحضرت فرمودند  
 که شهادت میکند تا من با دین خدا بران او را بر شهادت میگردانم و خود  
 با سر و سر کلام را در هر حال و در هر حال و در هر حال و در هر حال و در هر حال  
 فرمودند که ای سر مرد با دین خدا بگو حال خود را پس بعد از آن حد و حد  
 علیان کسر بران آمده گفت با ابراهیم بن حق تا ترا جزای خبر دهد  
 و غم تو را بسوزد و بتبدیل گرداند که مرا از مظلومیتش جستم خلاص نمودی و من  
 غیر سرشت رب بیدی و این قضای را این کرمی و من از تو را می

لن

شدم بداند و بعد از آن که من با بر خور دینی میباشم بدیدی رستم که با پدر  
 این جوان پدرش واقف شد و با پدر او در دین از ترس خود او را کشته  
 و این کلام را در زدیم و کسر سال در خانه نگاه داشتیم تا در نیوقت ازین  
 از یکجه و بجهان عجبش رفت و کشته شد ازین جوان بوده و او بجهان کشته  
 اکنون بر برکت ابراهیم بن حق به بر کرد خود را را کشته پس آنحضرت  
 بر کلام کرده آن نیز با دین آمده بران وضع گفت همان طوری که سر  
 آنحضرت گفت که کلام این جوان بودم و در این کشته است و از آن  
 از آنها مردم بر آمد و عمر حیران و بهوت مانده پس گفت لا اعلی الله  
 و سر کلام را در هر حال و در هر حال و در هر حال و در هر حال و در هر حال  
 سقده نموده هزار اشرفی برسم امانت با پی بگو سپرد و چون ازین بر کردید  
 با بگو مرده بود عمر بجای او بکفالت نموده بود و کسر و بسجده آمد و خطایت را  
 بر نقل کرد و گفت الی امانت خود را اینچونم داد و و مات کرده و تو  
 تا بر مقام ادنی تحقیق نموده بمن تسلیم نما و گفت ازین تسلیم نموده  
 و وصیت نه نموده لا بفرستم و از دخترش عایشه تحقیق کنم پس کسی است  
 و عیش عایشه و او گفت مرا این از حیرت و پدرم شهادت از تو را می

وقتی داشت که بعد از وقت او از بیت اهل دادند پس عرفت که  
 ندانست که یک تیر محب طرب استی کند گفت بآن مرد که در  
 توقف تا در باب نوی کنم چون آن مرد از مسجد درآمد در راه بیان  
 بر خورد و احوال خود را با گفت سلمان او را نیز ایام کرده احوال خود را  
 بگفت عرض نمود حضرت فرمود که ای سلمان بیاید مسجد بروم تا شما را  
 معلوم کنم که آن امانت اهل در باب است بر خواسته پس آمدند و  
 در مسجد بود احوال را بگفت عرض نمود حضرت فرمود که بیاید  
 تا من شما را معلوم کنم آمدند تا در محله عایشه اجازت خواستند و بیرون  
 خانه رفتند پس آنحضرت اشاره کرد بوضعی که آنرا حفر کنند چون حدی  
 کنند کیمیزی روی بپاشند بایک بطی بزرگ که در آن موضع مدفون  
 بود و بسبب آن عرض شد همه مردم بر این امر مطلق شدند و گفت  
 و لا علی لکس عجمه سیر زهم و کولیکه در زمان خلافت عمر جوانی آمد  
 زدا و گفت حکم کن میان من و دوام درم عرفت از نادرت چه شکوه  
 داری گفت بدو آنکه در خدمت او کنی و قصیری کرده باشم  
 از من سپاری بگوید و بگوید تو فرزندی نیستی عرفت و آن زن را طلبید

ای آن

و آن زن چرا برادر داشت بادی آمدند و کوهایی دادند که این زن  
 هنوز بگرفت و مادر این نیست و پس بگفت که از شکم این آمده است  
 غرور ازندان و نشاند بهتر معلوم تا بم از این امر اتفاقا در راه بگفت  
 حضرت امیرالمومنین علیه السلام رسید عرض کرد ای امیرالمومنین من معلوم  
 عمر ازندان فرستاده و بنویسد مرا حد قدف بزند احوال خود را تا  
 نقل نمود و گفت به حضرت حقا که این مادر نیست پس حضرت امیر  
 او را باز کرد و اندوخت و بفرمود که بگفت چرا این سیر را آورده اند  
 امیرالمومنین او را باز کرد و فرمود از عقب بنایم و حقیقت احوال را  
 مردمان معلوم کرده اند و بعد از آنکه رانی شرافت آوردند و فرمودند  
 بآن جوان که چه دعوی داری گفت این زن مادر نیست زن گفت  
 عاشق من بگویم و آن پسر من نیست و او که مان را آورد و شهادت دادند  
 که این زن بگرفت چون حضرت به امانت میداشت فرمودند بر زن  
 که تو مصطفی دارم تا این نزاع بر طرف نشود بیا تا نزد من و بگویم که هرگز  
 چهارم درم بگویم و از خود میدم حضرت فرستاد و چهارم درم بفرمودند  
 چون چشم زن بر صدق اشاد و اعتبار فرموده و گفت ای امیرالمومنین من



چون زن فرزند خود شوم بخدا قسم که این جوان فرزند منست در این  
 بردهی دادند و این فرزند را از آن دادم چون بزرگ شد از پدر  
 او ملاقات نمود و برادران من گویا هستند که از حضرت شومین گفتند  
 که نفی او را داد و او را از خود دور کن و این که این را چیزی دادند تا  
 آنکه دشمنان بدو بدو دادند چون اینرا شنیدند برادر آوردند و  
 علی بن ابي طالب را که در این باب در زمان عرب بسیار است که از  
 خوف اطاب در این کتاب همین قدر گفته اند و این در زمان  
 عثمان زیاده از قدر و بیست که در هر فضیله بعد از فضیلت رجوع بآن  
 حضرت بگوید که آن حلال مشکلات قطع آن مصلحت و رفع منازعات  
 میگرداند پس در صورت آنحضرت و جمیع فضیلت آن مدد از دست  
 عقول در مقام نقص دانست و چون چنین باشد هرگاه رسول خدا <sup>ص</sup>  
 زمانیکه با جمعی بیگانه خدا را می شناسد و من شناستم از من نشناختند  
 پس دیگری اگر چه حدیث که لاف حضرت گفتند زنده با جمیع فضیلت  
 و فضیلت آن نماند با احاطه بکنه کمال و خدا جلالت آن زنده برگزیده  
 حضرت عز البلال کند پس در مقام انتخاب عرب و علم و کثرت آن نام

مقرب بر محبوبان ائمه داد و اعتراف بجز نبی و ائمه است  
 در بیان تقیاد و اجرای شریعت و آثار و عادات و اخبار و فضیلت  
 و اظهار بجزات آنحضرت که چه تقیاد و تفرقه آنرا بچند باب از حدیث  
 بیرون است تا برای هیئت و برکت در آنجا رعایت آنحضرت  
 بچند حدیث این رساله بخواه مرتب گردید اول آنکه در این حدیث از  
 این اثر آنکه بآیه الله درین مقامی که حضرت امیر موات الله علیه بگوید  
 تزیین آوردند و مردم نزد آنحضرت می شدند پس در بیان آنحضرت  
 جوانی بود که شیعیان آنحضرت که بآن حضرت جدا میگردد و آن جوان  
 زنی و کمطاری که از قوی میان ایشان وصلت بهم میسر رسید  
 پس حضرت امیر موات الله علیه بگوید منی تا زجمع را داد انوار و نور  
 بعضی از اصحاب شده فرمودند که برو بطلان موضع مسجدی خواهی دید  
 و در جنب آن مسجد خانه خواهی دید و در آن خانه صدای مردی درونی  
 خواهی شنید که با هم در منازعه باشند پس هر چه را نزد من حاضر کن  
 آنزد رفت بآن موضع و چنانکه فرموده بود دید که در آن خانه زنی  
 درونی را می بیند هم دارند پس آنزد ایشان را از حضرت امیر حاضر کرد

انحضرت فرمودند که چه زنای داردید با هم در این شب آنکزان عرض نمود  
 که یا حضرت این زنا را خواسته ام چون شب شد آن حضرت که در نفس  
 سن از آن گواه بهم رسانیده هیچ وجه در عفت با و نرسد اگر متوجه اتم  
 آنرا در همان شب از خانه افراجه بگردم پس این زن با من بر سر همین  
 نواح دارد در ادنی محبت که دست از آن بردارم پس آنحضرت بفرمود  
 که حاضر بود در آن مجلس گفتند بیرون روید ازین مجلس پس همه بیرون  
 رفتند و کسی نماند پیش آنحضرت مگر همان جوان پس حضرت از غضب  
 نمودن آن زن که پیشانی او را از آنحضرت نه پس فرمودند که اگر کسی ترا  
 جز در محال که جز عالم باشد آن حالت نکو خواهی شد گفت نه فرمودند  
 که اسم تو علامه نیست و اسم پدر تو طلال نیست آن زن گفت بی پس  
 فرمودند که تو بپرس و بگو ای شی که نامزد آن بودی و هر چه بهم گفت داشتید  
 زن گفت بی پس فرمودند که چنین نه بود که پدرت ترا از آن منع نموده  
 آنرا جواب گفت و از این کی خود افراجه کرد گفت بی و تو بیرون رفتی  
 بقیع و جهت و آن پسر که ترا گشت و باز گاه با تو طالع کرد و تو عالمی  
 و از پدرت پنهان کردی و مادر تو را با این دراز اعلام کردی و از نزدیک

حالت که شد مادر تو را بیرون برد و پسر را زبندی و در فرقه بچیدی  
 و در عفت دجاری انداختی در جائی که مردم بول و غایب میکنند و دیدی  
 که علی آمد و بوی بکود و آن طفل را زبندی که مادر اسک بجز و سلی بر آن  
 سنگ انداختی آن سنگ آمد بر سر طاعت جود و سرش شکست پس تو  
 و مادر و سر آن طفل را بستید و بگویم انداختید رفتید و دیگر معلوم نگردد که  
 بر سر آن طفل چه آمد پس آن زن جز از سرش شد و حضرت فرمودند که حق را بگو  
 و گفتان کن زن گفت بخدا گویند که این را از زبیر ازین و مادر هم کسی  
 نمیدانست پس حضرت فرمودند که آن طفل را مردی از قبیل بر داشت  
 و تربیت کرده آنکه بزرگ گشت و با اینان بگویم آمد و ترا خواستاری  
 کرد و این جوان همان طاعتیست که بر سرست پس حضرت فرمودند با جوان  
 که سر خود را بر من کن چون سر خود را بر من کرد علامت از تو ظاهر بود  
 پس فرمودند آن زن که این جوان پسر تو هست دست پیرت را بگیرد  
 بخاتم خود و نطقی در میان شما نیست در حدیث که کرده ام پسر ترا  
 بجهت تجارت بگویم و زنت را پسر و غلام هر دو در دست و در زندگ و در تدبیر  
 ششبه بودند و غلام از تو کم پسر در دست بود و کلاه پسر را بر سر نهاده لباس



خواجی در کرد و پسر دلفت خواجی هم و غلام قوی و زود عالم و ماضی رفتند  
 به کلام امیر و نخواستند کسی غلام را از خواجی از حق بگیرد تا آنکه حضرت  
 امیر علیه السلام آمدند و برای راجع کردند پس آنحضرت خبر داد که در  
 هر روز در دیواری کند و فرمود که هر کس که می آید به آن دیوار  
 و در آن دیواری چینی کند حضرت بیشتر را بدست حضرت داد و فرمود که  
 بدان که غلام را چون خبر بشنود حرکت داد آنکه غلام بود و سر خود را  
 پس کشید و آنکه در داد و داده و حال خود و غلام از خواجی می شنید و در **دست**  
 دیگر مذکور است که در غایت پادشاه دوم ایلی آمد به نزد معاویه و چند  
 مکتوب برسد و بدلی از آنوالا نشانی آنکه کنشی که لایق است یعنی آنچیزی  
 که جزی نیست که دست معاویه می خورد کل ماند آنرا عرض علاج  
 این مشکل را داد آن دید که کسی قیمتی بشکوه گاه حضرت امیر بودند و حق  
 و چون قیمت بر پرسند بگویند که قیمت آن اسب لایق است شاید  
 که این جزئی این ایطاب رسد و او در جواب چینی بگوید که حق آنکه  
 شود پس چینی کردند آنحضرت چون به عیبت بر آن فقیه اطلاع داشت  
 اسب را طایفه از صاحبش برسد که قیمت این اسب چند است آنکه گفت

چنانچه

که چنانچه میفرمودم پس خبر داد که اسب ایلی را از دیوار بر سر اسب  
 نهاد که لایق است و در آنوقت به پرسند چینی بگوید پس آنکه  
 حق تا آنکه که به اسب اطمینان دارد حق از جادو که بگوید چینی نشانی  
 آنکه اسب پسند دارند و چون با آنجا رسیدند به چینی بپایند پس تا صد خبر  
 به معاویه بود آنکس این را به او عرض نمود و ملک را از خود راجی  
 کرد و از آنکه اسب ایلی ایلی این بود که مدتی در بار حضرت آنرا  
 کسی رفت و مذکور حضرت امیر سوال نماید چون پرسید فرمود که ملک  
 آن نام توکل است بدین چون قدم در آب می نهاد باعث مدد و یار  
 میشود و چون برسد از دو موجب خبر میشود و بار دیگر رسول ملک در آن  
 امیر ایلی آنکه مرادات نزد یک به یک عرض میکرد جواب میداد  
 تا شد که به شهادت بریان رانده مسلمان شد مرادات همین بود و تا  
 آنکه هر دو در یک روز متولد شدند و در یک روز زادت کردند تا آنکه یکی  
 مدد سال و دیگری در سبب سال بود که آمدند فرمودند که آن عزیز می بود  
 و برادران که به یکبار متولد شدند چنانچه سال به هم زنده می کردند و هر  
 یکی مدد سال بود از بدن غریبه که سلام معارف نمود و چون با رعایت

بانت بطن خود آمد برادرش زنده بود و پنجاه سال دیگر با هم زیستند و  
در بکر و زیم لغت نموده هر یک از آنها آن لغت در زمین  
که در ابتدا از ایشان در روز آخر دنیا یک حکم بیشتر آفتاب بدید که دم  
بقعه است فرمود که آن خردی را می رود پس بود که چون بر آلتی در یک طاقه  
شد تا بنی اسرائیل بگذرد بر نو آفتاب بپوشش تا و بدید از آن آفتاب با  
هم متصل شد و بکر آفتاب آن زمین رسید و آن سیم آن آدمی که در دنیا  
بمورد می آید و آنرا بول دعا بطریقت کدام است فرمود که آن خطی است  
اگر شرب آورد و شکم ما و رگها بول دعا بطریقت و دیگر آنکه چه خبر است  
که در وقت شب بیدار زنده بود و در حال خوردن مرده بود فرمود که نه  
عصای موسی بود که چون شمع و حیات بود حیات داشت آب بکشید  
و چون بنیداشت در روز و عده سال آن هیچ کسی با هم مامور را خورد  
و دیگر آن بقعه زمین که در روز طوفان فرغ علیه السلام در زیر آب ماند  
و در بالای آب آمد کدام موضع بود فرمود که آن موضع خانه کعبه بود و دیگر  
آن دیکهائی که آنرا بدو فرغ که می نسبت دادند از فرغ انسانی و حق  
نه بود که فرمود که آن که می بود که برادران یوسف آنرا گرفته آورده  
بودند

که یوسف را خورده و آن بتکم آمده گفت که گوشت پیغمبران پیغمبران  
بر ما حرام است و این حرف نسبت بنی و فرغ است و دیگر آنکه آنکه  
شوری که وی آلتی بآن آمده و از جن بود و نه از جنس کدام بود  
فرمود که از جنس عسل است و دیگر آنکه آن رسولی که در طایفه بنی و کبی  
در زمانه که در دنیا بین بنود کدام رسول بود آنوقت فرمود که آن همدست  
که کتاب خود را حقیقت سلیمان با و داد و بجانب بقع فرستاد که از جانب  
بکتابی کشید به نسبت دکان مبعوث که در هیچ کدام از طایفه مذکور بود  
که بود فرمود که آن غریب است که آیه بوقت آنه غراب از آن یاد سید  
و آن منطقه که در شب از نماز کردن مکرر است که است فرمود که با هم  
کعبه و دیگر آنکه آن نفسی که نفسی دیگر جا که دو با هم ضیق شد غریبه آنکه  
بیان ایشان فریشتی و گشتائی باشد کدام است فرمود که آن پوسنج و  
که در شکمهای جانم و برحق تا بن رسید که عصای موسی از چوب چوب  
و طل آن چند نزع بود فرمود که از چوب عوج بود و طل آن حضرت  
نزع بدو از موسی علیه السلام و او را چوب نزع از بهشت بجهنم شریف آورده  
و این از کتب این بانه روایت کرده اند که گفت شخصی در کوفه میس



شریک نمی آید و دیگر همراه داشت و التماس نمود که خانه را خلوت  
 نماید که حرف ضعیفی دارم چون خلوت شد گفت ای قاضی من این  
 شخص را که با خود همراه آورده ام نزد تو بیاور و از آن حاکم شده  
 و گویی بجهت عدالت با داده بودم بگیرم شده و گوی از آن حاکم شده  
 بشی سوخته کشته گفت من را بر این موافقت نمیکنم که گفتی را باید دید  
 که بولش از کدام راه می آید و با تمیز میخوان کرد و لیکن در این مسئله  
 از ابراهیم و ابراهیم را دید و از آن حضرت با پیشانی سپید  
 و بخت ابراهیم را دید و تقی را عرض کردند که اینها میگویند  
 را بشنید چه شکر و از جانب راست داشت بود و در جانب چپ  
 بخت پس فرمود که تا سرشته از کشیدند و کلاه و منبلی بر پا داشتند  
 و بر دوشش تلق کردند و ایضا هر دو نفر از آن بخت آنه نقل میکنند که  
 سه دختر هم باری میگردید یکی بر دوش دیگری میاورند و دیگری میزنند  
 بر بوی او از آنه زد او هم بسته سوار را بر زمین زد و در دوشش شکست  
 حضرت ابراهیم که نام از خود که دینت مقبول سه هفته میبود و حضرت مقول شد  
 زیرا که آن بر دوشش دیگری میاورند و در دوشش را آن هر دختر دیگر باید

بودند و ایضا امانت بخوات آفند و اهل بخوات از حقیقت کثرت و شهرت  
 از آن بیشتر است که لیس را قدرت بر ابراد با ملک بر تعداد آن باشد  
 این همه چهارده میگویند و بخت این رساله مؤخره میگرد و بخت میگرد  
 با طاعت چنانچه این با ویم رحمه الله بسند خود نقل میکند از سلمان فارسی  
 رحمه الله که او را میگوید ششم بودم نزد سید مولای خود ابراهیم علیه السلام  
 در آنوقت که مردم بهیت بر خطاب میکرده بودند و در خدمت آنحضرت  
 عیسی علیه السلام و بعد از این حقیقه و جوی از اصحاب بودند از نور با سخن  
 میگفت که امام حسن از پدر بزرگوار خود سؤال نمود گفت که با ابراهیم  
 ملک محمود سلیمان این داد و در آنجا ملک سلطنتی داده بود که از آن  
 عطیه حصه و نسبی را بشا عطا نموده است آنحضرت قسم نموده فرمودند که آن  
 خالق که دانه خشک را در زمین سبز میگرداند و آن نادی که آدم را  
 از خاک پخته آفریده قسم که آنچه بدست داده هیچ یک از او نیاورد و باید  
 داده و بعد از این هیچ یک این که است را نخواهد داد پس امام حسن چهار  
 مجلس التماس نمودند که بخواهیم ششم از آن تو بفرموده برای ما شفقت کنی  
 تا شاهد کنیم و میانه به بین ما و محبت از دیا و علم و ایمان عالیشان شود پس

سید اوصیاء اله قبول نموند در خواستند هر گشت نابرکها آورده  
 و بگفتند چند بر زبان بگویند و در آنجا خانه نشینان آورده است  
 مبارک یکسان خوب در آورده بعد از آنکه دست را بر آورده بر کف دست  
 مبارکش پارچه ابرو دیدیم آنرا که گفته باز دیگر دست را در آورده و چشم  
 ابروی دیگری بر روی دست دیدیم همان گوید که ما هم از آن هر ابرو شنیدیم  
 که هر یک چون از کف او جدا شدند گفتند که شنیدیم لا اله الا الله  
و انما عبد الله محمد رسول الله و آنست و می شنیدیم که من شئت فقل  
و من تشاء یکن گفتند سبیل اجوات یعنی گواهی میدهم که خدا است  
 و خداوند است و بر گرفته است و تو وحی و بر گرفته بجز در گرفته ادنی هر که  
 بشناخت آنرا و در کار خود و هر که دست در عزت الوافی حجت تو زند بجاست  
 باید پس دیدیم که آن هر چون در پیش پهن شدند و در پهلوی هم قرار  
 گرفتند و از آن هر در پهلوی شکاف و فرشتگان اهل اسلام بر سر سپید بر نمود  
 که بر خیزند و بر این باب طبعینند ما هم بر خاستیم بر یک ابرو شنیدیم و گفتند  
 تنه در یک ابرو نشسته پس بگفتیم چند تلمع نمود که چنانچه نفهمیدیم و گشت  
 بر آورد که کباب خوب و آنه نویسی در این آفتابادی در زیر این

هر ابرو آمده ابرو با هم یکی نام برداشته بجا آورد و در وقت چون بان  
 صورت نظر کردیم که جالبه نزدی پاشیده و تا می از با قوت سرخ بر سر  
 نهاده و بعضی از با قوت سرخ آید در بارگاه و از ششتری از در آورید بگفتند  
 که برق در ششتری او چشم حیره می زد و در کسی از در ششتری پس نام می شنیدیم  
 بان صورت گفتند که ای پدر بزرگوار همه عنوانات سلیمان را برای منتر  
 اطاعت بگو و در شمار آنچه گفته مطیع و نقادند فرمودند یا ولدی اما هر که  
و انما عبد الله و انما کان الله الاطلاق و انما علی الله و انما نور الله که  
لا یطغی و انما بابه الله یوفی من و انما علی الله علی عباده و انما کثر الله  
 فی الارضه و انما قسیم الجنة فی النار و انما صدیقی القربین یعنی ایمن و دیده  
 منم و جلاله و منم عین الله و منم دل الله و منم آن نور که در ششتری  
 منم آن در می که از آن که از آن رسید و منم جهت خدا بر خلق و منم کج خدا  
 در زمین و منم قسمت کننده بهشت و منم آن سدی که هر از قربین  
 بسته بخوابی ای نور دیده خاتم سلیمان را بهتر بنام دست در جلی که  
 از ششتری بر آورد از طایفه که کیش از با قوت سرخ فرمود که ای نور  
 من این خاتم سلیمانست و نامهای است که بر آن نقش کرده اند سلطان



گوید که بقیه حضرت زباده شد جدی که با حضرت رافعی شتند پس  
 فرمود که این ازین عجب نیست بجز آنکه گوید که بنام امروز بشما آنچه پیش  
 این ازین مذبحه اید پس امام حسن علیه السلام گفت آن روزی من آیت  
 که مدح آن بنین را با شما می پس آنحضرت با در آمدن فرمود که ما را بآن  
 طرف که حسن خواهد میرضار آن از باد اوزی چون آواز بعد با رسید  
 و ما را برو است برود و ابراهیم بن علی علیه السلام بر آن کرسی نشست از بی مای  
 آمد و ما را بگوئی که بید و درخت عقیقی در آن کوه بود شک شده  
 و بر کلباش ریخته یکی از مالکعت با ابراهیم بن این درخت را چه رسیده  
 که او در آن آن ریخته است آنحضرت فرمودند که از آن به پرسید حال خود  
 بگوید امام حسن علیه السلام پیش رفته از آن درخت سوال نمود که ای درخت  
 چه شده است ترا که سبزی از تو رفته و برگ تو ریخته است جواب نداد  
 ابراهیم بن علی علیه السلام فرمود که اید درخت جواب بپوش را بگو سنان گوید  
 بجز آنکه درخت بنظم آمده گفت بیک بیک یا و من رسول الله و  
 خلیفه من بعد و معاً خطاب به امام حسن علیه السلام کرد و گفت با با جد  
 از شب رفت سحر بدست از من می آمد و درخت تا زنده زده و سبزی نماند

فی ذلک

حق تعالی متول می شد و بر وقت آن در وقت آمدن رقیق بر کرسی از روز  
 درین ابراهیمی بر او که از آن وی شک از پیش ام من می رسید  
 و من از آنست که ام روز آنی آن حضرت و آن روز بر سبزه با طراوت  
 می بودم و اکنون چهار سبزه که سرش زلف از آنی نهفته بوده  
 و از صفات بدست که حال من با بر تبه رسیده اگر از وی است دعا  
 کنی لطف خود را درین مقرر و رفر ماید که درین آمدن آنحضرت را  
 بحال خود بر میگرداند پس ابراهیم بن از آن درخت رفته و رگست باز  
 بجا آورده دست مبارک خود را بآن درخت مالید سنان گوید بجز آنکه  
 که از آن درخت ناله می شنیدم بهر خواست و فی الفور سبزه شد و برگ برآورده  
 برده هم رسانید پس آنحضرت بر کرسی خود قرار گرفت با و ما را در دست  
 و بلند شد جدی که درین دنیا نمی در نظر ما سبزی می نمود و در هوا نشسته  
 و بیک سر آن در بر قرص آفتاب و پای آن در قعر بر محیط دیکه است در  
 مشرق و یکی در غرب از آن حضرت پرسیدند که این چیست و خود که من  
 او را بکم حداد این موضع غیب که دوام و تبارکی شب در رشتی غلب  
 روز مگر سخن ساخته ام و چنین خواهد بود تا از قباحت پس با و ما را بر دانه زد

قوم با حج و عیادت و آنحضرت با خطاب نمود که ای ابراهیم از او در زیرین  
 که زود آید و زود آمدیم دیدیم که آن کو بهیست بلند و تاریک  
 که کو با شمی بود سیاه و بوی درونش می رسید با حج را دیدیم و از کثرت  
 ایشان تعجب نمودیم و ایشان را راسته صنف با شتم یکی طولش شش  
 روزه و عرضش ده روزه و صفی دیگر طول صد روزه و عرض هفتاد روزه  
 و صفی دیگر یک کوش خود را ایستاده بود که ده و دیگر بر آنها لیس و یکی  
 از حال آنها پرسید آنحضرت فرمودند که عالم این جماعت را محصور کنم و هر که  
 در ملک من پیش بیا دعوی گفته با ما را بر داشته بگو تا فایز بر او می دیدیم  
 چون یا قوت نسخت که خطی همه دنیا بود و نوشته بطل آدمی در آن توکل بود  
 چون آن نوشته را چشم بر ما افتاد گفت سلام علیک یا امیرالمومنین پس  
 حضرت طلبید که مطلب چه را عرض کند آنحضرت فرمود که من بگویم چه میگوید  
 با تو بگوئی نوشته گفت شما بفرمایید حضرت فرمود حضرت زیارت برادرت  
 بخوانی برو حضرت و آدم پس نوشته گفت بسم الله الرحمن الرحیم بعد از آن  
 و او شد بعد از آن در صفی دیدیم چون درخت اول بهمان نوع جواب سوال  
 واقع شد درخت گفت درخت اول هر شب پدرت نزد من می آمد و

می خواند

و بعد از تسبیح و تقدیس را پس می خواند و می گفت من مسند و قوم می  
 بودیم و اکنون چهل روز است که فیض قدوم خود از من باز نشد و  
 تمام که اخته و او را تمام فرود ریخته از مهارت اوست اعام حسن علیه السلام  
 التماس نمود حضرت دست مبارک بر آن کشیده درخت گفت بسم الله  
 ان لا اله الا الله و ان محمدا رسول الله و انک امیرالمومنین علیه السلام  
 فی الامم المبرکة الطیبة و وحی رب العالمین من تحتک یک نماز  
 من تخلف عنک هو افس پس آنحضرت بسز و قوم شده طهارت یافت  
 و ما من صفی در زیر آنحضرت آرام گرفتیم پرسیدیم که یا امیرالمومنین آن  
 نوشته یکی رفت فرمود آنوقت که در حق غفلت عبودیت نمودیم نوشته که بر آن  
 توکل بود حضرت زیارت آن نوشته را از من بخوانی پس یکی از بزرگان عرض  
 نمود که حضرت که ملائکه همه با من شناسیده با جاده شما از حق و طمان خود  
 حرکت بکنند فرمود باین حدیث که آنها را بر او نوشته با من که هیچ یک  
 قدرت ندارند که بر حضرت ما را بجای خود حرکت کنند و اگر بر حضرت لغز  
 نفسی جنبش نمایند خداوند عالمان بر برق غضب خود ایشان را بسوزاند  
 و بعد از آن حال فرزند حسن و بعد از آن حسن و بعد از آن نه کسی از



اولاد آن که نهیم او تا به آمل خود به بلند بهشتی و از دست حق سلی  
 از طاعت مقربین حد و قدرت نباشد که کیفرش از الله ایشان بزرگند  
 دلجی از ما پارسیدند نام طلی را که مژگل که قاف بود آنوقت فرمودند  
 بر خلیل پس فرمود چشم خود را بر پشت بند و بعد از قدری امر کردند  
 نمود و بیکم گزیدیم خود را در ملکیتی یافتیم پس گفتیم هدا نشی عجیب  
 فرمود که امر ملکوت در حق الله است که شایسته است که طاعت  
 بر آن نیست و همه هدا نشی بنده مخلوق چون باقی مخلوقات دیگر در این  
 شرب و نوم و طاعت و مانند آن دارند اما اگر اندکی از آنچه من میگویم  
 بدانند شایسته بشیندن آن نباشد و بدانند که همه عظم حق تعالی  
 افتاد است و حضرت به نزد اصف این برخیا که گفت بقیه پس بدید چشم  
 زبون نزد سلطان حاضر کرد و گویا بود نزد من افتاد و حضرت و  
 بگفت عظم است که مخصوص ذات پاک است لا حول ولا قوة  
 الا بالله الصلی علیه و آله شایسته مرا که شایسته و شکر شد که مرا مقرر شد  
 پس حضرت آن را بر او فرمود که ما را به باغی رسانید که در سبزی خوشی  
 برداشته بهشت برابری بنمود در آنجا جوانی را در میان حضرت نهادند و شول

در

مقدمه سلام شدن من با ناس که چگونه بهشت حضرت امیر مومنان علی السلام  
 از ایشان پارسید که با باغبانان ما را از اول احوال خود خبر نمیداد  
 که اسلام تو چگونه بهشت است گفت و الله اگر دیگری پرسید بهشت گفتیم و  
 لیکن دهعت و فرمان تو لازم است با علی من مردی بودم از ایشان را  
 دار و دهقان را و گاهی ایشان بودم و پدر و مادر را بسیار گرامی میداشتند و  
 عید با پدرم میدادند و میرفتیم با کاه و عیون و رسیدیم کسی در آن موسم با و آمدند  
 ندانید که ایشان را لا اله الا الله و استشهد ان محمداً حبیب الله و رسول الله  
 ندانیدیم بهشت حضرت که عظمی در کونست و چون من جا کرد و از عشق آن  
 حضرت خورون و کشت میدان برین گویا اندام بود ما درم گفت که امر و زجر را  
 آفتاب سجده نکردی و نه پرستیدی من ابا کردم هر چند گفت چند آن مطایفه  
 که آن ملک شد پس چون بخانه برگشتم نامه در حقیقت خانه او بخت دیدم که  
 خود گفت این چه نامه است مادرم گفت که چون از عید کاه برگشتم این نامه را  
 چنین آوردم و پدرم نیز و یک این نزدی که پدرت را میگذشتن همچنان  
 در حیرت بودم و انتظار کشیدم تا شب شد و مادر و پدر در خواب شدند  
 برخاستم و نامه را برگزیدم و بگو اندام در شتم بود که اسم الله الرحمن الرحیم این عهد میباشد





و این نیز خود بود در سال شدت می کردم تا هنگام وفات او شد گفت مرا  
چون سبب می گفت کسی که ندارم که در سخن حق با من موافق باشد و نزدیک  
شده است که قدس این عبد الله عالم را بخود خود و منور گرداند برود تا آخرت  
را طلب تا چون بشارت ملائکت آنوقت برسی سلام من برود عرض کن  
و این لوح را بر لب پار این گفت وفات کرد چون از من و گفت اوقات  
شدم لوح را بر کفم می بردن آدم را پس رفیق شدم و با ایشان گفتیم که شما  
شکلی آب با من بنویسید من شما را خدمت میکنم در این سفر ایشان قبول  
کردند چون هنگام طعام خوردن ایشان شد بخت گفتا فریض که سحری  
بیاورند و چندان چوب بر آن زدند تا برود و پاره بریان و پاره کباب  
کردند و مرا تکلیف خوردن کردند چون مرتبه بود من ابا کردم با تکلیف  
کردند گفت من در این نام و در اینان گوشت تناول نکنند و چندان زدند  
زود یک شد که مرا بکشند یکی در ایشان گفت دست از من بردارید تا وقت  
شراب شود اگر شراب بخور و در اینم چون شراب بیاورند مرا تکلیف  
کردند گفت من را است ای پدرم و شراب خوردن میشود یا نیست چون این  
بگفتم بر من آوردند و علم گفتن من کردند با ایشان گفت که ای کرده مرا بنویسند

بگفت

و بکشید که من اقرار به بنده کی شما بکنم و خود را به بندگی کی در ایشان در  
آوردیم مرا بیاورد و میبرد یهودی بهر سید در هم بغیر و خست و یهودی از فتنه  
من استیصال نمودن با و گفت من ای جز این ندارم که کشتار محمد و منی آدم  
یهودی گفت من نیز ترا می کشم و دشمن می دارم مرا از خانه می بردن آورد  
و در در می خانه اش یکی بسیار ریخته بود گفت واقعه ای روزی که صبح شود  
و تمام یکبار را از اینجای بر نهد ای ترا بکش من تمام شب تعب کشیدم و چون  
عاجز شدم و دست بهمان برداشتم و گفت من ای پدرم که از من تو محبت نمود  
علا در دل من جا داده بخت در هر منزل ایشان که فرج مرا نزد یک  
کردان و مرا ازین تعب راحت بخش چنین این بگفتم قدر متعال باوی  
بر نیکی که تمام یکبار را بکافی که یهودی گفته بود با کج بود و چون صبح شد  
یهودی بیاورد آن حال را شد بد که در گفت و در جا و کردی و من جا  
کار نمیدانم و در این شهر بیرون بیاورید که با او بنویست و در این شهر  
خواب نمود پس مرا از آن شهر بیرون آورد و درونی سلبیه بغیر وقت آنکه زن  
پدر مرا هست بیداشت و با من داشت و گفت این با من سخن خود دار و خواهی  
می آورد تا دل کن خواهی به بخش و خواهی نقد کن پس مدتی در این حال

ما دم اوردی در آن باغ بودم و دیدم گفت یحیی بنده و بر سر بن  
 سید انداخته گفت و الله که من این پسر تبارک و تعالی در میان این پیری  
 هست پس بیا مدتها بیخ و داخل شدند چون شد دیدم که حضرت رسول  
 خدا بود و حضرت امیر المؤمنین علیه السلام در آن مجلس و درین  
 حادثه و عقل این کاتب را در آن وقت و پس فراموشی زبون را نشاند  
 نمودند و حضرت رسول هم باین طلیعت بفراموشی زبون قضاعت نمایند  
 با عارفان و مکتوبین نیز و ملاک خود ادم و گفت یک طبع از فراموشی کن گفت ترا  
 در حقیقت شش طبع دادم پس بیا دم و طبع از طلب بر گزینم و در خواص خود  
 گذرانیدم که اگر در میان این پیری هست از زوایا تقدر تامل میکند  
 و دیدم در تامل میکند پس طبع را از یک این آوردم و گفت این فرما  
 تقدر است حضرت رسول هم و حضرت امیر المؤمنین و حمزه و عقل چون  
 از این ماست و بعد تامل نمودند چون حدیث بر این عوام است در آن  
 سه نفر و یک کوزه و شوی شد بخار گذرانیدم که این یک علامت از غایت  
 پیروز آنرا آن است که در کتب خوانده ایم پس برینم در حقیقت یک طبع دیگر  
 نیز دین آوردم و گفت این هدیه است حضرت رسول هم دست دراز

و نمود و گفت پس الله تبارک و تعالی نمودند گفت که این نیز یک علامت است که است  
 و من مضروب بر او و کسی آنحضرت بگشتم و در حقیقت آنحضرت بیکار استم  
 آنحضرت بجانب من التفات نمودند و فرمودند که هر نبوت در طلب یکین  
 گفت علی عرض کرد خود را کشودند و دیدم هر نبوت را که در میان گفت  
 آنحضرت نقش گرفته بود و دعوی چند بر آن بسته برین اقدام و قدم نهاد  
 را بوسیدم و فرمود که ای درویش بر دین خود و خالق خود و بگو که این حدیث  
 یکدیگر این غلام را با خودش من رستم نیز و خالق و دارای است نمودم  
 گفت بگوید و فرمودم که بگو چه آمد در دست فرما میسر باشد و در حقیقت  
 در دست فرما میزد و چون حضرت عرض نمود از خود که چه بسیار این است  
 آنچه آن طبعه پس گفت یا علی دانند فراموشی فرما را چه ناپس حضرت رسول هم  
 دانند و در این درویش و امیر المؤمنین صلوات الله علیه لب میداد چون  
 حدیث را میخوانند دانند اول بپرسیده بود و همچنین املا میکردند و میفرمودند  
 کامل شده بود و گویا پس حضرت پیام داد که بیا در خفا خود را بپرس  
 و غلام را با لب را چون از آن در خفا را بدید گفت و الله فرمودم تا هر وقت  
 فرمان زد باشد در آن حال جبرئیل علیه السلام تامل شد و بال خود را



بر درختانی مایه هر غای زدن پس از آن روز به گفت دانه که یکی از این  
 درختان نوزاد است از آنکه از قوی پس از به گفت که روز خدمت است و در  
 را به است و آنچه داری از درختان فرما پس مرا از آنکه دوز و سکن نام نهاد  
 و پسند سبزه از حضرت امام جعفر صادق علیه السلام شنویم که ایان ده یا به دوز  
 مانند زردبان که بر آن بالا بروند و سکن در پایه دم است ابو ذر در پایه  
 تم مقدار ده پایه بنشینم **کلیف بنیان** ابو زید پسند سبزه از حضرت امام جعفر صادق  
 روایت شده است که بعد از حضرت رسالت جی که از یونان بودین حق  
 مانند تغییر تبدیل امام روح و احکام دین که در مثل سکن و ابو ذر  
 عقیاری و معنای دین است و گویند و عمار بن یاسر و جابر بن عبد الله نقاش  
 با چند نفر و یک از اصحاب که نام ایشان را ندانم که دریم پسند سبزه از امام محمد باقر  
 شنویم که ابو ذر از خوف الهی چندان گریست که چشم او آرزو شد  
 با و گفت که واکس خدا چشم ترا ده و آنچه گفت را غم آن چندان نیست  
 گفت چه غم است که ترا از چشم خود و چهره کرده گفت هر چه بر عظیم در پیش دارم  
 که گفت و در حق است و از حضرت رسالت رسالت رسالت رسالت رسالت رسالت رسالت  
 در بیان است من بر زید عیسی این مرم است و بر دایق شش عیسی این

مرم است و زید و حضرت امیر المؤمنین علیه السلام از نو که ابو ذر علی بن ابی طالب  
 اخذ کرده بود که مردمان از فعل آن عاجز بودند و گاهی بر آن زد که هیچ یکی از آن  
 بیرون نیامد و هر یک از امام جعفر صادق علیه السلام حضرت رسول م فرمود که این  
 است یا کرده یکی و زمین بر نه گشته کسی را که راست که نبش از ابو ذر بنیک  
**دانه حکایت کلیف حاتم** ابو زید اند که چون از دهانه چوین  
 روی حاتم جزیره عربستان داد الله ملک بنی ذاکر است و است سخاوتش و ولایت  
 شام دوم رسید و الی شام دعا که بنی و پادشاه دوم هر یک بطریق بعد از  
 او خواستند چو که هر یک از ایشان دعوی سخاوت کردند می و لاف می  
 روی زدن می و فکر او در زبان اهل زمان بیشتر جاری و مقلد کردند او  
 در اعوان عالم و بر روی پس هر یک با و بطریق سوگت پیش رفتند او را  
 و الی شام خواست که در اینجا نماید کسی زدی و زنده و از مدتش رسا  
 چشم بند کوفان طبعی و مثل آن شتران بودای عرب و در باشد و اگر چست  
 نه و گران به بود و فی الواقع در آن وقت این نوع شتران در رنده حاتم  
 بنو و چون فاعل شام می نام رسیده پیغام او را بگذراند حاتم و استقبال  
 بر سر نهاد و در جواب گفت سخاوت و سخاوت پس با بی را بنزل نیکو زد و آورد

دارند بسیار صیافت چنانچه و از هر دل او بدست گردانند و بخود قایل  
 عربستان می گردند که هر که مثل این شتری دارد و بدو نه به بهای تمام از  
 بخرم ده ماه دیگر بدهد و بر سر بدین طریق حد شتر قریب کرده سلطان شتم  
 چون ملک شتم بر این اطلاع یافت نخست قریب بدین اندک گرفت و نمود که ما  
 این عربی از تو بودیم و این بر مصلحت ما خود را بقرص انداخت پس همان  
 شتران را در دست معروضت ما برگردانید و به دست همان اعلی باز گردانید  
 شتران را بفرود حاتم آوردند حاتم فرمود عادی ندا کرد که هر که مثل این  
 شتری با داده باید همان شتر را با هر چه دارد بگیرد و ببر پس  
 آن حد شتر را با بخود با همان باز داد و هیچ چیز از برای خود باز نگرفت  
 چون آن خبر سلطان شتم رسید گفت این همه مدت نه حد کردی را داشت  
 و سخاوت حاتم را ستم داشت دیگر سلطان دوم که در اهرق کفندی  
 چون بدیده حاتم را شنید تحقیق اجازت بخش احوال وی رسید وی رسانید  
 که حاتم و کلبی دارد و ش با ده جان بسیاری چون به نیر خند که در هر چون  
 و گرای نیز دو دغیر و نیز خود را گفت که خبر سخاوت حاتم و در عجب  
 ما ش گشته و صیت جو انردی در روش ناف، ناف عالم را فرود گرفته و

لبنه نام

شنیده ام که بدین صفت ایسی دارد و بخود ام که نقد بجا آورد و بر ملک اصفهان  
 زخم دارد و بیا تمام و صورت دعوی او را بر ملک اصفهان ندیم و کسی از  
 برای این ترکب بقیه علی و ستم باقی سن از حاتم آن اسب تازی بخا و  
 بخود ام که او گرفت کرد داد بدو ام که در وی شکوه می است و کرد کند  
 با ملک علی می است پس ایی گشته آن و کلب با ملک که لایق حاتم بود و زن و  
 و اندک زمانی رسول ملک دوم بقیه علی رفت و رسید و در حوالی منزل حاتم  
 توقف نمود و قضا را مقارن رسیدن اعلی ابری بیدار آمد و باران برت  
 آمدین گرفت حاتم بهمان را داد و در وی تمام داده بفرستد فرود آورد  
 و فی الحال فرمود آن اسب را کشند و علی آنها کرد و نزد همان آوردند  
 و بعد از فروغ طعام و کباب صیافت همه استراحت شترلی معین فرمودند  
 و از خیمه بیرون آمدند و کتب از پنج نوع سخن نگاشت و چون صبح که حاتم  
 بعد از خوابی اعلی آمد شتر رفیع دوم با دبا که زشت بود و کجا تم داد حاتم چون  
 به بخون و مان اطلاع یافت بنایت اندیشه شتر گشت اعلی بفرست در  
 یافت و از طاعت در همین حاتم شده نمود گفت اکنون اگر در داران  
 اسب بقیه داری از جانب ما بفرستد آن با همه تربیت حاتم جواب داد



که مرا اگر از جنس آب هزار باشد مضایقه در آن ندارم خصوصاً که سطلی  
 عظیم است آن روم را بطریق آب سوزانده باشد و از برای این  
 جزئی خدمت رسول رسال نموده اند بیکه من از خبر است و نظر من از  
 عاقبت بیکه که چرا در و تر جبر نیافتم تا آن است عطف نشدی **نظم** من آن  
 باب بقدر دل و دل افشای زهر شمشادش کردم کباب که می طلت برادر  
 از پیش پس بر سر ره می یافت کس مرده ندیدم در آیین خویش  
 که همان بخت بد از غافله پیش مرا نام باید در اقلیم کاشش و در کسب مور  
 که باش پس اسبان تازی و سر و کلات جباری بجهت سلطان ارجی را  
 نیز با خنهای دیا بر سر اندازد و خوب ترین دهنی کین کرد چون فیض  
 از خنهای آن حال خبر یافت محض اوقات پیش آورده گفت که تین  
 ردت و قاعده فحوت مرا نام را ستم داشت و یک عالم من پادشاهی بود  
 که محض کم و کمات و همان در مدت بروی استوی و همواره موافق نام  
 و از برای خاص و عام نهاده بودی و فراید که انش بکینه حق جان و در مانده  
 آگاه **نظم** چه دست جو بختش برکش ای ز عالم رسم خواش بر فانی داد  
 میخواست که در عالم نیز از نام او مذکور نشود و غیر از محض خود و سخاوت او

والله

در اطراف عالم مشهور بود و بدین سبب هر که در پیش وی محض عالم کردی  
 آتش خورشید اشتعال یافت و با برای او منزل گشتی و گفتی که عالم بود و بخت  
 نه از از دین ملک داری و نه منصب فرمان داری و نه وقت جهانگیری و  
 نه از برای کثرت ثنی نه او را فراموش است و نه تخت تیج نه پیش کسی میدهد  
 نه قیاس پیدا است که از دست او چه ببرد و سبب که بخندد و شتر خند که دارد و چه  
 مقدار که تواند نمودن آنچه در سالی که حاصل عالم بهر باشد در یک روز باقی  
 میدهم و صد بار رخا او در یک چاشت پیش همان میهمان القمه صد روزی  
 جنتی ساخته بود و طرح دعوی انداخته نام روز جمعه آفتاب بر زنجش توی  
 بود مانند هر یک و درش فی اشتعال داشته نگاه در آشی این حال است  
 یکی ذکر عالم ذکر باز کرد و کرده فاکتق آغاز کرد ملک من از آن بخت  
 و عوق عدلش بکوت آمده با خود اندیشه کرد که چه که نه زبان این زمان او که  
 عالم خود خوش نیست و محض بیکو کاری در همان داری او در دل و در مان  
 فرا برش میبرد پس همان بهتر که بدست یاری طاع ملک گشتی او را در  
 و عاقبت فاکتق بیکه نام است عالم در آیت من بنی که خواهد شدن نام من  
 لا در پای تخت او عبا برشته بود که از برای یکدم صد خون ناحق را این

در بستی و بامید اندک ناید بختی دل کن را بسلج جفا حتی شاه اورا  
 طبعید و بوی عید و ناله منظر کرد ایند و اورا بر آن آورد که خود را بقیه طای  
 رساند و هر کلو و جلا که تواند حاتم را نیست و نابود کرد و ایند عیار پیشه حق حاتم  
 را استند گشته متوجه قبیله طای گشت و بدان سر نزل رسید با جوان نیلوری خوشی  
 که بسیاری بزرگی از قبیلته او تباران و فرخنده کی از نایبه آن در نشان بود  
 ملاقات کرد جوان از روی مهربانی و شیرین زبانی او را پیش کشید که کرده  
 پرسید از کی میبائی و کی میروی عیار پیشه جواب داد که ازین می آیم و در غایت  
 شام دارم جوان التماس کرد که یک شب بگذرم کم و طاق مرا شرف ساری  
 تا هر چه مانده می باشد بظرف شریف رسانم و بدین تقطف که طبعه مارا بنور حضور  
 خود بپارای از تو نیست دارم آن عیار پیشه خوشخوی و دل جوی همه آن جوان  
 شده رو بفری و می نهاد و از آن جوان رسم ضایف و شرط همان داری بر  
 و بهی تعلیم افتاد که هرگز اورا در خاطر خطور نگذرد و در آن جوان طایفه دیگر تکلف  
 و کی می نمود و طومات و نیک و شر و بات که تا کون بنظر دوری آورد و همان  
 در لطف و سرعت آن جوان را تحسین میکرد و زبان شاد آفرین میکرد و میگفت  
 تبارک که این مردی و خوشخوی بدین منزل تا شب تیره به بابان رسید

پس میان بادیده گریان و دایه میزبان و برکت میت و دم میروند از دایه خدا  
 چه بودی که بنودی آتشلا و جوان بهیالته تمام و خوش است بکرد و میگفت چه سر  
 روز دیگر اقامت نمایی عیار پیشه با فراع عذر را مستند شده میگفت **میت**  
 نه بدارم شد البته ایجا مقیم که در پیش دارم هم عظیم جوان گفت آبا چه شود که مرا  
 در آن شرف و حرمت از زانی فرمائی و منتهی که هست با من در میان آن کی  
 شاید که مدوی تو ام کرد و مرا ای در آن باب بجای تو ام آورد و همان چون  
 رسم و لوازمی را از میزبان شد بده نمود و با خود تا نقل کرد که این هم تم لای کین  
 از پیش دارم با اندادی چنین یاری دهد کارهای سرانجام خواهد یافت که  
 مرد با عزت و سزاوار و بطوری در غیبه لازی میباید هیچ به از آن نیست  
 که بده از مدوی کار بردارم و او را با و محرم تو دارم و روی بهی خشن  
 این هم آوردم پس جوان را بکشته اخفای این هم که کند داد و دهد از آن  
 با لقا بزرگ و تا کید بختار بجای آورد و سر خود را با و در میان نهاد  
 و لغت شنیده ام که در این نواحی حاتم نام کسی هست که لاف جو انمردی  
 میزند و دجری مردم نوازنی میکند و با خلقان همان نام میباید و پادشاه  
 بن را از مدوی و دغدغه در دل و خطه در خواط است و من روی پریشان



در کارهای و معاش من از روزی و چندی میگذرد و درین وقت سلطان بمن  
 مرا طلبیده و بخواهد مال من را و آن فرموده بشرط اینکه خود را بقیه طایر من  
 و بر خجسته که تمام حاتم را بیدار کرده بقیل رسنم و دسری او را بقیه نزد ملک من  
 برم و من بقیه خود را در دست و بقیه بقیل این کار را قبول کرده ام و بدین قبیل آمده ام  
 نه حاتم را بشناسم و نه راه سبزل را و میهم از در پیش تو را میفرماید و می  
 تو عجب میفرماید که حاتم را بمن نامی و در قتل او شرط مدد کاری بجای  
 اداری تا من از عهد و عهد خود بیرون آمده باشم و سبب است تو را بر او بقیه  
 بمن بر من مذکور دیده باشم چون این سخن را شنیدم خود را بقتلید گفت  
 که حاتم منم سرانیک جدا کن بقیه از قلم ای همان بر خیز پیش از آنکه متعلق  
 من خبر دار گردند ساری مرا بر دار و بر کس خود گیر تا مقصودش بمن در داد  
 تو حاصل کرد و بقیه حاتم بازا و کی سر نهاد و جز از او برادرش از نهادی  
 احوال بر پیش حاتم سر بر زمین نهاده و بر سر بر دست و پایش و او را بکفایت  
**بیت** اگر من کلی بر وجودت زخم نه زدم که در پیش مرادان زخم چشمت  
 بر پدید و در بر گرفت و در چنان طریق من بر گرفت پس حاتم به باب او  
 از زاد در احوال تر متبسم نموده او را در داد و در داد و قبا بر پیش پایش با دست

فی

بمن آمد و صورت احوال را بر من رسانید و ملک من از روی گم طبعی  
 منصف گشته از راه آورده کی و چون روی و سموات و جهان حاتم را بر  
 شد که کی درین رتبه جدا بکس از آدمیان نیست **بیت** حاتم حاتم چو از  
 دنیا برست یک برادر داشت در جایش نشست من سموات را در می خوانم  
 گشت و چون برادر دست بر خود اهر گشت و در سموات ساری خوانم نمود پیش  
 دریا که می خواهم گشت و شایسته که توانی کی گشت یک پیش که حاتم علی  
 گشتی اندک آنوقت که حاتم بود خود دست بیک پستان من انگشت برد و کرد  
 پستان من با انگشتی بشیر خود می در بری آن که کی که سبوی طفل و یک  
 هم برش و غرق بودی بشیر مادرش با ز تو آنکه که بودی شب چرخ طغی را  
 خدا می اختیار می بشیر من نه کردی یک دست تا او پستان نه بودی طاعت  
 این یکی را در دایان پیدا نشی و آن که در ابروی گدا نشی که حاتم طای را  
 که در تنی تا بلیف این رساله از وفات او قریب نه صد سال گذشته است هنوز  
 بهای دگرش بر با حین آفرین آورده و چون نیکی پیش به سپهر آینه تا و تیسر یک  
 و در کن بجا هر لاماره آورده اند که چون حاتم وفات کرد او را دفن کردند  
 و قبر او در محله واقع شد که کمرس بود و قتی از اوقات باران عظیم بارید و پس







آدم را چشم بخت و افتاد زاری زار گریست آن کار گفت ای ابو زاب من شنیدم  
 که تو خبر صدوق و علقه عرب را گرفته ای و زبانت در زبان رسیده که ام  
 بهوان در گشتن که کرده است که تو این زبان که می کنی و دم گفت ای کار که  
 من از برای اینست که من علی بنیستم و دروغ گفتن از این همه خدای تالی را  
 اسیر تو گردانید و گفت و من بنی گفت که گفت پس تو کسین گفت من  
 و دم بر عیسی پس عیسی را زاده محمد علی ام و دم است که محمد علی از برای من  
 فرمود پس آورده اند این را و از او بدل پذیرم منه که اگر محمد علی خبر من شنید  
 علی این را به طالب بکار فرزند کند و آنکارا بخندید گفت من از زبانت بر شنیدم  
 شنیده ام که هر چه از این علی را گرفته است و خواست که در را بکشند چنان که  
 کرده است که آنکارا فرمودی دم آمده است اما در دل من هیچ دم نیست که  
 آتش عشق و خیر ز تمام بت پرست در دل من نهان می کشد و هر چه در دم گریست  
 آنکارا زبانی دم کرده و خبر جلق آدم نهاد و کسر شرار گوشه گوشش بهرید و در  
 نهاده از زمین که بر کعبه بی گفت و گفت من توفیق دلد شنیده ام و  
 اسیرت بگیرم که این لایق در آن رکاب من است و گذار علقه کرده خواست  
 که کعبه آدم را ببرد و آن ملعون هر چند جهد کرد که آن رکاب را ببرد نتوانست  
 فان الله

زان آن اسب بر سر جسد آدم پیکر بدو نشیبه می کشد پس آن ملعون تیر و کمان را  
 ز دست او گریخت و خود سوار گردید و گفت نه نام کسر علی را از من طلب کرده است  
 نه و دلد را پس بدوی براده نه و دارم تیر گشت نارد و چاه دم طرح آفتاب  
 دیده بان دید که از راه می رسد که دی عظیم خیز است و این که هر چه در دست  
 که تیر می کشد پس برین آمد چون دید که این ملعون را دید روی بفرمود که تو را  
 کسر دو گفت ای پهلوان چند خیم خوری بر لای دختر پادشاه که دینک می کشد و گفته  
 ی آید ایشان در این سخن بودند که می کشد و رسید و بانگ بر دیده بان زد که  
 زود باش و در باز کن و خبر فتح به پادشاه رسان و بگو که بهوان می کشد آمده  
 و سری علی را آورده است و دیده بان گفت اگر راست می گویی سر کاست  
 آن ملعون خبر که سر آدم داشت بدو نمود و دیده بان نشان شده روی به بالا  
 زرقام بت پرست نهاد و تا به بارگاه رسید اول خود را بپای بت نهاد و خشت  
 و سجده کرد بعد از آن دعای پادشاه را بگویی آورد و زرقام گفت ای دیده بان  
 خندان آمده چه خبر داری گفت ای پادشاه مرزوه با و کمر دینک می کشد آمده  
 و سری علی را آورده پادشاه گفت و بدی سر را دیده بان گفت بل دیدم  
 سر را این نمود و دینک بهوان خبر دادم دید پس زرقام بت پرست ازین



سخن می‌شد و خود را در پای بت انداخت و بگفت چند بر پای بت داد و  
و بعد میان را خلعت داد و بعد از آن بانگ برآورد و گفت ای سرکشی چنین نزد  
و گفت خود را بشنید پیش از آنکه بگوید و ز بر سر وی نشاند و او را با غلظت تمام  
پیش من آورید پس اول کسی که بیرون رفت امید بود که با دست سر بران  
بود و بر او را بگوید بود پس تمام امرای شهر بیرون رفتند و ز بر سر وی آلتون  
نشان دادند و در بارگاه رسیدند پس بگوید سران بزرگان خود سپرد و بفرموده  
بشتند و در پشت نهادند و در پیش وی آوردند و بعد از آن با او گفت  
که شما در بارگاه باشید و بر جای خود قرار گیرید تا من در آیم و سر را بیاورم  
چون این نه به بارگاه رفتند و فیروز کو قوال باقیه خود گفت که اگر در دروازه  
نیکشند نگذارم که دختر پادشاه را بگوید و بعد فاما اول به چشم که سری علی است  
پادشاه در این دنیا بگوید از در و آمد و اول بای بت افتاد و سجده کرد و بعد از آن  
طشت را از غلام بستید و بای بت بر زمین نهاد و باز پس رفت و گفت  
ای پادشاه و عدله که گفته بای آ که من و عدله خود را بکای آوردم و این طشت  
را تمام گفت من می‌دانم دیده ام که در این شهر مگر کسی که علی را دیده  
این سر را بشناسد اگر سری وی باشد من دختر را با بنده پادشاه می‌خواهم پس  
ای غلظت

این گفت و سر پادشاه را از وی پشت برداشت و نظر کرد جوانی و بد نشین بود  
پادشاه را بت پس کا از بخندید گفت علی ز جوان می‌گفت و بعد از آن دو  
بدان قوم کرد گفت که می‌گفت که علی را دیده باشد و این سر را بشناسد و فاما  
کسی را بخواند و گفتد می‌شناسم پیش رفتند و گفتد این سر علی است  
آقا فیروز کو قوال غلبن شد گفت ای دل مکر علی را اجل رسیده بود و اگر نه  
من می‌رفتم و این سر را می‌آوردم اکنون من بدینم که سری علی است یا نه  
فیروز پیش رفت و چون چشم او را بگشود و سر او را دید و در بگوید که گفت با  
دست بجوی که این جوان چه قدر زو مال داشت که علی مال او را گشته و  
می‌گفت که این سری علیست بگوید چون این سخن بشنید بشنید و بگوید با  
بر فیروز زد که تو دختر می‌پادشاه غافقی و من رفت کشیده ام و خواب  
آتشش را بر خود دارم کرده ام تا بدیده دفته ام و علی را گشته ام سر او را آوردم  
اکنون بخوابی که در این میان بگویی تو از خانه می‌گذاری و فیروز نیز نشنید و بگوید گفت  
ای پادشاه و عدله و دروغ گوی بدین سر که تو آورده ای گذارم که پادشاه دختر را  
بجوید پس انوشیروان که در لطف و شفقت بود و بگوید غافقی و بگوید فیروز چون  
از تمام بت پرست آن محل را بدید از سید که گفته را با خود داشت و بگوید بانگ

زو گفت ای کجند بدین سر که تو آورده میجوی که ملک را در این گنجی پیش خود را  
 نیز پیش من و بعد از آن خبر از گفت چه میگوئی که مقادیرش گواهی میدهد که سری  
 عیبت و تو میگوئی نیست خبر از گفت ای پادشاه چیزی چند از کار رفت نه می  
 از وی بهر رسم اگر هست گفت خوب لالی که درم که پادشاه و خیر بوی و بدید  
 که اصل منبسن ریاده از دست میگذرون گفت بهر سر خبر از گفت در وقت  
 که با علی جنگ میکردی زره و جوشن پوشیده بودی زره و سپر و تیر و کمان داشت  
 نه داشت اکنون بخندید گفت خورشیدش که احمق او را بر کلبه بار آورده ام  
 و اینک بفرستم تا بیاورند گفت خوب پس بفرست و یاق جنگ هم را آورده اند  
 و در میان با کلاه بر زمین نهاده زره و جوشن و خود و ساق بند و بازو بند و دراف  
 بند و کمرش و سپر و غیره چون خبر از آن اهل را دید گفت ای خالم دست بریده  
 باد که این جوان را بطبع مال کشته و زرد و است از زار آورده و بر آید علی زره و جوشن  
 نمی پوشد و هر که سپر بر بندارد و زره کار نمیفاید زیرا که نه زره و فقر علی دراز  
 زار زره است و اینک هم بت برسان میدهند چنین که میگویم چون میگذرد که  
 کارش تا به بنو و اهل دست برست نهاد و گویند خود جلالت من است که این  
 سر عیبت پس ز تمام بت پست میگرداخت داد و در بهلوی خود پیش نیندازد

نمودی

تا خدای خدا کند که مردم ز تمام بت و زشتای گویند و هر کسی که بگوید او را  
 بخندد و بعد از آن ز تمام بت و زشتای گویند و هر کسی که بگوید او را  
 دارد او بخندد و همان را او نمود تا آنکه گویند خلق در پای و از چرخشند از خدای  
 دوام و گفته اند که فیروز کو توان در کرد و در کردید که بشود بی هم رسد و گوید که  
 این سری علی نیست اکنون با قصه او هم را بشنوی چون خبر از آن روز که او هم  
 ظاهر رفته بود و باز نیامده و درش بالان گریان پیش رسول خدا هم رفته گفت  
 ای خیر اشرم روز شد که برم ظاهر رفته و باز نیامده ای محمد چاره کارش کن  
 که واقعت حق شده و دم آرام نماند اکنون بپر را در تو بخوانم **بیت**  
 سحری چون نیم شب ازین کافان گفت  
 ای کجی با است تا در و در نشد  
 حق از پیکر تو ای که کارم بزی  
 لول که است از در غم مرا بر سر راه  
 بر حق درن جاست آن حبیب که کار  
 که زدی سپید کند با من فریاد خدا  
 سحری گفت ایان جیت بگو این خوش  
 رفتن آن که خلاص بد آن کار  
 با نامه ز شکفت این که کون  
 بهترین مردم علم از گشتی سحر  
 است و بیرون در اسب بسته و برول  
 زین بر زخم بر زخم و دیده او لخته  
 سحری گفت ایان جیت بگو این خوش  
 سحری گفت ایان جیت بگو این خوش



لی دقین بلان، که در کتب است  
و بدید و دید که این کتب است  
در وقت بر الوعین علیه السلام چشتم که این مسجد آمد بخدمت حضرت محمد  
نه گفت یا رسول الله این است  
بر مسجد است و بر خورده از قف  
چون که کتب این بنید از دست  
نمودند از دست خود از این مسجد است  
نقل مای میبندند در میان از کتب  
هم چنان که که معطی در مجتبی  
بدل برور گفتی بنده کمال  
از سری خلاص میزند از کمال  
آند از مسجد برین معطی در این کتب  
معطی چون است و در این کتب  
پس مول خدا با کمال است که ای پیران باوندای قبا که تان بیایم  
بر اثر خود و از دست حضرت بران تا به بنیم که چه کار گشته است  
که در دست معطی کتب است که در کتب  
در کتب هم در آن که در کتب است  
دیدم در آن که در کتب است  
هم چنان که در کتب است  
مادر آدم قبا در کتب است

عباس چون چنان دید خود را بر خاک افتاده و در بر سر نهاده و بگفت  
بیت ای بنا گشته از دیده که این پدر دقین از حضرت خود جان پدر  
اما چون رسول خدا آمد و بدید که این را از سر کمال است و در پای تخت نشست  
تا که صدای شهر چو بر سر کوشش مبارک حضرت رسید پس ان قبل که در پس  
جبرئیل از زو ملک تمام در رسید گفت یا محمد خداوند عالم سلام برسد  
و بعد از سلام میفرماید که آتان خود را بگوئی که دروغ بگویند و بگویند که  
بدیدم در کتب گفتند آدم که خود را نسبت بجناب امیر المؤمنین داده بود ما او را  
به بلاست که در کتب عالم فرمود که بجز جبرئیل آدم چه طور دروغ گفته و در جبرئیل  
که با پیغمبر کافری بگفت علی ابن ابی طالب آمده بود و در این گفتن پنهان  
که دیدم و در کتب بد علی را بچنگ آورد آدم را و بدید پس که چه نام داری گفت  
نعم علی ابن ابی طالب آن سرور را برید نیز یکی این پیغمبر فرمود تا میبرد  
و ای سری او را بر سری دارد که اندیش می بکنند حضرت پروردگار فرمود  
که ای عاقلان بگویند که این کتب را بر این نوزبت سازد و سری آدم را  
بیاورد برین نمد و چوب من دعا کند و تو بی آئین گوید ما آدم را درنده  
که اینم چون رسول از دقین فرمودند شدت مردان بیان نمودند مردان

بانگ بر غیر زد که دل دل افکار را با و در غیر و دل افکار را از دین  
 ش مردان شیرین دلان افکار را بر جان بست و از دین و دین که در حق  
 پیغمبر گفت یا علی در آن ملک اعتقاد در کار چند نفر از مردان  
 جنگی با خود برادران بنام گفت بعد برادران رسالت را بشکست  
 تنها مردم آورده اند که حضرت رسول گفت یا علی ای ایها اید اند حضرت  
 ای که گفت خدا است آورد و او را با او هم تا زمین در پس سرش آورد که  
 بتوفیق خالق الدن و الدین این گفت بر دل سوار شد و بانگ بر دل  
 زد و گفت ای دل اگر را بیک چشم زدن بقلیه زرقانیه زشت و بجز تو ندارد  
 انتم و این غایت با لقمه و اگر خدای تعالی بید قدرت خود زمین را در هم  
 کشید و بگویند ارشدان حضرت بدل دل بر نامه رسیده بود چون دل این  
 کلمه را بشنید زبان حال بناید گفت خداوند طاعت غیبی تو ندارم  
 این عالم در پس سحر و کسب کن پس خداوند عالم بانگ زمین خطاب نمود  
 تا یکبار زمین در هم کشید چون دل و قدم برداشت قدم سیم را با خدای تعالی  
 بعد از نامه کشید اهل زرقانیه همه رفت از کس راضی علی علیه السلام  
 در دانه را می کشند از زشت و در جوارح بود و اندک سری علی را آورده اند

در دانه مشهور است که بود پس ش مردان و دل دل را در کسر را اند و بر دست  
 تا از بار در میدان آمد پس علی که در پای دار بودند و بدیدند پیغمبر پیشی و مال  
 در دست گفته در بان که بان بیا بد خانه زمین در میان همو حساب بجز دین  
 چون او را دیدند بانگ بر غیر زد که توان زدند که ای پهلوان کم با دست است  
 کم هر کم او را زد که اند او را کشید و این او را بی را بکشتی جزو خود است که  
 دست نشین کشید و مردان پیای دار رسید و مردم همه دیدند که سر بریده  
 چو رفتی زد و در یک است حضرت اسیر کرد و قطره اشک از چشم او با رید و هم بار  
 لب بارک خود را بر هم زد پس آنکه گفت ای عمو زاده هر بان همین عیبت  
 و او فراداده حق تو نیست تم از آنکه گفت و بعد از زد که از یکی رسید که این سر است  
 بر که کلمه **تسبیح** گفت دست این سر از آن رقی فرزد و جان رقی ملک که نه بود  
 این سر نه چو بول که بانگ با و درت بر که گوید زان امام نمود ای کافر بود  
 هر با و ش که گوید از ندیده آمده است و یکدیگر که این سری علی نیست اگر  
 قبول کند این سر را با من حاضر کنند من این را که من در سر بدیده سخن گوید که من  
 علی نیستم و بعد از آن من علی را بشناسم ایام جزو زلف است بچو آن تو از یکدیگر پیشی  
 شاه مردان گفت از نام و یکدیگر چه کنند که من از این نبرسم و که من از



برای اینکار آمده ام جزو زلفت ایوان تو از برای آمدن آمده ام و در این  
 روز و کمین امید دارم تو همان نشوی تا من و خضر با و نه را بنودم جزو ز  
 بتجیل تمام بجای بارگاه مدان شد و خندان بدرون بارگاه رفت تمام  
 گفت ای پهلوان از خوشی خرمی که بر یکدیگر بیدم غلبی بیرون رفتی درین  
 زمان که سلام میزد که سری عیبت و خندان دشت دمان کرده بدید جزو زلفت  
 ای پادشاه از آن بختدم که یک اهلای آمده لاف میزند گفت چه لاف  
 میزند گفت بگوید که این سر قوم نیست و سری علی نیست اگر پادشاه باد  
 ندارد و مرا طعنه کند و سر را بیاورد تا من بفرمایم تا آن سری بریده گوید  
 که من سری گیسوم علی را بشمارم تا چون در تمام این سخن بشنید و با و  
 کرد و گفت هرگز بدید که سری بریده سخن گوید همه گفتند این عجب است  
 و دیده نیست چون یکدیگر این سخن بشنید بد حال گشت پس در تمام فرمود  
 که آن مرد را پیش من آرید جزو زلفت یک شاد و لایت آمد گفت ای شهبه  
 پیش در تمام بگوید توجه بارگاه شود پیش مردان با جزو زلفت که دیدند  
 چون صورت بر در بارگاه رسید فرمود لب از لعل ارحم در آن زمان جزو ز  
 پیش صورت بر در بارگاه رسید گفت ای پادشاه این خدا پرست که بیاید

بقی

زمین در زبر پیش برادر و پادشاه قیام او را بجای آوردی آنخون گفت  
 هر که قیام خدا پرست کند اگر همه پدر و پسر من باشند سرش را خاک می کنم اما  
 ای پهلوان جزو زلفت که دید و پادشاه که دید و سر در گوش و دل نهاده جزو ز  
 این در را به تو سپردم باید که نگذاری که کسی در آید بیرون رود و دل سر  
 بر زمین نهاد صورت چو یک داخل بارگاه شد هر معلوم هر کدام چو ماتی در  
 دست که ختم بانگ پرست مردان زدند گفت ای خدا پرست تا کجای پادشاه  
 باشد نزد ملک دارم برین مردان بانگ برایشان زد که ای من فغان  
 پادشاه شاه چه ملک باشد که من یکم او علی نامم من یکم ملک ملک الجبروت  
 علی یکم چنانکه خوانده است قل اللهم مالک الملك پس آن مرد مراده کمال  
 چاق در دست بانگ پادشاه مردان زدند که ای خدا پرست تو پادشاه  
 ما را ملک بگوئی و چاق را بر آردند صورت تاه لایت هر مرداد دست گرفت  
 و چنان کلمه بر کلمه زد که نزار و باغ ایشان بیرون آمد و قدم پیش نهاد که  
 در آن زمان کاخ می بدرون رفت و گفت ای پادشاه این خدا پرست  
 که بیاید گوئی و بد مردانیک آتشی نهاد کلمه بر کلمه زد که نزار و باغ  
 ایشان بیرون رفت چون کاران بشنیدند بر خود بر زمین زد و در تمام

فرمود تا بپوشد و در پرده بر او نشاند و تمام و امرای وی پیش او نگاه کردند  
و دیدند که مردی از در در آمد که از غلابت او زمین در زمان بیرون رفت  
چو دیدند که پیش او بایستاده اند و او را مثل امثال پیش حضرت آدم پیش  
نهاد و گفت سلام من در این بارگاه بر کسی باد که بداند و شناسد که خدا  
جلی است و محمد رسول او است و علی ولی خداست از غلابت نام خدا  
فلا اله الا انت و لا اله الا انت و در این زمان بر بنیاد و آفرینش تمام که  
پادشاه ایشان بود و بر سر و گفت علیک سلام پس رفت و میل زد تا  
بر جای خود نشست و در یک جهو گفت ای پادشاه تو گفتی که هر که تقییم  
خدا پرست کند من سری او را بر خاک انگیزم و اکنون میریت که سری ترا  
بر کند تو بر تقییم کردی گفت من تقییم او نیلوم و اما تو فرمودند گفت که  
فرمود گفت در آن زمان که این خدا پرست سلام کرد دیدم که در من  
پیدا شد و پیش او بر کف دست و آواز بگوش من رسید که بر خیز و کنه بر ترا  
از حق جدا میکنم این بود که بر تو اتم نام داشت مردان بخاطر رسانید که خبر  
و اصلش اظهار میکنند و آنکه در آن بارگاه میرفت امیر کسی نشین  
دید که در پیش آنکه از آن در کسهای زمین نشسته اند و بالا دست نشین

م ابوالفتح

همه آمدند و گوید که برادر مکیه ملعون بود امیرالمومنین امیر کبریا گفت بر خیز  
و این کسی از زمین را برادر نامش نیستیم و با پادشاه سخن گویم چون امیر  
بر این سخن بشنید و عفت شد و گفت ای خدا پرست در آن ساعت  
که نام خدای نادیده پیروی خواستم که ترا بپاک کنم بر جواربت دم کردم  
و تقییم خداست بخدا دم که این سخن که گفته است گفت با دین اکنون  
تو از من عاجز تر کسی را ندیدی که مرا بگوئی بر خیز پس گفتی <sup>تو</sup> تو هست  
نامش را ندیده است و محف دست او بگرفت حیدر زود در روی هوا  
زد و بجز حیدری نشنید چنان بر داشت که توان از خواب او که دید در  
ساعت قاتل بعد از آن نشست با هیبت که در کمران حرن بر نیامدم  
با و دای ملک و لایس هر کار که خوب است حیدر را بدیدند و پس  
دارند بر بعضی ایشان افتاد که در آن زمان پهلوان مکیه ملعون پاک  
بر پادشاه زد که فرمودی فرزند خوانده این خدا پرست را آورده  
که هر که علی را ندیده و این چادری را که برادر مرا کشت بر این فرزند  
تا از جلاوان تو بکشند باری از وی پرسس که علی را دیده در تمام گفت  
من با او سخن نگفتم و اگر می توانی به پرسس که مکیه ملعون بر صفت و در



برداشت مردان آمد و فرمود که ای خدا پرست بیایین کجای که علی را  
دید و می شناسی شاه مردان گفت که بسیار دیده ام یکبار از روی غضب  
گفت کجای دور تو رفته است باز در علی حجت فرمود و فرمود باز  
علی هر کجاست یکبار من گفت با من بیا کجای که تو که زور علی را دیده  
زور مرا هم به بین شاه ولایت دست یکبار گفت و فرمود اول فرود  
لی حجت ابرو را مصلحت بود که پیش دست نیکو ایشان بیفادست منی  
شاه گفت یکبار چون این سخن بشنید بخندید و گفت ای خدا پرست مرا  
یکبار بگویند نگاه بر این سخن کن شاه مردان نگاه کرد و بگوید  
چند از این دید و دستون می رفت نشیند اند بعضی بغرب بجهت شکسته  
یکبار گفت دیدی اکنون من و تو که در دست تو از این است به شکسته  
اگر دست تو از شکسته نیست تو نیز در شاه مردان فرمود ای ملون تو در  
کن و نب و دهنه و نب و نب و یکبار من از روی غضب زور آورد  
دست ابرو را بینم را نشنیدم نم کند یکبار گفت تو زور کن شاه  
زور آن شاه دست کرد دست او را بر قفای خود و شکست یکبار ملون  
فعلی منقل از نفس سپردن رفت در شک آن کا فرزد و گردید زور

الکلی

بر غایتش شاه و زمام چون چنان دید بدو زانوی ادب در آمده و روایت  
مردان کرد و گفت کجای تو که که سری بریده حال خود را پیش ما بگویند  
حجت ابرو زور آری سر را حاکم کنید کجای سپردن رفت که سر را بیاورد  
دلیل سرش را بکند خبر به پادشاه آوردند که یکبار این خدا پرست سری  
ملان بهوان را بکند زمام بود و یکبار و دلدل نیز او را بکشت القه  
در یک لحظه دلدل شش کا و زور سر بکند نیز و گفت که است این علی است  
و این دلیل که بفرزاد او هیچ باب را این خبر باشد من آسمه از روی پرسم  
که اگر علی باشد سلطان شوم تا او دختر را این دهد پس بخوابد که سر پادشاه  
مردان به ولایت و دست فرمود ای فرزند آنچه کان زده دست است  
گفت من بت را بشنیدم شاه مردان گفت معنی توقف کن پس زمام  
بانت برین و زنده که از این خدا پرست چه پرسیدی او چه گفت فرود گفت  
الکلی خواهد پیش است بکند چه بگوید گفت اگر بگویند لا اله الا الله که بگوید  
علی ای الله ابس بس بکس رجوع ندارد پس زمام بانگ بردی را گفت  
یکبار خدا پرست شده فرود را چه گناه است که این مرد چنین فرود پس  
زمام بانگ بر کا و زور زد و گفت کجاست مردی که بدو و کسر را بیاورد

شد و دان بایک بر کاوان زد گفت ای مولایان اگر چه این برون سپردن  
 برود یک بیک گشته یکدیگر ندانند بلکه اگر گشتا باشند پس در تمام گفت ای پهلوان  
 همه شما یکدیگر بروید و این سر را بیاورید و بکشید و مردان زنود که حاجت بر حق  
 شما نیست من از این بگذرد و برود و کار هر جهان و اگر عینیت جمع کنی  
 که من داده است دست دراز کنم و سر را از نو بر دارم بدینا حاضر  
 کنم دست دراز کرد و یک رکن با رکاب شگافه شد و سر را در بارگاه آورده  
 بیت روی گوید آورد گشته عالی که گفت ای خلاق عالم غافل و صبح رسد  
 حق آن خالص درگاه است که از فضل و کمال جز بدات پاک تو نبود پس  
 نشان الهی چون بعضی خود میدم سر از هر سبقتی ای که بر حذر بر درای  
 رحیم رهنا تا این زمان آورده فضل خویش این سر در سخن تنها بگوید شرح حال عشق  
 و در زمان سر زبان بخت و گفتا لعلوه و السلام هر تو را یکان ولایت خواهد  
 هر که سر را بچاکت از من و تحقیق تو از هر سبقتی ای که بر حذر بر درای  
 ترقی چون در تمام دانگاه و از آن سر برده این سخن بشنید در تمام بر صفت  
 و خبر بر کشید و بایک بر کاوان زد که سر را علیه بر خاک افکند و خشمین با  
 لطف پادشاهی من از آن باند پس بیک با بر صفت کار دست یافت

و نهانی

و بر کمان برود و فرود گفت اگر تا نصف کاوان بکشیم و قسم که علی را بکشند و اگر  
 و اگر تا نصف علی را بکشیم و علی بچاکت سلاخ بکشید که در آن زمان شد و در وقت  
 دست و این که زو قیصر و الفقا بر پیدا شد که به انکه دست بقیصر تا یک  
 و جب از غلاف برون آمد و با زو بجای بر رفت و فرزند شد که علی و الفقا  
 را آورده است دست را از کون خود برون آورد و در دست گرفت و کارتی  
 را دید که از قفای رتقی علی میاید پیشتر دست گرفته است و فرزند را بر سر  
 زد که نو از قفای او برون آید و پیشتر بر داشت بر سر کی زد که بدو نیم شد گفت  
 و این دین خداست در تمام گفت ای پهلوان علی فرزند را بجان دل رسان که  
 اول کار علی را بب رید بعد از آن من دارم که بر فرزند چه باید کرد پس کاوان بر  
 شد و مردان بیک ریل زد و شد و مردان و الفقا در از آن م بر کشید فرود گفت  
 یا علی ایامان شد و مردان تر و دانست خبر بر سر گفت شنیده ام که هر الفقا  
 و رفقا و ربا نه می کشند و هر زانه هفتا و سر بر خاک می افکند شد و مردان  
 گفت ترس هر کس کلیمه نوحید بگوید عز و بزرگد فرزند با و از بند گفت شنیده  
 ان لا اله الا الله و کشفه ان محمد رسول الله و کشفه ان علیا ولی الله کاوان  
 و دان برودان برودند و از فقر و زو یک بود که نه به این ن بر کد پس



پیشتر مردان و الفقار را بخار آورد و کاروان فرمودند حضرت میکائیل علیه السلام  
 بگوید که ای میکائیل از کاروان فرموده من آن آب گردید و بدینچه پیوستند  
 و دلیل بر دینم بغیر و ندان و لکن میزد و میشت که بچشم آن فرمود  
 که بدرون آید و پیش مردان بغیر و الفقار و مار در آن کبران بر آورد  
 و زعامت پست را به بعد از کشتن بقیل رسانید در یک طرفه العین چنانکه  
 شکر گوید که شسته شد زعامت از کشتن در زمان و در درون قصر بر کشت علی  
 و قتی طبع و کبران فرموده الامان بر آوردند و در آن فرموده امان در آن  
 پس هر کس امان آورد و بجات یافت و الا کجاست و اصل نایم امانی امان آوردند  
 و امان شدند و پادشاه آن قلم را بغیر و زارند و دختر پادشاه را نیز آورد  
 و عقد بست و شاه مردان را بکشد که یکدیگر ملون را با سر ادم بر داشته و یک  
 طرفه العین بگوید اندوه و پدر مادر ادم کریان و مالان به پیش بغیر  
 اندوه مادر ادم عرض کرد با رسول الله دعا کن تا مرا بر اندازد و مرا با ادم  
 و من را به جانب رسول فرمود ای مادر ادم من هرگز تو را کس را از  
 خدا نخواهم که من حیات حرمه را از خدا بخواهم که در این اثنا جبرئیل  
 امین از حضرت رسول علیه السلام در رسید و گفت یا رسول الله حق تعالی سلام بر سر

الرحمن

و میفرماید که عاظم حبیب کریان و مالان است سر ادم را بیاورد و درین  
 گدازد و حبیب دعا کند و مالان آید تا ادم را در دهان خود ببرد و درین  
 رسول ادم در شمال گردیده فرموده سر ادم را آوردند و بر حق و صل کردند و خدای  
 رسول ادم دعا کرد و جانب بر المومنین امین میگفت که نگاه ادم و نوحان  
 از قدرت خالق و کون مکان و فقه گردید و خود را در دست با حق حضرت رسول  
 و علی امین ابی طالب است و ادمی بر پای امین ایستاد و مادر ادم را دید  
 و زنده خود را در بر گرفت و بکس چه ادم هر روز می شکو خداوند  
 و یکدیگر را در گوشه انداخته بودند و حضرت رسول فرمودند با ادم بود و درین  
 خود را در آن کاف و بخاره ادم شمع بر داشت و بی آن که بر انداختن چنین  
 بر ادم افتاد و گفت و آن نیستی که من ترا گفتم ادم گفت آری منم که  
 گفت که چه کرد زنده شدی گفت بدعا می نمود علی حق را زنده گردانید  
 که گفت بت پرستان راست گفته اند که محمد علی جا بر است ادم در غضب  
 شد آن ملعون را از پیش زنده برینگیشتی بگریه پدید آن ملعون را  
 از حق جدا گردانید و بدین رفت و اقامه با انحراب و در امان این بقعه  
 را در و فر فرشته اند تا شبیان برانند و شمال شریف و حضرت زکریا

برای این که بر او و ملوک خود از انداختن آتش از ملک خود بیرون کرد و ابراهیم  
داخل ملک پادشاهان قطع شد و صندوقی ساخته بود و صندوقت سار را در  
صندوقی نهاده بود که کسی نفوذ و نفوذ در ملک آن پادشاهان نمی رسید  
چون آمد که خوشتر را بگوید گفت در صندوقی که به منم در صندوق  
چیز نیست صندوق ابراهیم گفت هر چه خواهی بکنی و خوشتر را بگوید  
گفت را می بینم تا دوری صندوق را نشانی صندوق ابراهیم را پادشاهان  
دری صندوق را نگذاشت که چشمش را بگرفت سار را گفت این ملکیت  
صندوق ابراهیم را خود که زن من و دختر خانه منست غش چون حسن حال سار  
را مشاهده کرد حقیقت حال را به پادشاه عرض نمود پادشاه گفت که مرا  
ببخش و او را چون صندوق بپوشان و داخل شد پادشاه گفت در صندوق  
لیست صندوق ابراهیم را خود این زن و هم هست و دختر خانه منست که در این  
صندوق است هر چه با خود آورده ام نذاهم دیدم دوری صندوق را نشانی  
پادشاه با ناله نمود و در صندوق را نگذاشت چون حسن حال سار  
را مشاهده نمود دست بجانب او دراز کرد و صندوق ابراهیم گفت خداوند

دستور

دست اور اجابت من جسم کن در حال دست پا دهن فکند نه نموت  
که به دراز کند و نموت که می خود برگرداند پادشاه گفت که خدای  
تو دست مرا چنین کرد ابراهیم گفت بی خدای من صفت غیرت و دارا  
دشمن میدارد پادشاه گفت و ما کن که خدا را کائنات دل بر میداند من حق  
نی تو نوم صفت ابراهیم دعا کرد و پیش من پادشاه را دید که نظر به کرد  
پادشاه دست دراز کرد باز حضرت ابراهیم دعا کرد و پیش فکند پادشاه  
و به چنین شد و در تبه سیم که پیش پرست پادشاه حضرت ابراهیم را  
نقلم خود و تو من و کرم لب را کرد و گفت هر جا که خواهی برو تا اری تو جان  
طلب دارم ابراهیم از رود که چه حاجت گفت که کنی قبضه خوش روی عالمه  
دارم بخوام حضرت زمانی که او را براه دهم خدمت او کند پس با برادر  
و سیم شب به بره کشید و حضرت ابراهیم روانه شد و پادشاه پیش میست  
ابراهیم میرود آمد ابراهیم پیش حضرت و پادشاه از عجب سرفت از برای  
تقریب حضرت ابراهیم در آن انشاه می حضرت ابراهیم رسید که پیش روی  
از پادشاه عیار در دست نیست باید که پادشاه تیار پیش بود حضرت  
اینها و دیدار پادشاه گفت که خداوند من در این ساعت در این وقت که



از انچه که در مقدم دارم در وصف خود را در دم یاد نه گفت که مشاهدت  
 میدم خداوند نه در بیان بود و بار و عجب کرم است **در وصف سخن چینی**  
 حضرت رسول فرمود یا ابا ذر لا یدخل الجنة قات قات و القات قال انما هم  
 یا ابا ذر صاحب یمنه و یساره من عذاب الله عز وجل یا ابا ذر یمنی ای ابو ذر داخل  
 بهشت نمیشود قات ابو ذر رسید قات با رسول الله حضرت فرمود که نام و  
 سخن چینی که چندی بودم از او بگفتم گفت که در بیان ایشان عداوت پیدا  
 میشود ای ابو ذر صاحب یمن و یساره چینی را هفت نوبت در عذاب خدا در آفرین  
 پس در آن حضرت رسول الله فرمود که بعضی از فرزند خود را بعد از خود هم شمارا  
 گفتند ای ابو ذر که فرمود جانی اند که راه میروند در بیان مردم سخن چینی و جدای  
 می افتند میان ایشان و من و طلب میکنند عیب را برای چینی که برای انداز عیب حضرت  
 فرمودند در شب میجای زنی را دیدم که سرش مانند سری خوک بود و بدش مانند  
 بدن فرزند او را در فرج از عذاب عذاب و محابره رسیدند که کل آن چه بود فرمودند  
 که سخن چینی و در آن کوچه بود و در آن چه زن یا ابا ذر من کان ذاکم چینی و  
 ان یمنی فی الدنیا فهو من یمنی فی الآخرة ای ابا ذر هر که صاحب درود در بیان  
 باشد پس آن صاحب در بیان با در نه گفتش در جهنم خواهد بود بداند که از عذاب است

منقول

منافقان آن باشد که با مردم بر زبان نیک و روی خوش ملاقات نمایند و الله  
 محبت کند و در پس ایشان در مقام عدت و عداوت باشد و این بدترین  
 صفات مخفی است و بدینجهت است چنانکه صاحب درود در بیان باشد پسند  
 محبت از حضرت امام جعفر صادق علیه السلام فرمود که هر که ملاقات کند شما را فراید و  
 درود در بیان چون در صحنی کمتر حاضر شود در بیان از گوشه نشین باشد پسند  
 سوره از حضرت رسول علیه السلام فرمود که آدم در دنیا بقیامت نیاید بجز  
 از پشت سر و بجز آن از پیش رو و آنچه که در آن فرموده باشد از پیش رو که در آن  
 در بدش از خدا جدا و آن ندانند و در آن هر که نیست در دنیا که صاحب  
 درود در بیان بود و هم صفت است این پسند محبت را در است که رسول خدا هم  
 فرمود که این سه صفت در هر که باشد او منافق است هر چند نماز کند و روزه بدارد  
 و دوی اسلام کند **اول آنکه** چون از در اوی ایمن کند خفاست که در چوین  
 گوید بخشن دروغ باشد **چون** و عده کند خلف و عده نماید و فرمود در سخن چینی  
 و غیبت کننده دارد و در ده ایشان مغفول نیست حضرت رسول علیه السلام فرمود که هر  
 وقت که در گفتگو کند که دلیل خارج بشوند ملامت کند که در اول  
 کسی که خوانده بر کسی حاضر شود **همانکه** بر است نه تا که کند ستم کسی

که طبع خرد و سخنان خود نماید چنانکه کسی که از ایمان غلب فضل و حسن نماید  
چنین کسی که در میان کس داخل شود که ستر دل با هم بکنند باید یا نگاه دارند  
و نشوند **نهم** کسی که استغاثت نماید بپادشاه و صاحب سلطنت **نهم** کسی که  
در جای نشیند که اهل بیت نشین در آنجا نشیند باشد کسی که با کسی سخن گوید  
که او گوش نداده و از سخن او نشنود و در **امانت** **نهم** **نهم** حضرت امام  
حجوه صادق هرگز نگوید که اگر کشنده بپرسم مرا این کند بر امانت به عیش  
و قیام هر از عقده های آتش از گردن خود گشوده ام کسی که در امانت  
حیات کند با دای هر امانتی حق قضا و شیطانی را بر او میگرداند که او را  
گمراه کند و او گمراه نماند تا او را هلاک کند و هر بد و زحمتی که قرار شود  
و حضرت امیر المؤمنین هرگز نگوید که بد طوشت است برای روز قیامت  
نقدی و ظلم کردن بر مردم و بر مسند معتبر **حضرت امام** **حجوه صادق** هرگز نگوید  
که هیچ اعدای ظلم نمیکند مگر آنکه خدا او را بسبب آن ظلم مبتلا میگرداند یا در خوش  
یا در مایهش یا در زندهش بدستی که قیاب ندس الله میفرماید که  
و از غلظت او غلام که بر این ظلم کرده است میگویم که چه کار باشد که این  
ظلم کرده باشد و در حدیث دیگر آمده که غلظت از زمین غلام بیشتر میگردد آنکه

ظلم از غلظت میگردد و آنکه غلظت کند که کرده است در بار ظلم میکند و آنکه ظلم از آب  
کرده است غلظت میکند و اگر ظلم از آب نداشت باشد از کما غلظت بیشتر در نماند  
غلظت ثبت نماید غلظت از ظلم ثواب پیرو ظلم از غلظت کند بهر کسی که  
بدی ببرد و میکند بقیه بداند که بدی نیست با او ام واق خواهد شد بدیست که  
نمیدارد و از زندان کو آن چیز را که بکار و هیچ کس از پنج شیرین ندرودین  
و از شیرین غلظت دیده کسی که حق زمین را حبس نماید و حقیقت او را بر باد  
نیشان در غلظت او شرم یک شده است و ازین داده او را از آب بدید که  
بگوید حالا تو می بینی باشد که او را از ثواب نا امیدش کند که حقش انداید  
یا حقش را بر باد دهد و در حدیث دیگر فرمود که هر کس نماید از نوس چیز را  
که بآن محتاج باشد و داشته باشد یا از دیگری خواند بگوید با و برساند چه کاره  
اوی دارد و اگر حاجت آن زمین را بر باد دهد حق خدا او را در محشر باری  
سیاه چپیم از رزق و دستها در گردن بسته پس گویند این خابنی است که چنانچه  
در کول چنانست کرده است پس بفرماید که او را بکنم بزند و از حق او کول  
منوکت که هر کس کند موجب حاجتی را یعنی نادر باشد و حاجت او را  
بر باد و دوش کن عتاری برادر داشته میشود و پسندد که کن عتاری بدست زود



که در مرتبه روز خدا و ملائکه رجب خلایق اورا منت کنند کسی را که خدا او را  
 لعنت کند او را یاری نیست و از حضرت رسول هم نه خواست که هر که علام  
 باشد آن شود محقق می شود هر قدر که به پا داشته زدیست زبیر و از خدا  
 در ترک کرد و از حضرت امام جعفر صادق علیه السلام خواست چهار کس اند که حق تعالی  
 در قیامت نظر رحمت بر وی ایشان بفرماید اول شخصی است که کسی از آن  
 چیزی از غیبه بپند و پشان نشود یا در روز کند آن قبول نماید کسی که بفرموده  
 بفرماید رسدستم کسی را که بگوید خدا را از آن کند چهارم کسی که عذبی را که خدا  
 کند صومعه عالی را از حضرت ابراهیم علیه السلام است اقله غیر فرمود که هر که در  
 کند از میان فرزاد با عزت آتش با عزت دشمنی خدا کنی آن او را ببارزد  
 و حضرت امام موسی کاظم فرمودند که حق سبحانه و تعالی بفرماید که من بفرمایم  
 را بوسیله ابتلا و امتحان گردانم از برای اعیان و اگر قنوا و در دنیا بنمودند  
 اعیان مسووس بهشت نمی شوند و حضرت امام جعفر صادق فرمودند که  
 مالداران ایشان را بماند برکت جان ایشان پس فتوی ما را  
 از برای ما می نطق تا نیده تا خدا شما را می نطق تا نیده و ما را بفرموده  
 و فریب سلطان غداره و ملکه خود را از زمین این تواب فرمود ساریند

لله

ای اوده مدعی صحبت نشوید که سلطان طون از راه کدزی خود را بزرگ  
 بجای شما بنماید و بسند معتبر شومست از حضرت رسول هم که چون حال سلیمان  
 و سلیمان که بر خود و بر کشته این خدا که بر خود و بر کشته که ملکوت مساوات  
 در زمین را شایسته می کند و از خود که ای کرده سلیمان بفرموده خود را می و خوشنود  
 باشد چنان کند که خدا از دل شما را خوشنود بیا بدین حق تعالی ثواب عظیم  
 بر وی فتولش بدید و اگر چنین کند چنان ثواب خواهد داشت و اگر کرده  
 اختیار است کند فتوی ما را تا به بنید که این فتوی چهار وجه درجه و  
 چهارم در زود حق سبحانه و تعالی دارند و از حضرت امام جعفر صادق  
 که چون در قیامت شود مدعی از جانب حق تعالی نکند که کی بید فتوی  
 است حسبین پس اگر می بسیار از فتوی حاضر شوند پس صحتش را فرماید که  
 ای بنده کائنات کوی قیاسی بود و کار ما پس فرماید که من از دنیا  
 شما را انحر که بودم برای اینکه در بنده شما زدن کم باشد از روز بتر  
 شما را بزرگم بودید و در دای آن زمان را ملاحظه کند که در دنیا شما  
 نیکی و احسان کرده اند آن اله را بخت کرده اند چرا که شما عیالان من  
 بودید باین جهت که دارنده ما را را دست گیری نماید تا این هم بین

مقدمه آئینه مطالع و درویش

نقد و بررسی

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله الذي هدانا لهذا  
الذي كنا لنهتدي لہ









این کتب به کارهای بیدار کردن خورشید در روزهای غایت از در کتب و توفیق  
در روز چهارشنبه هم ده کیلومتر در شهر مقدس با رکعتی چند نوبت مطالعه شد  
۱۲۰۹

98





92

Handwritten text in a cursive script, likely a medieval manuscript. The text is arranged in approximately 15 lines, though it is significantly faded and difficult to decipher. The script appears to be a form of Gothic or similar medieval hand.

Handwritten text in a cursive script, likely a medieval manuscript. The text is arranged in approximately 15 lines, though it is significantly faded and difficult to decipher. The script appears to be a form of Gothic or similar medieval hand.



بسم الله الرحمن الرحيم

چون آرمی فرج میزد از هر شد در خزان بهار روزگار طغیان  
سجده است که ذات کامل این را از دشت سرای رحم در دامن آید  
پیر در شایده و در سیم خانه را از زندان صدف بر کرسی عزت و تقرب  
خدا از رخ گشت ده گاه از حبیب سحاب سرفراز من کو هر باران در گریبان  
بحر پیچیده و گاه از تپه گمان بهشت طبع طبع طبع در خزان نثار گشت کرد  
خود من حق نموده افروخته از توشیح و لاله سیراب توکل و بیالیه  
تا شمرده فتنه و آغ آتش نگار خاشاک آفتاب که کنی شیتش کو هر دل  
چون را برشته زلف لعل کشیده دست بزم آرمی ارادتش آید دل  
صبر و رافتیکه زلف خیزن شیرین و آغ نموده بهشت رت اش ریش  
هرام توین بلال بنجین غلب چون بهرام جوین ره نورد و فضا خواست  
فغان

قصصت و کبریا ایوان نشین سپهر برین هند و کج سمرات بلا  
تشریف اولاد کلون قیامت بطش بود سر و پا پست رست چمن  
و بد که لعل اخلاص خزان را کند گاه بر قصاص سری کوز و شکر از شکر خور  
خود که ز بر کوه در پای مور زهی صاحب نظر راست بین که مقب انبر بر  
سزا در غلغله نبوت به تشریف غایت داده است که دیده انهارت به  
در ریح مکنون تران نشین برده سواد و شرف چون ذات شرفش ندیده و دست  
لوش کو هر سجده لطف و ایشادت عبارت چون موج خروشش بهشت ریش نشین  
طبیعه جمال با هاشم مطرب حقیقی را بر نغمه لولاک لولاک و خلعت لاله  
در دایره صاحب لولاک شوق در آورده و محبوب تحقیق را به ترمیم لعل انتم  
لعل لعل لعل لعل لعل لعل لعل لعل لعل لعل لعل لعل لعل لعل لعل لعل لعل  
چشمه گمان در خزان درسی از زیباترین جهان چو از نوبیای بن آید  
و پلاس به قیاس آن شکر کو هر شناس را که از لالی بحر وجود هر چه او بیند  
به چشمت هدایان پیرانه روی است هدایانست و نظر اخلاصش هر چه در آید  
از در اخلاص رنبد و هر ماه در شکر صبر پای در دامن در شکر و انوار  
که نظر اندیش دانه چند را از کبر کو هر بر و در از انهم صبرم لولاک و انوار

که در خفا نشانی در این کافان چون جاب شرباب تیاده و از  
 غیرش آب سبز چیده که چون سواد چشم به نظر در آورده و در زل ترین  
 که در این عقد عقدی در دورتی طبعش از هیچ غایتی و چون بقایا  
 که کلام بحر نظام اجدهم مقایسه الحاج و عمارت السعد الموم کن آمن بالله و الهم  
 الا فخر شربت بر اینکه تا تمام شود الموم و حق و اقصای موقوف عرناست گشته  
 چون علی عابد را بر سینه بر سینه خلافت قدم گشته و بیان بدایت غیبان  
 تا غنای غلبه غلبه بصره الموم حدید شربت بر اینکه تا ترک جهان سیر  
 غلبه پیرو که بر او کمالی هر شام کشیده جزوای و قیض قیال عقد مالا  
 بخل آب شربت بیان گزیده بکارش شب و روز سیر و روان بیاست  
 بند است او را در جوان و در خط هر صبح بر او آب ز آب است فضلش نشان  
 باب باب مشق به تصور نشد منها که زده هم که به اندیشه چو مرغ هر روز  
 زبان هم برسان را بلکه خوشی جز در خوان سیموشی غایت و نه الحقیقه این  
 نهال طبع مثل را اگر از این سخن آرد بر سر که در از آن به که از رزق  
 چون با شمش و پسین یکی مقید در آنجا است که خدا سر زبان آورده زبان که  
 لطف این را در مدد لب برشته بیان کشیده و بیان فاعل این را

در میان تربیت و افتخار پروریده رخ سورت زاب و یک سخن فرزند  
 چو از خنده لب چوین من گفت حرف زبان جرس که آهن دلا ند صفتی  
 قوی برای عزیز این کوشش موش مردانه کوش که کوس سخنوی چنان برآم  
 و او در سینه که طاعت نو از آن گفت تباری و در می چون کلب در می راز  
 دشت را سرخ کبرند و این شمع کوس نما را از دم عمیری چنان بر او زوی  
 که شمع از خوش از محبت و کس من چون کشت رنگ از چینی به فخر آلا  
 ختی بیایان به بیایان بر تو اندازد نه اینکه چون زبان آوران نقل به  
 و سخن بردار آن قصه حره در خوابات بخودی حرمانت کوی و در تیره دار  
 بخودی دم از زکات دنیا باید سخت بجای باشد خود هرزه در او را  
 باید چو سحاب در بریزی و نال که خاک سپری طایفه کلام را این شربت  
 پس است که اگر چون طایفه خوش بیان زبات را از ربط کلاست نیاید  
 نیست رشته خوشی از پای این نکته نال بردارد و بگوید تا به نال نال  
 و از نال و اگر چون راز و در حرم سخن نال است تا چون کلافت گرفته اند  
 بند کوش پوی نه که کوش جز در دام خوشی نیست پس هر آن عارف  
 که نقاب راز عارف بگوید و معرفت کوز لحنه بسینه خود کرد و در کج خول



و ناله بر لب و بال غم و جمل گوید و تو نیز از در غم خان در او بتا نانه امر  
معرضش برآه آرد آفات نذر و الحل قوم ما دین استیلا تا نابدی  
نفسه و آنرا که فکر ربط کلام بی در صورت تویش نگرود در زیر لکده منی مشکوش  
لیکیر که آن انکار احوات بصوت الجبر در خواب کن خود را این نه نیکویم  
ربان ~~نیکو~~ فکر و در ادای عیاری بر در آواز اصدق کلام برقرار است و هر که  
چون انکار غوطه و خون بگردد و در بدان سخنوی جلودار نیست که هر دو فانی  
و اور بر خون در در ته غم خام عالمی که در جزای پس غم را هیچ راهی جز در  
نه و لیکن دوست مخالف آنکه بزرگ و چاک را چون چنگ را گوشمال بذاوق  
دارد از فتنه و عاشق چه خرق و در جوار فیروزه نشا بور ناسخ که هر عجب عجب ما  
چون غم بر لطف عفت صد که بسته ز کوه دل عشق را از مال بیاویش چه خوف  
غم نیست که این غم ده است می درین شبیه خون زده است شرح محو  
فقر کردیم فصل تا ناله شو پوشیده نماند که چون در این سخن بسبب طبع خورده  
نشاید طبعی که حسرت و غم بپاس ابقوت سخن به پیش بر نماند و در رحمت  
مورخانه زده باف سخن مویان که کولت ره یافته و آنکه در بیان حوادث ندان  
در دمان نگذاشته چنانکه هر سخن را از حد و لب فرو بریم و ضمیم به بی تکمال

۱۰۰

مسمره و طلق بلای خیالم در کینه پس چسبان بر شتر نهاده و اوری باوان سخنم و ز لب  
لشیم و اورد چون گمان گشته دیگر کج گمان در میدان انسانی غامسی افشای نایابی  
نایاب که لب زبان غامسی و عواق بر اسب چوبین منی نموده و کج بر دهر بر آب نایابی  
با ناز سرور اوان گفت نایابی در آب که نایاب نه طاعت چون رگ که در من نه طاعت  
نه بند و سیم میز محروم از غفلت مال سر به باده و ارام همین نقد سال که گشت ایدم  
کج غفلت طهارت گمان را گشته تمام خنده و در نایاب چون در کج و نود و ایدم طهارت در نایاب  
و بدیم با جین بار گمان چون با نیکو گمان اسب چسبند و در میدان با نیکو گمان در نایاب  
و در نایاب و در نایاب گمان که سال طلق در نایاب که در نایاب که در نایاب که در نایاب  
اجتناب کرده است و در نایاب و در نایاب که در نایاب که در نایاب که در نایاب که در نایاب  
پا شور نباید بیرون نایاب که در نایاب که در نایاب که در نایاب که در نایاب که در نایاب  
بیرون آید از جیب سبک که در نایاب که در نایاب که در نایاب که در نایاب که در نایاب که در نایاب  
فرج بعد از شدت افتاد که چون نایاب که در نایاب که در نایاب که در نایاب که در نایاب که در نایاب  
شدت در نایاب که در نایاب که در نایاب که در نایاب که در نایاب که در نایاب که در نایاب  
که در نایاب که در نایاب که در نایاب که در نایاب که در نایاب که در نایاب که در نایاب که در نایاب  
مستوفی راضی بعد از نوبت و لیکن حق بعد از نایاب که در نایاب که در نایاب که در نایاب که در نایاب که در نایاب

بهر از دستم عادت از چند کلمه تا خیر بکنی شهرت ازای که هر چه هست و  
 شد بدوش بدن را و باین جمله ده عادت بپذیر نت حاصله سندی گشت  
 در شایسته که در این صفت باین فن غایتی تیر از طبع و کثرت اقام  
 جاکشته بر آن نه است که اگر امانی گشتگان تیر بصورت در ملک تو فنی  
 عصبی اتو که عصبها در دست است از دستم دهد و از نوشته که کل بنده  
 فانی تیر ترش در این دستم بند از این کتاب بپسب انتخاب بهیچ کس  
 در وایات یکوی بریده باین بر بجز این تصویر بجز در دست است  
 چنان تن آرام که آه چشمان خرم غایتی لبی جانش در دست خیال تو  
 صفت نور چشم غایتی دستم نشینان قصر شیرین امجا ز در از در جوی شیر  
 معاش چون نقش غایتی نواد در لباس وایان در آید موقوف و اراد  
 نطق آفرین شایسته که از نور بقین بلام ترشندی گشت از میان چو انگشت  
 بید زبان در زبان که بکسی را که خوش نیک نوزد اگر چون بام ملک  
 خیال غایتی شاد حال است که در این کارگاه بود و تا شبهای تاری  
 همه خواب خود را صرف این فن نمودم تا بلی از کل سخن چون غایتی بر زبان  
 بستم و از عادت ترش چو کرم پدید در کار گشت تا این دانش حسن عادت

چون بپس گشتان بیاد و صبر ملاحت بر کس نشدم و ندان عادت برست  
 و بکوان تیر بخود که در کلمه در ناختم داشت و در نهال خاطر غیر نور بر نه چیدم که  
 سببی سخن از بهر سرم بکشد است چو نه درت فرست سخن و بکوان چو نور کوه  
 بنده و چهره بر کشته زده چنان شمر او گشت که دیگر دلیانیم و بنای تالیف این  
 کتاب بر مقدمه چهارده اساس و خانه نه بپس بپس بپس بپس بپس بپس  
 و جیب ایات که بر نورش بدش در این کتاب مندرج است از تمام طبع و کثرت  
 نه از دیوانه که بکوان و نه از عادت غایتی تا بهر ابدا تیر و نه از تیر و نه از  
 نه از طریق اله افق غایتی و چون بنده عادت را نشا غایتی بپس بپس علم  
 علم ایشان را بشفقه که طراز و لقا غایتی هم عادت غایتی در کوه که غایتی نقش  
 نصرت بر جیب بیرو جان کشیده و کل طبع و کثرت غایتی با بهر از طبع هم  
 و حسن مآب در هر کس او بر زن بر سر در و زن گسترده از رشحات و کثرت غایتی  
 گشت ایند غایتی باین مندل علی بپس و اقلین او تو علم در درجات میر است  
 و در کثرت غایتی غایتی غایتی غایتی غایتی غایتی غایتی غایتی غایتی  
 بهر از غایتی و چون برای غایتی غایتی غایتی غایتی غایتی غایتی غایتی  
 که غایتی در چهارده حرف در ملک از آن بکسب مشون بکوه کوه جواهر



لایق واقعا به است و این در ملک مجد و محلا ملک ساخته اند و بعد از خلق است  
 چنین خدای علی حاشی درش هدایت کننده که مراد حق نمیکند نهی ظاهر نشسته  
 عبارت که به بیان بیان نمیشود لایق بر آنکه در ادب حق سلسله لفظی صورت ملک  
 در دست فرستاده و این کلام را حق به حدیث آن کلمه صادق است مال انا  
 کلام الله انطق به الحقیقه موافق افتاده با آنکه این در پیر این بدن تا بلیس  
 یک باطن جیل اند و این در سر غایت و فیما بین یک شرب سبیل غایت  
 بر مانع از تکلیف پس چون ذات شرفش کلام خدای ناظر است و کلام خدا  
 ناظر است با آنکه راه علی حق است لا جرم هر دست که بد از طریق مستقیمش  
 کرد و پاشک و اسن لطف عدم یزید را در جبهه ارادت خواهد دید و در طلب  
 شکیا و جد و جد و در جبهه که بر در جرم آن قبله قبیل و حق حلقه جد گوید لا بد  
 در منزل آری ای جاده خواهد رفت بر فرج با با و تو و بیرون و یکرا که بنده لطف  
 لام هم که در حق حروف مفسطه است باز حق کلام در داده معنی بدون تعدیر  
 مضاف به کلام تا به نسبت پس تقویمه و انکال کتاب بفریه کلمه محمد و فریه  
 منحصر است در حفظ الله پس کلام خود انعام با این تقدیر است که حق کلام الله و  
 حروف هدایت موقوف بر قوره که نماید آنها از آفات الوف معذور است

بر لب بر است بر صفی ارفعات مرتبه که ذات با بر کانش جادی چه بود به چنانکه  
 عادی بر سر در ابر هم و الف بر ادب و طایفه است و عین بر عبادت و لام لطف  
 و با بر یقین و عا بر علم و با بر یقین و فون بر قدرت و هم بر اوست و سین بر  
 سماعت و کاف بر کرامت و با بر هدایت انا صیرش بر صلاحه که از زمانه که ما به  
 صبر و نظاش صبر بر پستان مالیده تا در شهادت بشهادت انس و جن و تحق  
 شداید قد چون کمان و دل بد کنان است نص کلام و بطون الطعام علی  
 جبهه ملکیت و بیجا و اسیر ناظر است بر الیکه در لیا ثلاثه آن صورت شکور  
 را یکرا ملکین عموم را با بخت نص آنجمله و دل یکین و نیم و سیرا بانش جبهه خوش  
 جگر و دران این میدان و ندان بر یکرا چنین که دارند تا هم بر جرات حکری  
 بنده اما در حق بر تبه که چون شاد و کمان حسن حسین علیها سلام بعد از  
 فوت پدر ما در آن در زمین را در صدف که جای داده اند و در فیض  
 مصیبت مندل جوهر خالی بر جبین سود پس از فرج در عین و اقیان وای  
 یخچه از درون سبدر قرع ایشان شد و ان شمع او فرز ایدش گشته و اقل  
 سجد شدند و با چنان دیدند که یکین منش از پیشش است چون بت آردی  
 در هم گشته و فریاد و جودش در سر بان الم چون دام ملکوت از هم گسترده

و تشریف است از خود گفته در هر رشته نفسی که از او میسر باشد چون شایه از دکان  
نفتیش بانش نمودند گفت بیدار دل داشتی که بشنیدی چهارم چهارم بیدار دخته بشد  
تبت و بخل درم و شربت دنیا را کام را بشیرین میباش اکنون که روز است  
که آن های اوج عطف میباش درت را سرم باز کرده بنده ام که در قاف از آن  
باقعه آفتابین گشته باز در ملک دیده چون کبیر کبیر نهان گردیده و چون مرا  
بخت کبیر سل نظر رسل دیده تر شده عالم بصورت نوئی و مملوای با تیش  
نورده چند آنکه از نام خویش باز می رسیدم بکف تو را با نام و نشان از به کار  
مرا از دواخانه حکیم عا لاطلاق بهر همین آمده ام تا مردم راحت بر جراح میشت  
که از ام شایه از دکان بقومینای مقام و تعداد اوصاف آن نایب و نظریات شایه  
آفتاب به صورت نموده تو را بنمودم که آن شاه عزیز نواز امیر صدرشین میند  
ولایت بوده اما او بش بر اینی که در ذیل حدیث بر آن منتهی صحیفه لایب چون  
حبس از کبیر ابرار و محقق عند نامه ابرین طغیانی می شود که بهر انا قصی علیه السلام  
رسول الله سهل ابن عمر که اهل جاجر و شین و اهل عفرات و جمل و طیش  
موسیقی غریب و نقیر خنجر خنجر ظهیر بر آورد که کبیر رسول الله از رنرین نامه  
باید نمود زیرا که در صلح نامه رعایت رضا طرفین شریکست تا شایه در طرف



نشانه لطف بر منی بود که در غلام خود از روزی که سرای چندین نوبت ندا  
داد غلام از غایت جمل بر لب چون رگب جردن از راه صواب سر باز نرود  
درود جواب خواب غلامش که کبریا است ایستاده لا اله الا الله ربنا ربنا ربنا  
چندین کفر غلامی را شنیدی غلام گفت یا شنیدم حضرت از نو پس چرا جواب  
غلامی گفت خواستم که تو را بخشم آفرم حضرت فرمود من نیز برغم هوای نفس خود  
که همیشه بسطایب و کوش در هر جهان مایه طوفان است تو را از حال خود آگاه  
کردم اما بغیرش همین که خود در آن باب بود کوشش و نظار مار و دروغ بپای  
همین باشد پس که اول شخصی که قدم در راه اسلام نهاده و سلام آن کرم عظم  
رسالت نموده و کتابچه در جیب حضرت رسالت فرموده که آن علی قدس سره  
اما کوشش بجای بود که شکر را در هر کجای که باشد بکند بر سینه و شکرش تا  
سر برایش از آن بیک شکرش جدا سازد آن شقی یعنی آب من بکباب  
حضرت گفته بودند تا رسید که بدش بشیر دل از سینه اش بر خوانده در دیکر بگفتن  
فرز تو را زود از تو جدا نمائیم چون رسید به حضرت فرمود چون مرا  
عزیز از قبل این شکر منصرف هست را مثال امر الهی نه نامی نفس اما را چون  
بسیار تمام دی بر جبین از شکرش در عروقه پی خفت بر جهان نمود و گویم که درین

باب رضای و جلال بر در تباب مکرر سازم اگر در کمالش غفیم و زشت  
حاصل او چه آید با غایت قدش اقدام نمودم اما قضاقتش بقا عده که از طرق  
خاصه دعا تمیز او رسید که در سال عمر هفتاد و پنج غیر تعدی فرموده و دنیا ده  
تعدی در تحصیل قوت نه نموده و بارها میگفته که مرا از قوت که پشت را بجا و تصح  
راست دارد کافیه اما لطفش بر منی که در خدمت سید کایات در تمام معینه  
اهل اسلام بخش مال منوی که در کتب مربوط مذکور مخطوط است شرب بر جبین  
و احد در خواب غیر و معین و نه و آن دفتر ذالک نقل است که در جمیع نقل از  
ادای سوره حمد و در زیاده و در زمی این خلاف نوشته با رضایت حق در داده  
غافل از اجابت بود حضرت رسول الشقیب در جبین و قول سید چون نظر بردی بقا  
از آن شغلش منتهی که تا طوره جبهه منقص نشود و جبهه مطلقین را از آن کجاست  
و برکت آن از قول ما از منی عده ماله و مالک طبره دکان بر جبین و ترک این  
شغل نهایی تا جائه املت و انقراض جزای منی با عدم بنا در ده حضرت این  
بگفت و از وی که پشت متعاقب قول و منی وی در رسید انجا به نیز حیا طرا  
از آن شغل منتهی و حیا ط در جواب گفت در رسول الله از این لحظه منتهی و سخن  
او را پس قول ایضا فرمودم حضرت فرمود هرگاه اظط قول رسول متعاقب منتهی

بهاست بدین حالت یکی پیشک سخن قتل بر دست آن شقی را از دلان  
بصدقه و دکت از این دکان فرستید و پیش آنکه بر سر اجاب بگویند  
آنها ترش بشاید که آتش در دوا جاری بود و جبهه که بر نگاه از ترش چشم آه و زاریش  
قرالان چنین است که سراف بر بخون که نقدی اگر نه زلف در از ترش کند  
کودن در شبان کشیده کسی بای دشت بیامی شان را در خلی نقش نه میزد  
از نه نقش از هر موج حلقه در گوش صدف عیان بکشید و در چشمش از نگاه  
جای چون پسند از آب بر آتش میفتند و نودن حضرت رسول که در دست  
از ادوات خمر بر اعلام صوره در نگاه آن دین پناه حاضرند چون مهر و ابرشته  
زلف آن آغشته می بقید دیده بود و بر بار آن کینه میبخت ابر را بوی که در قیامت  
در شمع باز بر غنچه است هر روز از آله که دست نوی بخیه عشق با این کمرغ  
دست نسر ای که شسته تپیل را چنان از زمار زلف بت بگری پرشته در آرد  
الفقه تانت کمال نودن و با خسته که چشم لیریت یا سر بر بوی خوش داده بود و بوی  
عشق در زنده سر و دگر در افتاد آن میگویند تا اگر عاقبت از اجابت نودن بشک  
از نماند را بوی بر رساید حضرت ابر از نو که چون این رتبه در سر سخن آید بگو  
خیزد و از دست دارم صلاح چیست کز چون از دماغ دم از نیت نودن گفت

امیر و قهر الیوم بوی القاصد بودن احوال هم نیر سب ابر الیوم چون بحقیقت  
جواب اطلاع یافت آن کینه را در زمان آزاد کرده بقد کوفت در آرد و لا اله الا  
بسر که در بزمه ارمال خود آزاد کرده بصدقه محبت که سر بای خون ساکن است  
ز آتش که طبع موده بود و دوی نودن آن قیامات اظهار مدعا نمود و سرور چنان  
بر عین فرمود که سر کینه نقدیه بکش و دشتی از نفع خود در جانی بید آتش بر بوی کوفت  
یا ابر از ترش سر و زنده با از دم بید بعد آب و بر روی بخش عالم  
حضرت زود چون در جنت در دستم و زنی سنگ ندارد همان بیک از ترش  
شرع عشق را چای چوی که باش سرش سنگ خالاکر و دما که ترش بکمال  
که عالم از بکرات و فراق عادات در مملکت نشسته تا کرامات چه رسد و این است  
اظهار عشق است و این نزال است که در در بخت موافق دماغ چه سرور  
نشریه که را جود خون بون میبندد و آن که در ناشریه که را شریر ما در شریر  
ولان را چون جوی شیر از قصر دماغ روان ساخته و از کتب هم است چنان  
نزال در لایق فلک انداخته که مهر چون نقطه حوهم در سطح فلک همان  
شد ابر جانت بخش چون از قلم طربین را در مملکت و از دبد از دست بخیز  
بش ترش بیک است رت سر بر یک بیکه و در از زبان نوب بیکه و نوب





همچون انظر که عاقبت در توفیق غایب شد که در بدو حال که متقی این تعهد خطی  
 بود ده ساله در بر زمین معتقد در زندان و نه تعدادی آمد بحسب آن خطی که در منزل  
 نسبت از ناچیز و حق متقی در عهده میزنند بود نیز چون با دام و نیز از توفیق  
 انحراف بر خود پاییده و بجای تمام در یکای میزنند و دوات در ششم بجای  
 خود گرفت و از در پس شوق چون در یک روز به جوم جواب در عبال چنان اتفاق  
 افتاد که در نزد جوی که انجا به کینه میزنند را بر سبیل یکبارت بشهر در آورده  
 در این یکای جای گرفت و چون حبس آن بت آردی که از حسن متقی  
 بدنه آورده تر بود صدای او آواز بر جویان محبت داشت نیز بر مسدود چنان  
 عشق وی گشته که گشته در سبیل محبت چشمت در عشق ماندم در جری  
 از سبیل نفیتم در چشم این صفا را مگر بسیار زلف است و فقر چون تیر عشق  
 آن خط را من را در بگویم که ای دیدم از کلامی دست کشیده هر روز با دل بخور  
 در بر محبت وی جای گرفته بهر محبت در دلاکشتن و او میبست آن فرج چشم  
 نیز چون بنظر فرست تو حق عالم نمود یکسر دیگر نیز محبت المودن گرفته  
 هراده که سر را بیکش این بالین بخوابم بالین که بود بگلش این  
 بر شل و کف اش در سر بین خواهی که در خط جو لکر مکرر از آن شود یکسر

و چون دیدم که دلیل چنین را سر به میان میداد لال شهر را به لایط طبع دولت  
 نمودم که نزد خواجیه آن کینه زنده قیامت و بر شخص نماید و قال بعد از آن بسیار جز  
 آورد که غرض قیامت که در دنیا است که در دنیا را از آن یکشغال طلاس و احاطت  
 و به کینه از این را می نمیزد پس نیز از عزیز اگر بود با دار این بر صفت صلاهی از انجا افتاد  
 از دشتاب لکن و سر کینه حسن را لک و حسن بر مان و الا در کفان احوان با  
 یعقوب همان میرا بوب پیش کبر چون عید به پرواز بندگی عشق که تانک لای  
 در میر و حبس را از دست و چون جمع حیات را احوال من از نقد حسن از رسم  
 صانع و انان ثابت و حیوان نطق و صامت بعد از آنکه بر صفت به در آید خبر بود  
 که بهر شش و نقد شود با خود اندیشیدم که بواسطه کینه که اوقات شمع در صفت  
 می چون طعام خوش لعل از بخور می پیش میست نشاید بهر سبب بسیار از نقد  
 تنگ مایه شدن و چون سال فصل خوان بر سر از بر که نوا چشم بر کمر باران و  
 کینه باران در صفت هر آنکس که می عشق میزد و دید تو اند بهر دای و است  
 برسد همان بهتر که این خیال خام را از سر بردن کنم باندک این صفتی و غریز جلیه  
 از نور مان بعد و شرف به نقد طعام در آورده این در کینه شیطانی را که ترک  
 مواد و سر نشانه است طلاق باین دهر اگر احیاناً باز سر و شکر شغل عشق

نیمه



کلمه شکر آن ترک شیر کبر را بر خاک صبرم چو سوزد و در آغ شود از این سودا چون  
 بود آب حیوان بر سرم سبزه اندازد بشاید که خواهد بود که دی باز گشت دی  
 در شش بخت افکند و بختین جوشش برافکند کم زند مایه برکت باشد  
 در خور بار عشق بر کن یک کلمه شکر به دیگری پیدا شود پس خود چون را  
 بدین خواعات در زخم آورده بچند از تنهای این خیال پای بداند بگرشیم  
 تا آنکه بر تلامذ کبر و جوشش هر چه خواهد کرد صبرم ساخته چون کرد آب بقدر  
 در پای منتم غم دارد نشانه تو غمناک خوب کو یا نشانه بر سرت خوب  
 این شیر یکسوی بگرشیم دارد همه یک پای چشم الفقه بر سر تو خوش  
 زنه آیم در دنبال آن آه چشم بخت خیزد ز آه پس لال را با غلبه کرده  
 پیام دادم نه در آن صاحب کنیز و دو به هر قبلی که رفای دوست کنیز را بر سر  
 در آور که تنج ملاحت ملاز بان دعوی رشا بدان مهر داشت داور بریده  
 پس در دلال نزد خواهد زنه خبر باز آورد که کنیز را تقدیر خلیفه بغداد در رسید  
 اشتیاق از مالک غریبه بگو ای خویش زنده جرم تقیر را سزا نیست  
 مرا چون تغییر خوشتر فرستد شش تنم را چون طالع ناخوش خیال کرد که گشت  
 در گشت غمناک بنی ملاحت شاه فرستم را در غم حیرت مات کرد

به کس مدح طریقه و نه بهار شوخا غل از جوق و زین مدار که با نده و در صحت  
 بود به یک بی بند از تو مد دست برد و در اول حال که اختلال استیدیم چون آرد  
 هر سدل هر نیم را در گشت گشت گشت عالم بدین منوال بود الحال که بپایه ام چو این  
 نیست که تیره بر پای خود زخم بایم چون پای تلم چگونه داشته بپردن بیاورد  
 سخن مختصر زار و زار بادل افکار هر روز بر لب من حق حاضر شدم تا ما سر ششم  
 کار از دست داده بپوشیده حیدم به ربط بود و نامم غیر مربوط چون متقی اند  
 موجب قتال عالم باز رسید گفتن را مجال ندیده قصه طایفه بختی با التمام در  
 رشته کلام کشیدم و بهارهای بکرستم متقی طفل جوزده سال بود از دلها سرخشان  
 را که یک پا بمنم امحاش ز رسید بر که بر ام خندید زین تلمه که سوزدم  
 بهر بند گریان همه و تو در شکر خند و هر روز تقوی طایفه و استهراشت شکی  
 بر زخم ناگوارم میرکت به طفلان کور خانه بجوش دشت را از نوره زار ام خوش  
 به طایفه خرم صبیان سزای لعل لعل از افق قبه عشق الکی نه کریم صد  
 موی بپوشم از زخم ام از شکله لکات که گشت صنی در دریا است پس چون  
 سوز غم را در روز روز با زوریا ده میشد وقت سر بچه صبرم تا توان متقی  
 را با وجود کوه که بر عالم رحم آمده شرح در در استیده که مادر خلیفه بود الهی

در غم صبر کبریا





منت جات اکنون برب نه شرفی اوز با لم بشود چون سیه را از  
 قصه سوز محبت مژده انگشند روز را از خود طبعه از حقیقت سوز نشان بافت  
 نمود که را کس زبان چون ناله نشان بشکوه غم بیان مدعا کند بدو چشم  
 انگش را از هر سیر بر شکوه ظاهر مرقع بیان نمود چون سیه از عالم آگاهی  
 یافت گاهی بوسه بزل و طایفه شقی ملک بر دم صدم میفتند گاهی بر شمع میزدند  
 غمب نموز با یوه خورم را از پیش نه در آن زمان که مقتدر بر اکر هم سراسی خود برده تا  
 آتش بر بزم حضور طرب نموده بود آتش که را یکس صحت عیش و طرب و از آن طایفه  
 عشرت را بر ناله چنگ ناله سر و سر آهنگ که نمودم غمب گفت فلان مونس  
 بنوازش را در پیچه جگر کافه وجود بود چند بزم تنی از سر و دلکش جگر کمان  
 در کنار ام با در زنده در دلکار و مزجون آفتوت خاص را همواره شاد و نازش و  
 سببان خوش بگون تو نمودم در اشتیاق تو بافتش بگو با افتادم مقتدر بر سبیل  
 تو بگفت این نوق را و جبهه که به در بزم نشا طبعیت است بر که و گران که به  
 در شوارت و کلم مراد زو غرظهای بسته نمودم و دیگر بلا سینه و به را بطرفان  
 و آدم که تیر تیر در و افکار در دل شک خارا که در طایفه و کنیزان همه از گریه  
 میخنده افتادند و طبعه را باز از که به مژده پیشان تو بجهت ده شد که به که این را

بهاری بچشم لکنتان را خندان سفت و این رفیق با زبانه بشود بار بکوی  
 چه انجا ز چال تبسم بر کربان لبخانت از گریه پارسایت ما شد بخت خوب  
 از نه بیدار پس چون سیه خاطر مقتدر و مایل بخت آن غایب دید و لکنتان  
 آن سر را جمال بنده مقتدر که بترک ابد از مراد و طبعه محنتی با در و مقتدرات  
 که نشسته با مقلد بیان نمود قصه عشق را از هر مقلی گفت با شتم تمام به غلطی  
 پس غمب با لب خندان از تو پرسید که سیه راست بگوید که دست نیز چنان عشق  
 بار کسای جانت چون چنگ که کاش است با دروغ مزار از جفات بر لبش افتاد  
 با در که کوبه آغاز کردم مقتدر چون از تو به عالم آگاهی یافت بیدار ز ناله تا مل  
 با در گفت آبا چه بنمود اگر ما کنیز خود را ابلان خود داده بستم سیه بشود لطف را  
 پیش نهاد و خاطر خود خسته با در داد قدم پیش نهاد که با در و است غمب به شمر هر  
 از غمت شام ملال با در نیز میخواست که بشود آتاس ایاس میام که بزم آفریده در دل  
 مایل از تو شمع وصل میا بخندن چنان است که روح در کالبد صورت تیرین را که  
 چگون دیدن پس مقتدر را از العوز باین احوال بگیز مقرر داشت که بر شتران  
 با در از نزد تو رفت و خود بر این نغمه مترنم نیک بگفتش و در کار بود هر چه  
 که ام یا کار بود که به یکی از به ما را نام نه بر شقی دهند ما دشنام به چینی بوسیده





زلف بسته و دست طوقی بچشم است انصرفت در کسین که سرور از انسانی است  
 چون خانه خلوت درم گشته از جلد در این ایام جوان خوش صورت صاحب  
 ملک که بر کعبه ملک می آورد دلس با رهای لخت در راه چهره زلف چون که بسته  
 گشته در کلاه ای بساب بگر ایچ زلف از ملک سر شکشور نموده اگر تو نیز که گاهی  
 فرض عین شوره دل کشش را بقوت لایوت وصل چارچوب از انان که خسر می  
 چیزی کم کرد از طره زدن شک جهان آرایه کی بای بدامن زلف از انان  
 از باد که پناه نشیند از دل غم که شک بد آن شکوب نور افکن چون از آن  
 عرق کشش زن جهان سخن غم نشیند بادی کشش بچراغی دست در کشش چهره  
 ساخته کشش از کشش طاعت چون خانه زنجیر شکشور پس بچراغی را فرمود  
 بفریب چوب شکشور مالش او نه از خانه اش چون کرد تا خانه بیرون کردند  
 حرف براه را سر از نیست دل بیدار که است اما چون آن ملک از کلاه  
 رانده چون خاک پسته در چشم او در چشم کشند از نور نورانه که کشش بسته بزم افکام نموده  
 حیدر و غیره بر سر خود کشش است و کشش این واقعه آنکه در کشش و لبخند را  
 گفت صلا در آنست که او در بکام شوره این عده جو رفته که خوب جیر و بیدری  
 که در کلاه ملک کشش جان افکش بد صورت نه بند و از روی فرماری نه می

چنان از سر و بدنی به تار که جهان شود و بچه در کلاه کشش تمام این را در زلف  
 کشش که دانه که از آنکه بهت بهت کشش بهت کشش بهت کشش بهت کشش بهت کشش بهت  
 از انان و موج از انان که بده از کشش کشش کشش کشش کشش کشش کشش کشش  
 در نور دیده چون خواطر کشش کشش کشش کشش کشش کشش کشش کشش کشش  
 که موج در نگاه جهان کشش کشش کشش کشش کشش کشش کشش کشش کشش  
 به بهت از کشش کشش کشش کشش کشش کشش کشش کشش کشش کشش کشش  
 زلف از آنکه کشش کشش کشش کشش کشش کشش کشش کشش کشش کشش کشش  
 عرق کشش کشش کشش کشش کشش کشش کشش کشش کشش کشش کشش کشش  
 کشش کشش کشش کشش کشش کشش کشش کشش کشش کشش کشش کشش کشش  
 دنیا با حلقه معان نواز زبان که در کشش کشش کشش کشش کشش کشش کشش کشش  
 آن حوال آکب کل کشش کشش کشش کشش کشش کشش کشش کشش کشش کشش کشش  
 کشش کشش کشش کشش کشش کشش کشش کشش کشش کشش کشش کشش کشش کشش  
 در کشش کشش کشش کشش کشش کشش کشش کشش کشش کشش کشش کشش کشش  
 آن حوال کشش کشش کشش کشش کشش کشش کشش کشش کشش کشش کشش کشش  
 ادای ناز کشش کشش کشش کشش کشش کشش کشش کشش کشش کشش کشش کشش

بای گفته بود که این را بکنه شوقه دوازه خود بخوانم از چشمم از دوشم دی که گشته تش  
ننه دارم و من سلسه بخت جگر گرفته در کوفت و کس زبان داد و بخش  
چون کسین نکرده عقل با و از چشمم چو دم از دم ز دوشم و دوازه کیم سلسه را  
بردم ز دوشم آقا خورشید نموده که این دلیل بر این چو نه یا قد خیر از این فاش  
سیکف که این خن را بر لباس شوقه خاص بخوانم دالال این قریه و لبر است چشم  
شده است و آهسته اگر خشت را از چشمم نکرده چشم خنایت را لعل مات کدک زرم  
نام مری از دوشم چو دم دوازه و پستان را بایس آنکه دوشم اندام را دوازه بسته  
با دم تشم را از دوشم چو چشم تشم که مرقعه خوش از این مرقعه و چو  
دانه نار صلا را بر این دوشم و دوازه که لاله خوش از دوشم چو چشم تشم  
که پسته بود پوشی آقا زنده قد و نشان زرم خفت آنکه میزند که دست  
می برستان را علی سانه می بندد در پی او هر چند که میزند و دوازه که دوازه  
میوز که مرقعه تشم چو این تشم اجا و دوشم خنیت از دوشم و دوازه تشم  
مر از دوشم چو این دوشم که دوازه دوشم دوازه تشم چو خنیت  
زود که آن مغضوب در دوشم که از دوشم که تشم و دوازه دوشم  
حققت این خنیت کمال احتیاطی دارد چو بخت علم دی مجد و تشم

هر دامن تنگ گرفته بود پس آن ممتحن بای هر دامن کشید و چهار دامن  
 آشوبی و دهنه اندامها نه حرفی نگوید تا خدا ای عالم بر او رضا بزرگ  
 هر پالک با پاک این رنگ در برابر آینه نمودنش پاک برآید  
 دل چو کمر سحر گشت قضا در که هست بار باین غنچه رنگینه که بخت بد دوری  
 آنچه در محاقه بجهت بجا نه سر نشانی آن گل خاوه سحر برآورد و در آمد چون چشم  
 بر آن کلید را تا دانگفته موی دید که تاری از گداز نقش چون سیمایی  
 گو دلفن حلقه روزه در ملت جلوش از لاله اش موی تیره چون خانه زنبور خنیا  
 لعلت نهاد که دیده گلش برین نقش که از شمشیر قسم قند در لکوی شکر بچینت  
 اکنون از بزم افغان شود در قند طراط انداخته دایمی چشم نظر از نقش  
 که از کمر سرمه خاک بر سر سیه چنان کشی بیخیت اکنون از نعل سرشک لاجان  
 چرخ را کیم بر داخته رضا لاله گلش از بزم چون گفته مهر غفران  
 سحر که همیشه ز طبع حوزن گفته بر لب بدخون نشاندنش رنگ  
 خاشاک غلیظه در نسیم بر خاک چون آن مسروده را نظر پاک بر آن نظر پاک  
 زان سحر افتاد و دست که که این فته در سر کشید آن بختی ای اهل شید  
 رخساره روان بصورت زبا ن حکم بر دارا نخواستی رخساره ای آینه او



و شتی عاینه هم یک آن نیست باره در دانش نهاد پس از روی لایه زبان برون  
 مدکاشده که گوهر پاک طبع است صدف محکم که چون باران بنیان جز در قاف جایش  
 گشته الهی باستان دخیانت که اداست و عقل صورت آن خیال را در آینه نقودم  
 جوهر تصدیق نهاد و شوم منج کین بقصد قدامت تمام انتقام بر آفته چون کشف این  
 غایب جز بیا در سایه طمس نکند صورت نه بجز در واکرم بری بر اوج شدم که زاری  
 امید دارم که در روز غم غلورین صد نشینی می خیزد کمان آواز نامن است را  
 جفت من ایطرا کردی ای چالا که بزار چون ز با طلف تو غرق برون  
 مر در است امید بر دست کام که پیش نمی یابا باش کام القه آن پیر نیرفت  
 با محرم و ت قبل این ناله و زاری آن مظلوم سیلاب و هفت در دوران آمده  
 پیش نهاد خود را خود خست که چاک که بیان فتنه را بستر شده اطلاع رفو نماید  
 پس نزد عشق و بخت هر یک بعد از فتنه زبان در گوشت که مطلوب را بابت  
 افزون را می وصل تو ستم غری شاعر طعنه زنجیر کرده ام که آن دم گشته  
 بهر کشتن است و طبع چون شمع زبنت بری و ابله بر طعنه شده مادام که چاک  
 نهیت بر این عصمتش گشته شتره از لوت فیضت بگونه ناله با سر دقاعت تو  
 چون بادام که نوز سحر از یک پیر این دریا در پس صلا در است که ز بزار

ان

رفته مطایفه ختم آن حریفی چون بزار در جواب گوید که شمع را حاضر کن  
 تا مرست طبع باشد در جوی ایش که کز همان روز آن دمه را دست آویز نقد  
 وصل مطلوب خود ختم چون آن حسن را محض نموده عی و اطراش گشته  
 روی بتافت چنان دیدم در زمان آن را و پس آوردم چون دلکاش  
 در بسته دیدم آن دمه را بجز در از طلق خدم خود را دم که کجانه است آورد چون  
 اهل خانه را مشول کاری دیده آن هر را در زیر سایه است که گشته با کشت  
 چون جوان عاشق نزد بزار رفته بصران ماضی را معنی نمود بزار گفت که  
 بهندان گفته با خود گفت بهیات انا فی ایامی ای داد و نداد از دست  
 شده اختیار از آن گاهی بیا و کلام بر تیره میزند خیال خام کار تمام میارم  
 که کوچه جاف غمت از نظم زنده و بیل خواب از دیده بیل بر شلک سبب نمود  
 عیان نگزتم را به بنوی که کشیده که خضر را شش از غول بیابان در خاک مالت و ده  
 زخده پیاش از غول بخت در دشت کوشال در نا و صدف کاش نه ام  
 بخواست که چون شبهه سیر از سازد و مهر پاک از مزاج جوهر را غم آن داشت  
 که چون مهره کل در خاک مذلت گشت پس در بزار بزاری و نداشت از احوال  
 بنوی که گشته ز زبانی و ساز فتنه بعد زبان عذر ایام که گشته باز خواست نمود

و آن زن بریده بر دوش از بیک مشت تحت خلاص یافته بخت فرج  
 بعد از شدت کا بخت درم بخت رت دل است در صین میل  
 بطولت و این اعظم صفات حمیده است طهر کوا بدست در دفع کلام حق تدبیر  
 که لایحه محیط قرآن با تمام در آن صدف مخزون است بدو کواثره الهی  
 الهم یسخر لک شمس و قمر و کواکب و این تقدیر را چه بود در احوال  
 پس مرا افشا که نماند در آن وقت است شرف نفاذ یافته و هر دلی که بصفت  
 درم شرف باشد زخم من لایحه الله عز و جل رحم الناس از ملک جنتش  
 درج نموده اگر پشت کن دارد و در طاعت چون کفایت که سهام از تائب چون  
 چنان عقاب طهر از دست بگریز خورد و او چه دل کا و جابل چون خاله از درم بخت  
 بنا بر امتیاز خلاصه از نظم که دست خواهد شد نظم بجز مدح و ستایش که برین اول  
 آیه کریمه و لا تزکون الله الذین یخولونهم انما را کسی بختی جهت بی خاتم توفیق  
 در شد تا ترشش هموس را بر بیدار خواهد شد چه جای بر جیب پیر این ظالم نه  
 اعانت هر زدن لایحه هر دلی که همیشه در در انقلاب جهان بر کافه انام تمام  
 خاص و عام رحم و مهربانی بهر باشد و مواره مداد و لیل و نهار اهل عالم بر هم عظمت  
 بهر باشد هر آینه در بختی شدة معناه و فی و حضرت حق ابداب غایتی بر در طاعتش

بخت

۱۱۸  
 ناید چنانکه آن حاجی زر کم شده در این حالت می شود  
 صاحب تاج چنین روایت کند که صاحب زرقی از جبهه اغنیاء احوال بود  
 شوق بر سرش داشت بسته برزم صبح بیت که احوال به بخت تمام قدم در عفات  
 طریقت دومی که نایف طواف آن قبله طواف چشمه زرقم در بخت و در بخت و در بخت  
 بود دولت عصاره سر زلفان گشاد کف ز چشم حیران در احوال بخت  
 شوق سفر سیاحت هزار وینار در کس و جوهر در کینه شسته و کینه جوهر را بر کمر  
 بسته که بخت سراسر احوال است و درم از او البتة بخت عری و دانه بر سینه  
 بخت حال از بخت طالع بیاید جز با دغم و ناله کوبت زخم هر چه را در  
 به در احوال بیاید پس با فاطمه عظیم از خطا بصره در راه نهادند و چون در منزل  
 راه را قطع نمودند نشی بهر ای کشته زد و آمدند عود تا جوهر بستر بستر احوال طبع  
 دادند و میان کمر خواهر را بر رخت از بین گرفته در زیر بالین نهادند و در خواب  
 داد و بختام بخت شب فاطمه از آن موضع کوچ نموده مرد بپا به بادل حیران بکلم  
 انبیا نغمه طبعه الانس و ایمان زرقا در آن منزل فراموش کرده بود از  
 طاعتش چون حسرت آفت نمیدان نمود و میان سرشک صدف و انشراح



از کوه بر سر سخت و قافون فغان را بدین تواناخت جز با برادر  
 گشتیم را کس در جوی خیز نینداخت چون قادر بر خود و واقف بر حفظ نظم  
 نه بود لاجرم به بقیه برکت نوا که همراه داشت راضی شده ترک نوا می نمود  
 لازم دانسته پس بر سر راه و دندان بر کجاشته و این وقت بر بیان زد تا به  
 سعادت او در آن قصد اصلی غایب شد و بنا شد که در آن وقت تمام نموده  
 و از آنجا بدین شهر گشتند و در غار آلوده بر سر مظهر سید شرب و بطریق و کرد  
 و قد ائمه بدر عظیم ملوات الله الملك العالی سوده زوئنه شکر را چون شکر زوئنه  
 سر شکر می آید بخت پس بعد از تمام احوال به در راه بجا آورده چنان کرد  
 که از اندیشه نزل از تخیل در رکن ایستادش به رسد چون دست بستم  
 بر بدنش به پا که ز کوه بر سر گشت و چون از آنجا رسید و به نارات دل به چاه  
 بشهر به در آمد هر محول به در کاش صف و کاش نقد دل از ناخن غاش گشته  
 نا آگاه در آمد که نا آگاه بر سرش که عیار آمده سیم و در از زلفش چون شکر کرد  
 اهر نایب گشت الفقه چون بر شسته کارش که آمد و در زشته اعتبار خجسته  
 عیار جزی بدیده اش نیامد در ملک کدیه دکان طع کثوده تا به برادر بر تلال  
 طبیب و تاملان خوش قار و ملاعش را بخت و کینه کرم بیرون آوردند

تاریخ

نه از روی رضا خود را کسیر و غم کردم کند روزگارم که بگردن که با افتد  
 چون در وطن خود را به دست تیر طعن قدر اند از آن سخت گمان دیدن اگر  
 شکل تا با زهر بر جوب آخور نموده با بر سر بسته فتنه کفر را بر با حفر  
 حفر فضل نهاده که درین و شان و کله از اندر پس با نوبی خانه را که حایر بود  
 بر کوه کوه که قدم لطافت بخواست و با بیان زان کند سر او از کوه بر است  
 در بخت زهر بر بگون چون نهاده و کوه لاجرم به خود در ملک چون اندک  
 من فتن قطع نمودند ناگاه شب سیاه غام سید کلیم بر بر سر کشیده فتنه در آن  
 کله باران جاب به ناله کسب نهاده آن و حیرت زده در توبه رسیده در زان  
 زده آمدند قضا را در دکانی بر زمین مستوا شده هم الهی چون از فتنه اش  
 این سخت فرزند زبیه از وی بود آمد چون در در و نه آنور تیرید  
 عمل به گشت شتاق شرب بای کرمی گشت که بدل با بختل گشته سبب به بود  
 ناسه و نیت از حساب بیهوده کرد آن شوریده از وطن آورده چنی طحیات  
 کند که در آن حال آن زراتنها که انتم و از در جوی خیزی بهی که اندک نفقه  
 داشتیم از خوابه در آمدیم و بهر کوه و درین آن توبه در ملک بودیم  
 که گشت در ره قرب تو با یال چون که در جوی خیزی بهی که اندک نفقه

نفع بخیه بختی

اتفاقا راه به تان اتفاقا که قدر شوق بای کرم در در یک داشت  
 بآن نگرید که بود کارش شور با دین می شمش گرفته باز گشت در انامی قطع  
 طریق با دو به دان یا رانه بدست اتفاق داده بر او خاشاکش کردند  
 ناکاه با یک سگی در آمده میقام و کاه ام شکست پس نقد کیم جرم به درفته  
 از غایت خیره در طول و عرض هر شادی کورانه قدم می نهادم باز قاید با رغان  
 بنم را که چه کشیده ناکاه ملک درنده سر به نام نهاد که شیر شرنه را از غایت  
 بیک شمش بگردید بیک و تا بیکه من رسیده در خیم را به زید مزاج یک می  
 بعد وقت خسته در طلب آب جواز کجاست لطافت دیگر قدم نهادم ناکاه یکله  
 بای می بوی بکند سر رسیده در آمده و همیشه ام خود شد قضا چون در کین  
 کس نشیند نظرا پیش بای خود نه بنده چون مورقیت با را بر ملا بشنیدم  
 به طاعت کشیده داشت میقام چون چنگل شد و شور فغان چون طبر  
 از رده بر دین اتفاقا پس خود در را چون دف بر آتش حرف داشته بغیر ناکاه  
 در هر که چه در زن قانون اهل شین را از کرده و بر در کس را از جوی خیر  
 پس از غرض شکایت بهار بای بیکه بشنیدم جویانیم که کرون که در کار ما  
 افتد که اندر هر قدم از نقش با بند سر می افتد ناکاه از در یک خیره غمزه کوه کوشش

رسید که کسیتی در کار کلام شکی که ناله بلند آواز داشت در هر گوشه و مقام کوشش اهل  
 نام به اصول و خارج آهنگ میاید و غلغله خواب نمود که هر چه آید بدست  
 که بای سبیل کشید به بر زبان اینهمه حال کثیره لاقتضای از وضع خلوت زن  
 بار و زو فرج بگردم نفقه مذات شمر و ملک کجاست عجز و جرات جبهه در نظام  
 عجز و محله بیان نمودم مرد محال بکسل بنهار کف حاصل نظیر طاعت  
 جز این نیست که بگردم نفقه از کیم است خرم شده از رده نوراف کرات  
 مال از دست کین نشسته بسی دست که دید شکست عنوان کس کیم دست  
 کت و ناکاه کیم به ناکاه عنوان است مزاج چون سمات و بخت و بدست  
 حرارت در کلام سخن خاشاک دیدم طاعت شاست بر جوی کور و نام غالب آید در جوش  
 لقمه اکنون که کسیر بر در کار نقد کلام در راه نمود دست ملک طاعت  
 هر لقمه ارتار کتم بوده در طاعت در در از ضرب جرات کیم را آمده و کرم  
 مزاج کت کت بودم که در راه کیم کیم شون کون کون جوار و کلام کیم  
 آن سه هزار شغال ملائمت از کیم شد و کیم به از کیم چاک لب از غلغله کون  
 جبهه ختم و در غرض غنیمت و کیم از انبساط نفقه ختم کیم مراد نه قدم در میدان  
 سی نهادم ناکاه بای بین اتفاقا در رده قدم کت دم در چمن با رنگدست



عجب قاصد مرغ این بیاض عذاره خبر از جای آوردن بنده گفت که برست چه  
 نشان داشت بر آن عروا حق بر نوع دیگر در نسخه و طبع نمودم چون طبع  
 و حتی از نسخه الفتم که درم و در بر آردم او بیائنه پیش از زمان  
 پیش در سوال نموده از عقیق آمد و در آن وقت گفت آن خدائی که نقد  
 بیاض در کینه هر کالبد بود و در کشته در زرق رعنای را بیکم خوش ناخت  
 سرشته که قصه همیان که شمه را بر آستی در میان آور است بر کوی  
 قصه از هر باب تاب حاصل شده که اگر دلبسته چون بیائنه و برادر کشف آن  
 سر شفا که کت دیدم چون کشف سر از خیم کت پیردن کشیدم و شمه  
 از آن قصه بیان نمودم که پنج سال قبل ازین کینه بر این صورت از برادر  
 منرا از نازل جبه که شمل بر گزشتن بود که شمه پس آنم و در زمان مرا  
 از در شلف و تعقد بخانه خود بود در عمده یکی از ملازمان خود نمود که بول  
 هموده رفته خیال مرا در آورند پس از عمده بجهت ما ترتیب داده بود از شمل  
 صیافت و همان نواز قیام نمود و روز دیگر که شمر و همان نواز مایه کسیر  
 در جوان لاجورد غلب بر آورده و طبق زمین در کلا از نیت جناب بابت  
 از نیربان از نزد خود هدیه و گفت که مال شمره و قصه مرا تفصیل بنویس

ز نیربان بنویس که سر گذشت مرا نیز بنویس که بر سر گذشت بدانکه کمال بعد از نفع  
 تو مرا نیز کمال است و انقباض و انقباض علی الناس حج البیت من استطاع الیه  
 سبیلا یا مثنوی کند جاد و در کردن انگیزه عزیمت را به خودم بعد از آنکه منزل  
 در حاکم گزینان فرود آمدیم کماله جبهی از اجامه ادبش قطع و طریق که میلاد  
 ایشان در سبقت از بقعه و خوف قبر بقعه ذب اتفاق افتاده بود بر سر ما میگذشتند  
 و به تشریف ظاهر که برسان جان بستان بهر یک از فاعله او میگذشتند و به باز و بر سر جبه  
 ما را از هر پیردن کشیدند و بعضی را بچرخ و بر غیر اسود و ساختند و یکی را  
 به کسیر عزیمت نموده شمر عزیمت از بسبب شکم بر زمین نهاد پس ما را در سکون  
 شیران انداختند و در نیت چنان نواز شمر که دست فضا که شمه تازه  
 و از دل کربلا بغیرت استیف که از چنگ جبهی ایشان جان برده بنات انشراح  
 قدم در میان تفرقه نهادیم من نیز زنده را با بس تن ساخته در آن بیابان  
 آه آواز آواره که انگیزم و لال جیل انگیزت را با قدم حشتم پیردم تا شب  
 در آمد که برت بیای که بر بس در طبق مایه از حال از آگاهی بخت زبان شب  
 دیگر بر سر کینه بر بجزر کوه را داد و شکم شمر نیز زود در آن شب افتاد و بنا  
 چون من ملک که هر چه با نفع جراحی از کس ندهد جهان سرافغانی و چون به شمر محفل

نطق بشیران و تکلیف سبب بود و از کسب هم در آنجا معارف را مناسب استوار  
 داشته و بدین بون نامی آن بجز که در آنست و خاشاک بانی نمودم و چون غرض  
 آن معصوم در تقیدم تا مقام نبشیر صبح از آن بجز که در آنست و خاشاک بانی نمودم و چون غرض  
 بر اندام هم کی در آنجا و کشت و چون بلی صبح راه تپش بر لب شکر خنده دارد و چون  
 است قدم در آن منزل و کشتیم که ناکاه در میان خورشید خاشاک که در آنست  
 جعفر نموده بودم و بدین کسب که در آنجا و بعضی که نشان داد و در آنست  
 بر گرفته از آن شکر که در آنست و بدین کسب که در آنست و بعضی که نشان داد و در آنست  
 که در آنست و بدین کسب که در آنست و بعضی که نشان داد و در آنست  
 خود چنین شرط کردم که چون معصوم در آنست و بدین کسب که در آنست و بعضی که نشان داد و در آنست  
 پس قدم در میان جبریت مشتمل نمیدانستم که میروم ناکاه اعراض یافته و کسب که در آنست  
 بمنزله خود و چون مراد در میان خون خوار و بدین کسب که در آنست و بعضی که نشان داد و در آنست  
 که در آنست و بدین کسب که در آنست و بعضی که نشان داد و در آنست  
 مناسب هر نمودم و بدین کسب که در آنست و بعضی که نشان داد و در آنست  
 در آنست و بدین کسب که در آنست و بعضی که نشان داد و در آنست  
 الحوام از آنست و بدین کسب که در آنست و بعضی که نشان داد و در آنست

اف نه خویش بکسب گفت و در آنست و بدین کسب که در آنست و بعضی که نشان داد و در آنست  
 پس از وی پرسیدم که از آنجا تا بصره چه قدر راه است گفت سبب و کسب که در آنست  
 من از آنست و بدین کسب که در آنست و بعضی که نشان داد و در آنست  
 سبب و کسب که در آنست و بدین کسب که در آنست و بعضی که نشان داد و در آنست  
 در آنست و بدین کسب که در آنست و بعضی که نشان داد و در آنست  
 برکت و نطق آن صاحب ثروت شده ام و بدین کسب که در آنست و بعضی که نشان داد و در آنست  
 و کسب که در آنست و بدین کسب که در آنست و بعضی که نشان داد و در آنست  
 نزد در حاضر است و بدین کسب که در آنست و بعضی که نشان داد و در آنست  
 بدین کسب که در آنست و بدین کسب که در آنست و بعضی که نشان داد و در آنست  
 دار المؤمنین قم که در آنست و بدین کسب که در آنست و بعضی که نشان داد و در آنست

نقل است که در اوایل جوسش و کسب که در آنست و بعضی که نشان داد و در آنست  
 نفر از آنست و بدین کسب که در آنست و بعضی که نشان داد و در آنست  
 در آنست و بدین کسب که در آنست و بعضی که نشان داد و در آنست  
 در آنست و بدین کسب که در آنست و بعضی که نشان داد و در آنست  
 در آنست و بدین کسب که در آنست و بعضی که نشان داد و در آنست  
 در آنست و بدین کسب که در آنست و بعضی که نشان داد و در آنست



در کمال نفسی به تہذیب اطلاق مرصعہ اور زود چون قتر علم کشید  
 مشام نشان رسد در آیند چون در دست سوزی خواب جراب شد در انگ  
 کرد اب بند و نایق و پیمان اتفاق بستہ بزم ہند و گن و گمان و طراوت کشید  
 نمود پس از قمر و کرب غریب ملک ناس از غار کس بہ بند و پاس در  
 تا غنہ و از آنجا ملکوت عباسی بکن ربح قیر کون در آمدہ کہ چہ باہ بان دعا بکر  
 لشی نشان چون با وہاس بہ انداز پس در آن بند رفت از آنکہ بختی در  
 آیند با یکدیگر جفت شد و در نمودند کہ ما را غیاں یکا از پیکہ چون برک کل در  
 یکسہ ہمین غنہ کشیدیم و از حق دلتی چون حدت چشمہ بر دانہ آبکہ دارم تا شد  
 درم ہر ملک ما را در کبریت موت نہ شد بخت عاقلش چو نہ موت ما نہ بد  
 جان در تن مودہ کرد و غاسل خوشم با جو غیری از آن رفتیم کہ دست بریم نزد  
 انسانی جہان شرمندہ تر از غیب پیا کشتہ قضا در آن وقت ما خدا فرستی  
 جہان را عروسندہ ہزار کردہ رفیق ارادہ ناحیہ زند داشت سوزان بختہ شوقا  
 بکشتہ می رود ان ساختہ آغاز عرض حال نمودند کہ چون ما را داعیہ ملک داشت  
 و آن ناحیہ ہر سر راہ ولایت تو واقع شدہ است چشم التفات از نظر احسان تو  
 داریم کہ ہوا از جہان را ہزار لاری کہ قتر بیا بیند حکایت توان بزرگتر شود ما را

دہان

و شکری نمودہ کہ ما چہ سپیدہ نور ابد از سر حدت بخت در ملک جابل ادا  
 تمام و بر راقعہ از دین موافق دین محمد صاصل جویم مروت نہایت  
 در باغ دل کہ با رش بود و مرصع داغ دل ما خدا گفت مدتی حق حاضر است  
 ما شمارا کھنل و مرصع نہایت کہ در شغل این دین جہا باشد پس بہر شکری  
 شہا بدین شرط مینمایم کہ بعد از آنکہ بقرب دایم برسیم پیش از بکر و لکتر نیندازیم  
 پس اگر کشا از غنہ اواد دین بہرون آمد بدینم المراد و الا شمارا در عرض طلب  
 بملک خود برودہ معقد بقید بزم کشش کناسی کناس و حدت زار داران  
 ملت نصارت و مبتلا صام ایشان قیام ناید کہ عاقبت با نقد جان بقایا  
 ارواح ہمسرہ موافق بکیش ما بدقت پہلو گذارید با رفیق ملت و در آمدہ ر قریب  
 احاطت را معقد بقید و زار ساریند تا در دام و دام ازاد گردید براہ عشق  
 چو پای نہر قوی دلہاش ہزارین ستمو یکا حبس کن پس بناچار آن  
 سادہ دلان نا سیدارای کہ زبان طاعی فصاحت آرا آیند جہان نہای  
 جنوت در شان ایشان باین حدیث ناطق است کہ اکثر اہل الخبتہ البہا  
 بدین شرط راضی شدہ و توفیق ما تہ بہ ما خدا دادند و چہا رودہ ہزار لاری را زوی  
 بستند و در روجہ جہا و کرامت حال خود صرف نمودند و بخت کشی نہایند

دست بهانه خشم که بیان عشق است ز غمیش سبک خوشی پایدار  
 پای چون علی عمره دریا نمودند به بین الطریق که کج بود این مستحق باشد و هم کج  
 راه صفت باقی بود از راه محروم از راه دریا و دیگر کوستان که که از جبهه قیام  
 ز ملک است سر کشید تا خدا ملک انداخت که همین بر من خود و فاشا بر من غفلت  
 چون چرخ چرخشینی درون خلوت صبر جو نور پرده بردن آنگاه در کربلا است  
 با لکه بر من سبک است ای خورده در طریقه کجای که جواب سر بر آید صاحب درین در  
 نقد نایب به عقیده نقد زین شده انحراف سلام از تارک اهتمام بر دارید  
 با سر برده بر تن غنیمت لب شمع با پاکبش تا بزه عشق چون شرار سلطان سفینه  
 چون بوی گلستان ز خدا و سلطان دی ویدید شریع تا لکه بر کماله با بر سر تیر آه  
 با دبان ساخته ملکوت در درو در بای خون ویده غوطه دادند و روح حیرت  
 بر سر غنچه دماغ پای ملاطمت دند عفت بر نهانی معنی که ارشد ایشان  
 صلاح دیدند که در حق از ایشان نزدنا خدا سکن باشند و چهارتن از ایشان  
 حکم فرموده توبه صوبه بل که دند تا مملکت غروب که وقت زرافش از هر جهان  
 تا بهت اگر چون درم با حصار لا بر سفید روشتند فلا دول خدا بر این بر  
 کوپان که بر منند و الا آسمان سر ز کوبیده اگر بر سر بر سر خدا کند از اند که درون این

بطوق قید زینک در آورو آن بهر که بنام جان فتنیم با غم به نیک زنده  
 تا چند پس به نظر از ایشان از نهان بر پیچید طرف دابل شدند و مملکت و دواع  
 آن در نظر میجاده بنا چارسلک غار را از آب برده صفت خنجر در دهنش قرار  
 از دند که چون تخمیر آن کوثر لاله علم فضل ملک نقد طاعت از من شده به جبهه صبر  
 عهد که دوت که نور دیده میزند بر ایشان ظاهر است که از ترشح از غمیش  
 سبحانه هر دانه که در شاداب که در وصف کرامت منفذ میگردید و سبک آتش اهل  
 آتشش است که از کبر نه بود دل ملک خواه بر بین از کوبه با کاش سپاه  
 اگر چه از غار مدعا در این مقام از قول تحصیل حاصل است ولیکن حکم و لیکن به طبع  
 چنین از نه این غایب نقاب سبک است که از صاحب کرامت بید است تا به طبع  
 در قفس حقیقت و عین تحقیق حل که در حجب غل در کن که سلام کرد  
 با داند که از دیدن کج بر آه که در زیر نقش شایسته است چاه ایشان آغاز تفتق و تذلل  
 نمودند که تا حق نسبی سپهر نهایی بر انکشت توانا سر است چه کجایش آن  
 دارد که در خنجر کشتش ماحول بر در دعا مست که بد و جادوبه تا عباد را دراز  
 سرای انتظار رسید لان در بد و ارضی از شرا تا توقف در این ملک از خاطر گرفت  
 حکم غم ابدل مارا بر جاسر که از دید و شهادت صوبه معمود به سپا دیدار آن سکه سکه



سکه را از آن سخن لازم دانسته بود که آن را در عالم خیر بدیده بودیم و بکنایه از آن  
 سپردند و خط را پس برده خوش نقش نهادند که آنست که آت یعنی از آنجا که آت  
 یکی نقش بند و خیال بشر و صورت یعنی نمود را بهر پس آن چهار تن از راه غایت  
 دوی محبوب معهود نهادند چون بشهر و ابل رسیدند در اول قدم تبت را ایشان  
 برد و خشم نهادند و افتاد که هر نوید بخت و شرافت می بود چون نظر غیر بر ایشان  
 بسیار آن چهار نفر و غیرت و آثار ملائمت و تقشیر و جلال ایشان نمود و یکی از سر  
 گذشت ایشان باز رسید ایشان چشم حسرت بر آب کرده از ناس و زلف شنبه  
 با بر زبان طایفه بردار گفتند زنی شسته سفت و زمار که یکدم بنا کوشش از  
 دل غبار بدوش جان عالم شد و انقلاب که در بعضی خلعت از او اخطار  
 پس شرح حال خود را از اول تا آخر برشته نظر کشیدند و در تشریف کس که او  
 نیز از جمله اعیان و اشرف شهر بود چون عیال و قبیله را بهر جان بیدار و دیگر  
 غوطه ور شده بعد از آنکه گفتند بهر نوشته در این نمود و از اجزای در شتر تخته  
 آثار خوار و آنکه هزار چنین سودا و عسرت فاقه را میفرج یا قوه عطا کننده و جو غفا  
 دارد و مردمان نواز چون دامن زودت را وسیع و وقت منزل را شگ دید  
 در میان با اتفاق احوال اتفاق نمود که یکس یکس آن خویش را به حرکت

نموده بدین موزم متر شد بهر سر زلف و خجسته و نوریت کدام دانه  
 در این جلوه که شرف شرف از پا و چون بارگاه جهان پناه رسید و در این شیشه  
 آن چهار عالم الهیه و سپردن سر و توقف نموده خود دم بدرود گذشت و  
 شرف صحبت می داد و میروا بلی انتفا رخصت را از اندر نمود و می و جوار گفت  
 یا ایها الایمیر خواب که امیر از این آتش تیره و مرارت کدام شمر از این آتش تیره  
 تواند بود که چهارده تن از خدا در این عالم علم که یکی از فم خانه علم آدم و کلام  
 صاف و جرم و کشیده اند چنانست که قفا و کلاش را تا تمام ایشان را بهر زلف و کلاش  
 خام نموده که پس ایشان در بر و کوشش نشسته و جام خن جانی که مژگن می شود  
 که جود داده و بر چوب طایفه مثلث عین کلام آنکه باید و اسرار لال نقد جات  
 و در بر با چهارده هزار لایق خدا را یکی و ام که گفته بشتر طایفه چو کسوت او در  
 در پیای شیشه آید آن ده تن اگر که کسی در این عالم را با که از اندر که بشت آیام  
 منور و خورشید در شتر تیره عالم پارس روی پیچ و خراس جود خاتمه بنید و اکنون بلی  
 چهار تن تیره تیره بر عهد بر کن نیست نه جوی و در یک کفش گذارده اند که هر که گفت  
 یک عهده کشی و صاحب جلی که از گفته کار باز نمایند این تکیه که تیره بلی  
 کمال الخجسته در چشم نشان شگ آبل بر روش خضر غایت مسیر که همیشه در صد و تیره

بقاع الحیر و مسجد و مسجد از راه هر دو طریقت چون دینیت با پیغمبر که تغییر  
 خانه دل از تغییر سر اسرار کل حسن نیست است اگر چه طبعی است آتم این  
 چهارده نفس را که هر کس که بستاند بدینست و کل چهارده دیده اصحاب غایت از غایت  
 و نیک آوازهای یقین که سر اسرارش تا ابد آباد خواهد شد خوش دوستی  
 اینست و نرسد که از سرش غیش دل در دست خود غرقی از غایتش نیاید و در غیب کجاست  
 تو یکبار دیو و ابل چون رستم زابی در غایت و لا در خود و هر کس نهاده بودم خم  
 اینان موم و در او بر دهن رحم سببش پس عمار را یکبار خاص طبعی است باینکه  
 رسم طاعت و محبت بجای آورده و خوان گفت که بستر و معارف حال تو قرار  
 که خزانه دار سبب است تمام معنی را در کسیر با همشته هر قدر از غلامان خود را نیز  
 همراه ایشان نمود با اتفاق تقدیر بسبب کشیدند و با دبان را با دسر معنیان  
 ساختند کسی که در ابطوفا ن بخت بداند که در غایتش دل خدایت با خفا  
 بچه اما چون بسبب لکشت خدای رحیم در او روز و شب کشید در بای تهریش  
 بعد از آن در آمده بیک بر جانشان زد که از جمله چهار کفر که توایم که میباید قیاز  
 چهار کفر است که بیک کشیدند و یک کفر دیگر را در اندیشه آن بودند که به بالا  
 کشند که نگاه با در چهار وجه اقبال گشتن آن چهار وجه را در نظراتش جمله داد

و چون از دور خیال نرسد این دینیت کشند شده نموند چون مالکین  
 خیال بر گردان ما توس نواز را حلال کشند که طبع هم توقف نمایند شاید از برف  
 آن دینیت ایشان نور سادت و نظر آید بر تندرمان بخت در آب  
 از نوبت شمس هر قدر که آن اما خازنان نقد داد چون پاره نیکتر شدند غریبی  
 بشارت نموده برداشند که بان ابرو دران هوادر غیب دل با بعضی پاره  
 مساند که به اقبال بر شرف رعد عالم کرد و جو یا را آید پس شربت کسیر  
 گردید اینک خدا عالم و جبهه خدا را بخت خدا را به حواله نمود و خازن  
 در آن وجه را با داده همراه آورده ایم و بختان دل بجز آن کشند را رخ از آن کشید  
 شوق از غایت کشند بر کسیر کشند از روی وقت و در آن پاره پاره بیای ز قیام نموند  
 عیش و شادمانی کشند که در هر شرف نیست که تو را از غافل شوی هر یک  
 کند در کار کل پس آن نقد را تسلیم با خدای نموده از بخت بهانه می جسته درخت  
 بسبب کشیده بشهر در ابل در آمده بخت عیش تازه و غرور باره شمس کام کشند  
 در ادب ادب و اطلاع و شادمانی کن به از نفس سبب است  
 نفس از نفس سانس به برو جبهی که موجب خفت و شکست اعدا نموده  
 و بیای بخت است از اخلاق ذمیه که موجب خشت و استهسان طبع





آن معصوم و بیگناه که در جوار رحمت بود خود را بکلام منیان بخوان  
 ویم و بشت نسو با چو خون در کشش سوه و دم بیکه در شمع افکار انگیزد  
 عزت را بسوزد و آرد و بکند نفوس چون مار تنگ بگردم پیچیده جان رسد  
 که چون زانغ در آفتاب که وقت با سر مرا بر میچشم از بیکه آید بیکه بایم بوی  
 بلور بکلیم مانند دست کسی از آن بایم شده گوشه گیر دامن و لیکن نزل  
 خاطر و احوال خود نگذاشت از کسیب جوگان خزان چون کوی بهر گشتن بمان  
 و چون کوه با و زنده بخار هر بیان گشتم تقارار در دریا می تو بگویم بگو  
 یکی افتاد و سبب طوفان که وارست خورشید تا به غروب را بیا آمد و سحر بستم  
 بود با کعبه را اندم و جان را از نفس و حق شسته چون از آب بیرون آمدم بکار  
 و جانش کجا بایم چیده از زمین برگشته شد و در بزرگی و امان بر نظم آمد چون  
 بیهوشان حلقه در گوش ملک باز کرده چون کند زلف و لکشان بر کفن  
 و زیب صبر چون زده خم اودل شکن طایفه خزان و لکشان گشت شوق  
 و از چون که بند نقاب چون دوال بر کفتم میان جوی غایب شد و از سر بر  
 پس در زیر خورشید میان کرم و کبر سر بردم بشنودم و از دنیا بود و من بگویم بگو  
 که از قیام نموده قیامت شوق و دکان حسرت مرا و بهجت بخشد پس بشیر

ما از

بجارت و راه داد و ستد پیش گفتم و قدم در راه جدی کشیده و دکان بزاری  
 گشودم و هر روز در سراج قرقی صور میخیزدم بعد از مدت چهار سال ضاعف  
 آتو به راه بست آورده آن نقد را در آن بیکه با شتم بگویم آنکه چون حسب  
 پیدا شود آن امانت را تسلیم می نمایم و از نقد منضم و تمهید میسازم  
 عید عزیز در بر شیر انگاران بود مانند دهم چشم می آید بر ابرو بکست از غنای روزی  
 در دکان نشسته بودم چشم بر زنده پوشش نسبی افتاد که چون کل بود هر دو صبر از  
 جاده قورش رخ چون منشته و چون لاله همان هرگز سندی کلاهش از خود  
 و از دریا می نشسته چشم جرت در بر بکریست و آه حسرت از دل کشید مرا و برا  
 بکام آنکه کوسایل است که در طلب ندارد بیکه آنکه غرضه نذر در طلبندم  
 افتاد از حرکت بر متوقف شده آتو به را بیکه نشسته روی از زین بافت و راه شد  
 مرا از تشر و روی شورش در سر انداخته و شکر در کام می نشاند زمانه نظر  
 لطف با سیران نیست عجب مدار کار کار از و با مان نیست پس از غش  
 بشتا نم چون بوسه میدم بشتا غش که آن تا به غرض که کام همیشه از دست می کشد  
 سرانجام یافتی و در کارش بدین هر یک از آنکه حیرت بر جرت افزود چون  
 سودای اخلاط را در بار از مناسبه دیده و دکان نقد حاش در سر از شرم



پس بخانه کشیدم بعد از آنکه همان نواز در دیوار خانه چون آهنگ را گوش  
 نمودم شمع و نان را از آنکه حرارت دل فروغ داده خانه از تشنگی دروغ  
 قصه سرگرد در دل خویش ز نقش از یاد هر کس که شنیده اید نام پس  
 گفت بهت سال قبل برین دریا که عازم شهر بغداد بودم و ای ملک غریب  
 یکدانه با قوت رقاصه که هر در صدف بجزیره کون از بقی اصل خویش  
 جانم و جانم بگردیده و در درگاه انشعاع الکس که در پیش پای پشته  
 نموده زبهر زور او در کس حرات او که کجیب صدف چه کرده و جانم  
 بهم سپرد که چون به بغداد رسیدم در این مجلس نفیس در نظر حلیفه جلوه دهنه بوف  
 به در آوراکم پس بپناه هزار دینار در سر صف امتیاع نمایان بوش و آن شوق  
 بمن آورد و آلت حسن المهر بسیار با قوت را طوطی بگویند از دی بستیدم که بیه  
 از یادم پس در خسته با قوت را در بخیل آن جای دادم و کلوی در اید و ختم  
 در طبقه فوقانی آن همیان هزار دینار سرخ از مال خود در دوشته آن همیان را  
 بر میان بستم و قدم می در میان کشیدم و از کاش قدم خیار خیار با هر خار  
 در خانه دارانم چه ره آن راه که در بادیه کشتن قدم بود از  
 شوق که کیم تر از این چه بر آب چون بدین شهر در آمدم قبل از آنکه بخانه شرف

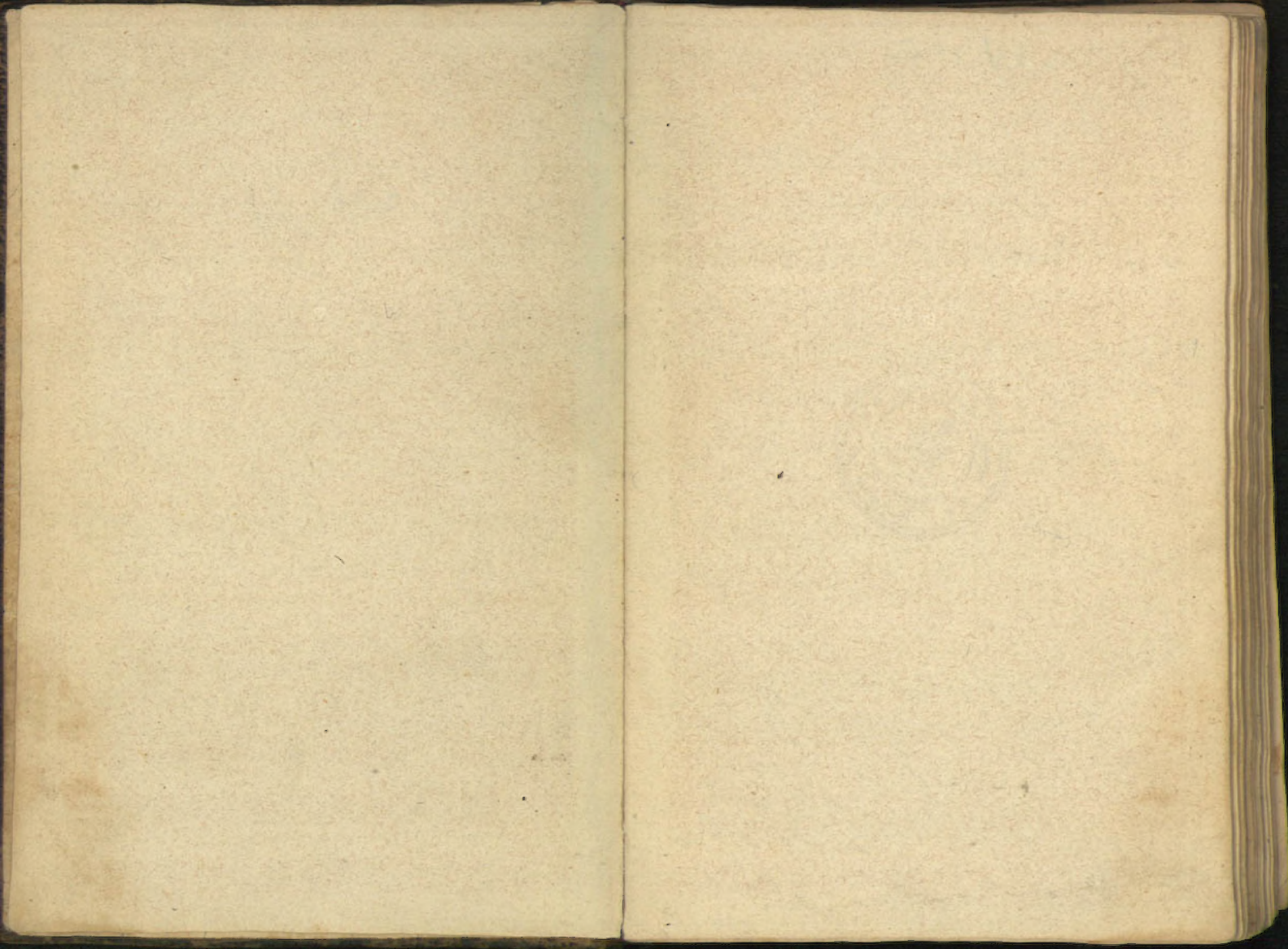
بنی

فایض کردم را بفض شوق را در صوب سبوق بی دلالت نمود چون شرف و جلال  
 خانه از غیر دیدم بجهت ادراغش در آب شدم و بیرون آمده رفت پوشیدم و  
 همیان را با جانم از آتش کردم و به باز در آمدم تا تمام غرض شوق کار را  
 و انجام مهلت خود نمودم چون شب شد کیم بیا دم آمد دیدم بجهت طلال باغ  
 گرم کیم بر آغاز نمودم و کیم طلال کیم گرم را از نیت خود نیت سخت پس  
 بجا نیت کاه باز گشته هر چند تقصیر نمودم اثر از آن کیم ندیدم و حقیقت  
 نشانه از هیچ کس ندیدم و کیم هر نقطه خونم چو کیم با قوت در بارای  
 و در قیام که در دل کیم بیا رفتم از کاش با حق چون در کیم کیم بر داشت  
 به چو جنت از کاش بجهت کیم با حق است در کاش کیم کیم کیم کیم  
 با حق است و چون بچگونه راه بیچاره کار خود نمیدم و کیم که از شوق خانه  
 بر کیم کوفتی حاصی نیت با چار بند بکوی قنار بسته بید مدت از کیم  
 کشدم و در در بطن اصلی خود نهادم چون جوانان دیدم چون کاه  
 فراموش کردم خانه و هیچ شریف بکیم دیدم و در او سر در خود را از خفا خانه  
 هر قاطع محبت پس بر آن راه هزار دینار از سر صف ازین المال خود نموده  
 بشغاف می از بطلان در بران قبله حاجات نهادم و قصه کم شدن

کار که نیکو آب بیکر رفته







Y. 18 *Lib*  
—



